
MARRAKECH – Правительственное совещание GAC на высоком уровне
Понедельник, 7 марта 2016 года- 10:00 до 18:00 WET
ICANN55 | Марракеш, Марокко

MOULAY HAFID ELALAMY: Уважаемые коллеги министры, уважаемый господин Председатель, генеральный директор ICANN будет здесь через минуту. Он с камерами и со средствами массовой информации. Он будет здесь через минуту.

Уважаемый генеральный директор ICANN, коллеги - министры, от имени его Величества Мохаммеда VI, я хотел бы приветствовать вас в Королевстве Марокко и конкретно в Марракеше. Мы благодарим Вас за то, что приняли наше приглашение принять участие в работе третьего правительственного совещания высокого уровня Правительственного Консультативного комитета, GAC, которое проводится под эгидой Его Величества нашего короля в Марокко.

Я имею честь быть председателем этой встречи, и я рад сделать это с господином Томасом Шнайдером здесь рядом со мной. Он является председателем Правительственного консультативного комитета. Это наше третье правительственное совещание высокого уровня, проходящее одновременно с 55-й конференцией ICANN. Это первое в

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

истории, которое пройдет в Африке и в арабском мире, что доказывает, что ICANN желает быть более открытой к миру и продолжать свой проект по интеграции

Эта встреча, которая проводится раз в два года, имеет основную цель работы в направлении информирования представителей правительств высокого уровня относительно демократического, культурного и стратегического уровня управления Интернетом. И мы хотим увеличить поддержку и участие правительств в процессе с участием многих заинтересованных сторон, которого придерживается ICANN.

На этой встрече правительства проявляют свою волю участвовать в существенных дискуссиях, которые будут иметь серьезные последствия для управления Интернетом по всему миру.

Сегодня это истинное удовольствие видеть так много министров и так много представителей, которые принимают участие в этом совещании, которое означает поддержку ICANN в ее работе, и это показывает коллективную волю для консолидации, укрепления и повышения вклада этой организации в мировое управление Интернетом.

Это также доказывает, насколько важно для нас, представителей наших правительств в рамках GAC, внести свой вклад в коллективные усилия, желая адаптировать и развить модель управления Интернетом с участием многих

заинтересованных сторон, чтобы служить нашим гражданам и интересам наших сообществ.

Дамы и господа, это третье правительственное совещание высокого уровня проходит в рамках наших дискуссий по управлению Интернетом, которые начались в 2015 году в Бразилии, а также после Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в прошлом году, на которой рассматривались результаты десяти лет работы после WSIS.

Передача функций должна и далее укрепить работу ICANN, чтобы принять во внимание законный интерес государств и гарантировать общее управление ресурсами на основе уважения культурного разнообразия и баланса различных интересов развивающихся стран.

Эволюция Интернета в мире представляет собой фундаментальную движущую силу для этого ресурса, который прошел путь от 100.000 людей, подключенных в 1998 году до более чем 3 миллиардов человек сегодня. Процесс переговоров, в котором мы все участвуем с марта 2014 года является реальной платформой для сотрудничества, чтобы общаться и решать, обмениваться опытом, повысить наше взаимное понимание, и для создания более общих оснований, чтобы ответить интересам всех сторон, всех заинтересованных сторон.

Усилия по подотчетности ICANN показывают реальные проблемы, а работа, которая была сделана, очень важна и позволит нам продолжать этот процесс эволюции и интеграции. Развитые и развивающиеся страны могли бы поучиться друг у друга и сосредоточиться на преимуществах интернет-ресурсов и их влиянии на экономическое, социальное и культурное развитие.

Королевство Марокко присоединилось к ICANN на раннем этапе после ее создания в '98 году и измеряет важность работы , которая была проделана, проведенных саммитов и всей работы, которая была реализована в целях содействия Интернету. Королевство Марокко разделяет ожидания и заботы различных правительств, которые формируют GAC и способ, которым они действуют в общественных интересах, для того, чтобы они были приняты во внимание в рамках переходного процесса , который имеет место.

Марокко, поделившись с Африкой одним из своих приоритетов относительно включения и после распоряжения его - его величества, является участником этой встречи. Вчера мы провели встречу африканских министров, на котором мы обсуждали вопросы, связанные с важностью Интернета, с управлением Интернетом, с вкладом Африки и важностью участия наших стран в GAC.

Дамы и господа, график, который мы распространили, включает в себя четыре секции, каждая из которых посвящена ключевому вопросу, связанному с дискуссиями о передаче функций. Это позволит нам сделать рекомендации по вопросам, имеющим значение для различных правительств.

Презентации будут анализировать дискуссии, которые мы будем проводить в течение всего дня, и они будут элементами, которые позволят нам добавить точность и ясность по этим вопросам.

Мы собираемся обсудить другие темы, касающиеся эволюции Интернета, который будет превалировать в качестве образа жизни и который позволит нам думать о различных экономических, культурных и социальных системах.

Я хотел бы поблагодарить членов группы экспертов за принятие приглашения внести свой вклад в наши дебаты сегодня.

Напомню, что правительственное совещание высокого уровня является событием, которое было организовано в сотрудничестве с Правительственным консультативным комитетом. И я хотел бы добавить три замечания относительно способа, по которому мы будем работать сегодня. Во-первых, зрители могут следить за нашими дебатами в режиме реального времени, независимо от того, присутствуют ли они физически на этой встрече, либо через

Интернет. Стенограммы будут общедоступны для аудитории, для широкой публики. Вы также можете поговорить с одним из людей, которые здесь, а затем на каждой секции после презентаций участников дискуссии, у нас будет список людей, желающих взять слово.

И, наконец, если выступающие говорят слишком быстро для переводчиков, я дам им знать. Как вы знаете, у нас есть переводчики, которые переводят все, что мы говорим на языки ООН и на португальский язык. Правильно?

Таким образом, у нас есть график, который очень полный. На повестке дня сегодня много предметов, которые будут обсуждаться, и я надеюсь, что нам удастся добраться до конца.

По практическим соображениям, то время, которое отведено каждой делегации, должно быть не более трех минут, так чтобы у всех участников была возможность внести свой вклад в дискуссию.

Как уже говорилось, (неразборчиво) министры будут иметь приоритет для выступления. И прежде чем мы начнем с секции номер один, я хотел бы пригласить бывших организаторов двух правительственных совещаний высокого уровня, которые были проведены ранее, Канаду и Соединенное Королевство, чтобы поделиться с нами своими соображениями и тем, что было сделано со времени Торонто

и Лондона и рассказать нам о том, почему они думают, что марокканское совещание, встреча в Марракеше настолько важна для управления Интернетом.

Сейчас я предоставляю слово заместителю министра Канады госпоже Келли Джиллис (Kelly Gillis).

KELLY GILLIS:

Благодарю Вас, господин министр. Я имею удовольствие быть здесь сегодня, и я нахожусь здесь от имени министра, который не смог быть здесь сам.

Канада благодарит Королевство Марокко за то, что встретили нас так тепло и за проведение третьего правительственного совещания высокого уровня, организованного GAC.

Встреча на высшем уровне, мы считаем, что эти встречи важны для укрепления коллективного понимания и осознания ICANN, а также различных вопросов общественной политики в связи с тактической ролью ICANN.

Комитет GAC проводит встречи с 1998 года, но с момента его первой встречи в 1998 году он стал важным комитетом и в настоящее время играет важную роль консультирования ICANN. Мы консультанты с важной ролью.

В настоящее время более 150 различных правительств участвуют в комитете. Рекомендации, даваемые GAC

Правлению ICANN все больше и больше рассматриваются, и что отражает важность наших консенсусных рекомендаций.

Обсуждения в GAC доменов верхнего уровня, gTLD представляют собой важные вопросы, и имеют целью решить проблемы, которые существуют в течение некоторого времени. Поэтому я призываю GAC продолжать работать в направлении этой цели, и я благодарю их за продолжение работы с правительствами разных стран, чтобы договориться об общем решении.

Выйдите в сеть. Это будет иметь важное значение для обеспечения того, чтобы вместе со своими правительствами, они могли внести свой вклад и влиять на результаты процесса принятия решений ICANN в рамках модели с участием многих заинтересованных сторон. Работа по разработке предложения по передаче роли США и повышения подотчетности ICANN является свидетельством устойчивости и адаптивности модели с участием многих заинтересованных сторон .

Как хорошо функционирующий, прозрачный гибкий GAC в структуре ICANN является ключевым компонентом этой модели. Давайте работать вместе для достижения конкретных результатов.

Merci.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Если вы мне позволите, теперь я предоставляю слово государственному министру и цифровой экономики Соединенного Королевства.

ED VAIZEY: Большое спасибо, я очень рад быть здесь.

Прежде всего, было очень приятно провести встречу на высоком уровне в Лондоне в 2014 году. Я думал, что в то время я должен был записать прощальный видеоролик, как Фади только что сделал, работая в течение четырех лет по этим вопросам, потому что у нас прошли общие выборы. Но я благодарен, что британская общественность переизбрала меня и мое правительство, и что мой премьер-министр поставил меня в положение, чтобы попрощаться с Фади, что я и сделаю через минуту.

Я хочу сказать спасибо всем, кто усердно работал, чтобы привести нас туда, где мы находимся сегодня, в частности, я хочу сказать спасибо Его Превосходительству министру и марокканскому правительству Майки О-Коннору (Mikey O'Connor) за проведение такой успешной встречи. Это превышает то, что было достигнуто в Лондоне с точки зрения министерского присутствия и делегаций, так что это большое достижение правительства Марокко. Но это также признает,

что мы достигли с этим экстраординарным процессом передачи функций IANA и новой роли ICANN, и это было два года очень тяжелого труда, миллионы и миллионы воздушных миль и сотни тысяч электронных писем. И я очень надеюсь, что мы завершим этот процесс сегодня.

Мы, я думаю, прошли 99% пути, и я думаю, что мы находимся в процессе достижения 100%. И я рад сказать, что мы сделали такой важный процесс - прогресс.

И я рад сказать, что мы сделали такой важный прогресс в роли GAC в ICANN. И интересно услышать мнения разных людей об этой роли. Но я, со своей стороны, очень доволен возможностью, что теперь есть у GAC участвовать на всех уровнях в процессах ICANN. И я надеюсь, что это отражается.

Так что я просто хочу сказать, что я думаю, что сегодняшняя встреча будет чрезвычайно важной. Но мы на расстоянии вытянутой руки от успешного завершения процесса, который я думаю, может быть, три или четыре года назад люди сказали бы не мог быть достигнут.

И я хочу воспользоваться возможностью, так как я не был на видео, Фади, чтобы сказать спасибо за все, что Вы и Ваша команда добились в этой работе. Стив Крокер (Steve Crocker) упомянул Вашу работу по доменным именам верхнего уровня. Опять же, я прекрасно помню этот процесс, когда большое количество людей говорили, что это будет

катастрофой. И в самом деле, он пошел невероятно гладко. И он прошел гладко с самого начала.

А также способ, которым вы обратили ICANN в ориентированную на внешний мир организацию с глобальным присутствием. И эти вещи чрезвычайно важны.

И было очень приятно также встретиться с вашей женой сегодня. Очень приятно видеть человека, которому, очевидно, пришлось мириться с большими сложностями за последние четыре года.

И, наконец, я хочу сказать, что, хотя я не поскупился в моем восхищении Фади Шехаде, вы должны держать ухо востро с ним. Вы знаете, когда он стал главой ICANN, у меня было два замечательных человека, с которыми я работал над этими процессами в моем правительстве. Он забрал одного из них. Так что будьте осторожны, в какой бы организации он ни стал работать. Крепко держитесь за своих чиновников. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Благодарю вас, господин министр. Если вы согласны, теперь мы собираемся начать с первой секции, если вы согласны. Первая секция будет иметь дело с результатами передачи координирующей роли в исполнении функций

IANA. Я собираюсь предоставить слово господину Томасу Шнайдеру.

THOMAS SCHNEIDER:

Ваше Превосходительство, министры, а также представители правительств и международных организаций, уважаемые коллеги, я хотел бы прежде всего поблагодарить его Превосходительство, министра Марокко и его команду, которая включает в себя Редуана Хуссаини (Redouane Houssaini), за все усилия, которые они приложили для того, чтобы организовать эту встречу. Это было много работы для них.

Я был частью организации, так что я знаю, о чем я говорю. Я был впечатлен важными именами участников, которые здесь сегодня. Это встреча очень высокого уровня. И это действительно позитивный сюрприз для нас.

Это честь для меня представить первую тему повестки дня на сегодня. Повестка дня довольно насыщенная. И мы хотим максимально использовать наше время, так что я быстро представлю эту тему. Я хотел бы затем дать вам слово, чтобы поделиться с нами своими взглядами на эту тему.

Сначала я предоставляю слово Фади, кто расскажет нам о передаче координирующей роли в исполнении функций IANA. Спасибо, Фади. Вам слово.

FADI CHEHADE:

Во- первых, моя искренняя благодарность Председателю за приглашение. Министр Алалами, спасибо. И моя благодарность, конечно, также королю Мохаммеду VI. Пусть Бог защитит его за приглашение и принятие нас в своей прекрасной стране здесь под его покровительством.

Прежде чем поделиться тем, где мы находимся на этапе передачи функций, я хотел бы сам поблагодарить кого-то. Я знаю, что я собираюсь провести неделю получая благодарность. Но я хотел бы поблагодарить кого-то, кто сделал огромную разницу в ICANN и огромную разницу во многих вещах, которые вы приписываете моему успеху. И я искренне это говорю, во всех отношениях.

Я хочу поблагодарить Томаса Шнайдера за то, что он очень, очень хороший партнер, отличный председатель GAC, который вложил свое сердце в работу и свой ум и свою невозмутимую швейцарскую манеру заставлять вещи двигаться вперед. Так что спасибо Вам за это, Томас. Вы были превосходным партнером.

[Аплодисменты]

И я не могу поблагодарить Вас, не поблагодарив и Ваше правительство, представленное здесь Филиппом Мецгером (Philipp Metzger) и других, которые проделали замечательную

работу, играя эту роль. Так что спасибо вам за это. И я надеюсь, что ICANN будет благословлена много лет впереди с Вами, и многими другими председателями и председательницами GAC, которые могут последовать Вашему примеру.

Последние четыре года были столкновением вертикальных и горизонтальных моделей. Правительства относятся к очень хорошо структурированной и установленной и проверенной вертикальной модели. ICANN и модель с участием многих заинтересованных сторон - это горизонтальные модели. Они транснациональны. Они другие. Они не лучше. Они просто другие.

И мы видим это столкновение все время. И нигде больше, чем здесь, в зале правительств, правительств, которые глубоко заботятся о своих гражданах, о хорошей поддержке публики, за которую они отвечают, и сообщества ICANN, которое приходит в поперечном направлении таким образом, горизонтально, на самом деле построить ресурс, который не понимает границ и вертикальных линий.

И как эти две модели работают вместе? И первый вопрос работают ли они вместе? Или одна из них будет объявлена победителем; и, следовательно, другая не будет выровнена?

Я думаю, что в ICANN сегодня, особенно с этим замечательным сбором здесь, можно сказать, что эти две

модели могут сосуществовать. Эти две модели могут сосуществовать. Мы можем иметь многосторонний диалог, который взаимодействует и включает в себя вертикальный диалог правительств. Один не может устранить другой.

И именно в этом перекрестке живет ICANN. Роль правительств в ICANN имеет важное значение. Она важна. Без этого мы не имеем сообщество с участием многих заинтересованных сторон.

И сегодня я нахожусь здесь, чтобы присоединиться к вам, чтобы сказать, что переход ICANN, рассматриваемый некоторыми, из одной крайности, независимым от одного правительства, а также из другой крайности, как конец роли правительств в ICANN, не является ни тем ни другим. Это ни то ни другое. Это на самом деле момент, где мы начинаем понимать соответствующие роли всех сторон в построении истинной транснациональной модели политики для управления критическим для мира ресурсом.

А история - и, опять же, я пообещал себе, что я не буду использовать слово "исторический", потому что оно чрезмерно используется. Но я скажу, история будет записывать то, что мы делаем в эти выходные. В состоянии ли мы реально найти это пересечение и определить его и заставить его работать? Потому что это работает в течение 20 лет. Очевидно, когда в последний раз, когда вы набрали

www.ibm.com и в конечном итоге оказались на сайте siemens? Это работает. Оно работает. То, за что мы несем ответственность, работает.

Вопрос заключается в том: Можем ли мы продолжать делать это без того, чтобы одно правительство давало нам этот мандат? А для этого нам необходимо создать новые механизмы подотчетности, где все стороны - и я надеюсь, что это однозначно, что в термин "все стороны" входят правительства - все стороны участвуют в решении как эта подотчетность работает. Я не могу понять - это Фади говорит сейчас - как мы передадим общественные полномочия некоторым людям, но не правительствам также? Они должны быть частью этого уравнения. Это важно. Опять же, в рамках сбалансированного подхода, где каждый получает свою роль, как должно. А правительства являются отличным советником ICANN. Вы вели нас. Вы показали нам, когда мы сбились с пути. Мы приняли ваши рекомендации серьезно с большим вниманием, как мы и должны, как мы и должны. И мы будем надеяться, так и продолжим.

Так что, пожалуйста, по мере того, как мы вдаемся в подробности страницы 356, раздела А, четвертая строка во вторник и среду, сегодня, в понедельник, давайте поднимемся выше этого момента. Давайте поймем, что мы делаем.

И я уверяю вас, направляясь отсюда, чтобы также провести некоторое время в школе Кеннеди Гарвардского университета и в Оксфорде, я буду там работать со многими учеными и студентами, чтобы выяснить, каким образом мы будем принимать это удивительное - то, что я назвал этим утром волшебное место под названием ICANN и - частью которого вы являетесь, являетесь частью, были и будете, как мы возьмем это и применим это к следующему слою вопросов, которые не относятся к ICANN? Как мы будем иметь дело с вопросами кибербезопасности, которые растут, вопросами кибер войны, вопросами защиты детей, вопросами прав человека, всеми вопросами, не относящимися к ICANN, которые также должны быть разрешены где-то и как-то?

И я надеюсь, что то, что мы достигнем сегодня станет маяком того, как правительства, частный сектор, гражданское общество и другие могут объединиться на перекрестке, и работать по обеспечению хорошей глобальной транснациональной общественной политике, которая разрешит реальные проблемы людей, от которых они страдают сегодня, и вырастет.

Сегодня 15 млрд датчиков подключены к Интернету сегодня. Стэнфорд прогнозирует, что к 2030 году 100 триллионов вещей будут подключены к Интернету, в том числе, вероятно мое сердце и вашу руку. Все будет в

сети. Какова структура для правительств? Какова государственная политика, чтобы управлять этим?

Таким образом, модель, на которую мы соглашаемся здесь может быть не идеальной моделью. Но это базовая модель. И вы знаете? Она сработала. Не идеально. Но это сработало. Давайте это завершим. Давайте докажем миру, что модель, которая не узаконена одним контрактом или одним правительством, а скорее узаконена всеми нами вместе, возможна, является целесообразной. Так что спасибо вам. И удачи всем нам сегодня. И, еще раз, я не могу не сказать вам, как я рад тому, что происходит в этом зале, по мере того, как я ухожу из ICANN. Наблюдая за всеми вами и команда посылает мне каждый день, "О, у нас есть еще одна делегация, еще одна делегация. У нас почти 100 делегаций". Плюс вы все от межправительственных организаций, что удостаиваете нас здесь своим присутствием, вашим вниманием и вашими советами. Мы нуждаемся в вас. Мы благодарим вас. И мы надеемся, что у вас будет прекрасный день здесь. Спасибо.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо, Фади.

Мы сейчас дадим слово господину Ларри Стриклингу (Larry Strickling), государственному секретарю по коммуникациям Департамента торговли Соединенных Штатов.

LARRY STRICKLING:

Я рад быть здесь сегодня на третьем правительственном совещании высокого уровня в ICANN. И я, конечно, хотел бы поблагодарить правительство Марокко за приглашение выступить и, в частности, министра Алалами за его гостеприимство и щедрость, которые он распространил на каждого из нас. Я хотел бы поблагодарить Келли Джиллис (Kelly Gillis) из Канады и Эда Вайзи (Ed Vaizey) из Соединенного Королевства. Эти встречи являются результатом работы первой Рабочей группы по анализу отчетности и прозрачности ICANN, которая рекомендовала проведение этих совещаний с целью повышения уровня поддержки и приверженности правительств модели ICANN с участием многих заинтересованных сторон.

В Канаде, как мы слышали, прошла первая из этих встреч в Торонто в 2012 году, где участники подтвердили важность модели с участием многих заинтересованных сторон и рекомендаций по повышению подотчетности ICANN. Эти рекомендации были подтверждены в отчете второй Рабочей группы по анализу отчетности и прозрачности ICANN в 2013 году.

Мы собрались вместе на втором совещании высокого уровня в Лондоне в 2014 году, что обеспечило министров и высокопоставленных чиновников возможностью объявить о своей поддержке передачи функций IANA, которую мы только что объявили в Соединенных Штатах в марте того же года.

И, со времени первой встречи в Торонто, а второй встречи в Лондоне, мы увидели как ICANN созрела как организация и приняла важные меры по улучшению своей подотчетности и прозрачности.

Сегодня в Марракеше мы находимся на важном перекрестке, как сообщество заинтересованных сторон завершает свое предложение по передаче координирующей роли правительства Соединенных Штатов в исполнении функций IANA, которая существовала с момента создания ICANN 18 лет назад.

В этот исторический момент, я хочу резюмировать, почему передача координирующей роли правительства Соединенных Штатов в системе доменных имен сети Интернет является столь важной для Интернета.

С момента создания ICANN в 1998 году правительство Соединенных Штатов предусматривало, что его координирующая роль будет носить временный характер. В то время мы взяли на себя обязательство приватизировать систему доменных имен, потому что мы признали, что

частный процесс координирования на основе управления с участием многих заинтересованных сторон будет более гибким, чем контроль правительства и будет меняться достаточно быстро, чтобы удовлетворить потребности Интернета и интернет-пользователей.

Интернет растет и процветает в основном из-за множества людей, которые собрались вместе со всего мира благодаря процессам с участием многих заинтересованных сторон для решения технических и политических проблем на основе консенсуса.

Правительство США является сильным сторонником этой модели. И мы верили в 2014 году и до сих пор считаем, что передача нашей координирующей роли - это лучший путь к сохранению и укреплению модели с участием многих заинтересованных сторон, которая работает так хорошо. Эта модель продемонстрировала на протяжении многих лет, что она является мощным механизмом для защиты Интернета в качестве двигателя экономического роста, создания рабочих мест, инноваций и свободы слова. Прошло два года с тех пор мы объявили о нашем намерении завершить приватизацию системы доменных имен. И многое произошло с тех пор, так как сообщество приняло вызов, чтобы разработать план передачи функций, который имеет поддержку широкого сообщества.

Усилия на сегодняшний день представляют собой крупнейший из когда-либо предпринятых процессов с участием многих заинтересованных сторон. Заинтересованные стороны провели более 26000 рабочих часов по данному предложению. Они обменялись более 33000 сообщений в списках рассылки, и они провели более 600 встреч и звонков.

Теперь, по самой своей природе, процесс с участием многих заинтересованных сторон не легкий. Это требует приверженности заинтересованных сторон совместной работе для достижения консенсусного решения. Они должны работать в открытой, прозрачной и подотчетной манере. Процедуры могут быть спорными, и, действительно, порой хаотичными. Есть взаимные уступки. И редко кто-нибудь получит все, что он или она хочет. Но, в конце концов, речь идет о достижении соглашения после принятия всех мнений во внимание.

За последние два года члены рабочей группы по передаче функций IANA и Сквозная рабочая группа сообщества ICANN по вопросам подотчетности неустанно работали, чтобы разработать два элемента предложения передачи координирующей роли в исполнении функций IANA. Анализ вопросов, понимание проблем, работать в рамках различных сценариев, а затем взаимодействовать с различными

постоянными группами интересов ICANN не было легко. Но оба ICG и CCWG показали невероятную решимость, устремленность, а затем гибкость, чтобы приспособиться по мере необходимости.

Со своей стороны, CCWG рассмотрела ряд вариантов по расширению полномочий сообщества, начиная от модели нескольких членов к модели единственного члена, прежде чем, наконец, установить в текущем предложении модель единого назначенного лица. Они сделали это, не теряя из виду общую цель, чтобы предоставить сообществу осмысленную защиту управления.

Я приветствую всех тех, кто принимал участие и внес свой вклад в процессы ICG и CCWG, которые работали над рядом очень сложных вопросов. ICANN сильнее сегодня в результате этих усилий. И успешный исход здесь послужит важным примером для мира относительно мощи и возможностей модели с участием многих заинтересованных сторон для решения сложных вопросов, касающихся Интернета.

Оглядываясь назад на эти двухгодичных усилия, позвольте мне спросить, есть ли сомнение, были ли мы правы, призвав сообщество многих заинтересованных сторон разработать предложение по передаче функций? Я считаю, без сомнения, что мы были правы.

Мог ли любой другой процесс обобщить мнения и идеи такого большого количества людей в такой короткий период времени, чтобы решить такие сложные и важные вопросы? Я не думаю. Сотрудничество между различными интересами, что находится на грани получения окончательной поддержки со стороны сообщества, является истинным свидетельством модели с участием многих заинтересованных сторон.

Так что же дальше? Предполагая, что будет получено окончательное утверждение плана организациями учредителями в ближайшие пару дней, мы ожидаем, что Правление передаст это предложение нам на этой неделе. После того как мы получим предложение по передаче функций, мы будем его рассматривать, как мы надеемся, в течение 90 дней, чтобы убедиться, что оно соответствует критериям, которые мы изложили, когда мы объявили о передаче функций. И позвольте мне напомнить вам о конкретных условиях, которые мы сказали должен удовлетворять план. Во-первых, предложение должно поддерживать и усовершенствовать модель с участием многих заинтересованных сторон управления Интернетом в том, что оно должно быть разработано сообществом заинтересованных сторон, и иметь поддержку широкой общественности.

Более конкретно, мы не примем предложение по передаче функций, которое заменяет роль NTIA организацией, управляемой правительством или межправительственной организацией.

Во-вторых, предложение должно поддерживать безопасность, стабильность и отказоустойчивость системы доменных имен. В-третьих, оно должно удовлетворять потребности и ожидания глобальных клиентов и партнеров функций IANA. И, наконец, оно должно поддерживать открытость Интернета.

Настолько быстро, как мы можем, мы тщательно оценим предложение и измерим его относительно этих критериев.

В этой работе к нам присоединятся другие учреждения правительства США, которые будут затронуты передачей функций.

Конгресс США имеет большой интерес к этому предложению, и мы ожидаем, что Конгресс будет внимательно следить за предложением, а также за нашей оценкой плана.

Оглядываясь на последние несколько лет, с тех пор как мы объявили о нашем намерении передать нашу роль, я еще больше уверен в способности сообщества многих заинтересованных сторон продолжать успешно решать

многие насущные политические и технические проблемы в глобальной сети Интернет.

Я также считаю, наше заявление два года назад помогло катализировать и усилить поддержку этой модели по всему миру.

Через месяц после нашего объявления, Бразилия провела успешную конференцию NETmundial. Эта конференция собрала широкий круг заинтересованных сторон, в том числе технических экспертов, групп гражданского общества, представителей промышленности и правительственных чиновников, которые согласились, ах с участием многих заинтересованных сторон.

Как я уже упоминал, министр Вайзи провел совещание высокого уровня в июне 2014 года на конференции ICANN в Лондоне, на котором министры продемонстрировали свою поддержку передачи функций и модели с участием многих заинтересованных сторон в целом.

А потом в конце 2014 года полномочная конференция Международного союза электросвязи в Пусане, Южная Корея, заключила с результатом на основе консенсуса о том, что МСЭ должен оставаться сосредоточенными на своем нынешнем мандате, а не расширять свою роль в вопросах Интернета и кибербезопасности.

Мы видели как этот импульс перешел на 2015 год. Индия, крупнейшая демократия в мире, объявила о своей поддержке подхода с участием многих заинтересованных сторон к вопросам управления Интернетом на заседании ICANN в июне в Аргентине.

И, наконец, в декабре международное сообщество предоставило еще один толчок модели с участием многих заинтересованных сторон, когда совещание высокого уровня ООН по 10-летнему обзору Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества согласилось продлить мандат Форума по вопросам управления Интернетом на дополнительные 10 лет. Это расширение в два раза длиннее первоначального 5-летнего мандата IGF. Окончательный документ включает в себя формулировки, утверждающие приоритет подхода с участием многих заинтересованных сторон к развитию информационного общества.

В этом году исполняется последний год администрации Обамы. В оставшееся нам время мы будем оставаться активными и взаимодействовать по всему миру, будь то в ICANN, IGF, или в любом другом месте, где эти вопросы будут обсуждаться.

Совещание министров ОЭСР в июне предоставит еще одну возможность осмыслить и оценить принципы политики в

отношении Интернета ОЭСР, которые зависят от модели с участием многих заинтересованных сторон и связаны с итоговым документом NETmundial.

Таким образом, в заключение, каждый из нас имеет долю в обеспечении дальнейшего роста, формирования рабочих мест и создания материальных благ, которые приносит открытый Интернет.

Я призываю всех вас работать, чтобы сохранить и развивать эту живую платформу инноваций, экономического роста и свободного подавления. Спасибо за внимание.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELELAMY: Большое спасибо за Ваше выступление. Теперь мы будем обсуждать, и у нас уже есть несколько человек, которые зарегистрированы, чтобы выступить, восемь выступлений. Итак, давайте сразу начнем.

Господин Прасад, Министр связи и технологий - информационных технологий из Индии, не могли бы Вы взять слово?

RAVI SHANKAR PRASAD: Господин Алалами, уважаемый министр правительства Марокко, спасибо Вам за удивительное гостеприимство в

вашей прекрасной стране. Господин Стив Крокер (Steve Crocker), Фади, уважаемый министр, я в первый раз участвую в конференции ICANN. Я говорил удаленно в Буэнос - Айресе, где мы передали поддержку Индии модели с участием многих заинтересованных сторон. А теперь позвольте мне начать с рассказа об опыте Индии и объяснить, почему я решил поддержать эту модель.

Индия сегодня является домом для одного миллиарда мобильных телефонов. Абонентская база сети Интернет составляет 400 миллионов. И она выросла до 400 от 300 всего за один год. В Индии мы переживаем большую цифровую идентичность индийцев, где 980 миллионов индийцев сегодня на цифровой платформе идентичности для оказания услуг в том числе вспомогательных других программ. Под руководством нашего премьер - министра, (неразборчиво) Нарендра Моди (Narendra Modi) мы провели несколько очень преобразовательных программ, направленных на расширение прав и возможностей Индии и создание экономики знаний. Цифровая Индия, делаю Индию, мастерство Индии, запуск в Индии, умные города все имеют общую тему, чтобы использовать Интернет, чтобы создать инклюзивное общество, приведенное в действие новой цифровой экономикой. И мы здесь сегодня используем этот опыт, в том числе содействие инновациям, создание других программ, как предоставлять банковские услуги не охваченным

банковскими услугами, финансирование необеспеченных, предоставление пенсий не имеющим пенсий, защита, а также поддержка инноваций и предпринимательства.

Основываясь на собственном опыте Индии, мы следуем модели с участием многих заинтересованных сторон, в которой мы уважаем мнения заинтересованных сторон по всем направлениям. Большое объединение технических людей, частных предприятий, научных кругов, и очень активное гражданское общество Индии, движимое демократией и свободой слова. И мы хотим поделиться этим опытом, когда сегодня мы поддерживаем эту модель в новой архитектуре индийского управления Интернетом.

Мы твердо придерживаемся той точки зрения, что Интернет является одним из самых прекрасных творений человеческого ума, и он не должен оставаться монополией немногих. Мы инстинктивно ценим Интернет как свободный, открытый, множественный, инклюзивный, и доступ к нему должен быть без дискриминации.

Сказав это, не менее важно, что в то время как это лучшее творение человеческого ума, оно может быть использовано немногими, чтобы разжигать страх, творить киберпреступность, развязывать насилие путем злоупотребления сетью и другими инструментами. Таким образом, роль государства в качестве важной

заинтересованной стороны является актуальной, потому что это их обязанность обеспечить безопасность и защиту для народа Индии. Поэтому в то время - и всем в мире. Поэтому в то время как мы полностью поддерживаем эту модель с участием многих заинтересованных сторон, господин Председатель, мы хотели бы обеспечить, что роль правительства в качестве важной заинтересованной стороны необходимо признать. В чем красота Интернета? Он доступен для всех. Он используется всеми. Тем не менее, она не является чьей-то собственностью. Если Интернет является глобальным, он должен иметь связь с местным. И с точки зрения содержания, с точки зрения местных языков. И разнообразие представления должно быть обеспечено, потому что следующий миллиард интернет-пользователей будет поступать из развивающихся стран и стран с развивающейся экономикой. То, что мы должны понять.

Мы можем поделиться опытом Индии, потому что разнообразие Индии является феноменальным. Тем не менее, мы им управляем на платформе демократии и обмена идеями. Критические ресурсы также должны быть хорошо распределены и правильно разделены.

Мы полностью поддерживаем передачу функций IANA. Мы хотим, чтобы процесс заключился в ближайшее время, принимая во внимание все заинтересованные стороны. Мы

также хотим, чтобы подотчетность - процесс подотчетности также завершился, где треть мирового интернет-сообщества должна быть признанной. И, наконец, сегодня мы хотели бы иметь конструктивное взаимодействие с новой архитектурой управления Интернетом. И господин Председатель, я хочу заверить очень ясно для всех моих коллег и друзей , присутствующих здесь , что голос Индии будет голосом умеренности и примирения в поисках лучшего мира , созданного Интернет.

Моя личная благодарность Фади. Я встретил Вас всего несколько раз, но я должен сказать, Вы оставили очень сильное впечатление. Вашу роль в распространении этого движения я видел сам. Мои теплые приветствия, а также, мои теплые добрые пожелания новому исполнительному директору и президенту, господину Йорану Марби (Goran Marby). Большое спасибо.

(Аплодисменты)

MOULAY HAFID ELELAMY: Спасибо. Благодарю Вас, господин министр. Я просто хочу напомнить вам, что мы будем вынуждены ограничивать время выступлений до трех минут. Мне жаль. У нас есть длинный список. Так что, пожалуйста, не более трех минут для ваших выступлений.

Я собираюсь дать слово доктору Чогеф Кокалла Майга (Choguef Kokalla Maiga), министру цифровой экономики из Мали. Пожалуйста, не более трех минут.

CHOGUEF KOKALLA MAIGA: Я последую Вашим советам. Благодарю Вас, господин Председатель, и я перейду к сути моей речи. Наши технологии, новые технологии, информационно - коммуникационные, это отличная возможность для Африки , так чтобы у нас было сильное развитие и преобразование в области образования, здравоохранения, эффективного управления и развития человеческих ресурсов. Наши критические ресурсы для Интернета для доменных имен и IP-адресов действительно представляют собой ключ для доступа к цифровой экономике для африканцев, и я хотел бы поговорить сегодня как президент Африканского - группы министров Африканского союза. Для нас, африканцев, распределять эти ресурсы чрезвычайно важно. Это должно быть справедливым, это должно быть прозрачным, и это должно быть безопасным, так чтобы мы могли построить доверие, сильное доверие к использованию Интернета. И так, чтобы мы могли развивать нашу экономику.

Дамы и господа, два момента очень важны для меня. И ключевой момент домены точка .AFRICA and .ML, которые представляют мою страну Мали.Что касается домена точка

.AFRICA, я очень рад, что Правление, что Правление директоров ICANN принял решение, так чтобы мы могли продвигаться вперед с доменом точка.AFRICA. И я хотел бы поблагодарить Правление, Правление ICANN, сказав, что это чрезвычайно важно для африканского континента, чтобы не задерживать больше эту тему. Потому что мы задержали тему домена точка .AFRICA в течение длительного времени, что не было хорошо для Африки и для жителей Африки, которые хотят внести свой вклад в цифровую экономику. Наши друзья, наши министры, действительно соглашались, что мы должны иметь больше ccTLD и лучшие ccTLD. Вот почему я хотел бы поговорить о моей стране, домене точка .ML для Мали. Он был переведен и активирован в сентябре '93 года на серверах IANA, а затем он был переведен от оператора, первого оператора к другому агентству, и когда вы - и вы пытаетесь найти лучшие решения для доменных имен, агентство имело контракт с частной компанией -

--

MOULAY HAFID ELELAMY: Я прошу прощения, сэр, Ваши три минуты истекли, поэтому, пожалуйста, заключите, сэр.

CHOGUEF KOKALLA MAIGA: Поэтому позвольте мне закончить. Я хочу сказать , что это очень важно для нас, что Правление ICANN и высшие органы работают с Африканским союзом и организацией Франкофонии так, чтобы у Мали был этот важный инструмент и мы могли управлять доменом точка .ML. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELELAMY: Большое спасибо за Ваше выступление, сэр, и мы собираемся предоставить слово господину Конни Вальстрему (Conny Wahlstrom), кто отвечает за городское развитие и информационные технологии из Швеции.

CONNY WAHLSTROM: Господин Председатель, прежде всего моя благодарность правительству Марокко за их гостеприимство и за организацию этой важной конференции. Я также выражаю благодарность всем членам в GAC и в других рабочих группах. Каждый работал очень усердно, чтобы сделать это возможным, чтобы добиться того, что мы имеем на сегодняшний день. И, конечно же, все мы знаем огромное значение Интернета для нашего общества сегодня для инноваций и экономического развития, для социального процветания и интеграции, а также для демократии и прав человека.

Мы проделали долгий путь с 1998 года и нормативного документа NTIA, который включил в себя ICANN. И мы очень благодарны за все, что США сделали относительно передачи управления DNS в частный сектор. Инициатива по передаче функций IANA является лишь самым последним примером этого. Это приведет к увеличению глобального доверия модели с участием многих заинтересованных сторон ICANN.

Мы добились больших успехов в построении правильно сбалансированной модели с участием многих заинтересованных сторон. Тем не менее, очень много (неразборчиво) на стадии разработки. Даже после того, как передача функций IANA будет завершена, мы должны продолжить работу по совершенствованию системы. На самом деле, мы можем начать думать сейчас о том, как лучше рассмотреть новую систему.

Один инструмент, который мы уже имеем под рукой это анализ отчетности и прозрачности ICANN. Я считаю, что сегодня мы можем начать организовывать такой анализ. Так что я очень рад, что работа движется в правильном направлении. Но я также уверен, что все мы понимаем, что это является частью продолжающегося процесса, процесса позитивных изменений для ICANN, который не может и не должен закончиться в сентябре. Благодарю Вас, господин Председатель.

(Аплодисменты)

MOULAY HAFID ELELAMY: Большое спасибо. Благодарю Вас за то, что уложились в менее трех минут. Я собираюсь дать слово господину Ясуо Сакамото (Yasuo Sakamoto), заместителю министра Японии.

YASUO SAKAMOTO: Большое спасибо, господин Председатель. В настоящее время развитие Интернета является, разумеется, в значительной степени достижением подхода с участием многих заинтересованных сторон в ICANN, который поддерживает управление Интернетом в течение более десяти лет. Процесс передачи координирующей роли в исполнении функций IANA, который был реализован с храбрым решением NTIA является полным и амбициозным действием. Мы уверены, что это будет способствовать укреплению существующей структуры управления Интернетом. И поэтому, мы хотели бы вновь выразить нашу поддержку вышеупомянутого процесса.

С другой стороны, не все люди в полной мере признают важность подхода с участием многих заинтересованных сторон. Это наша обязанность, чтобы создать и показать конкретные лучшие практики подхода с участием многих заинтересованных сторон с передачей функций.

Я хотел бы поделиться этим признанием и целью со всеми вами. Повышение подотчетности ICANN остается вызовом на ICANN 55. Есть различные точки зрения между заинтересованными сторонами, где мы иногда сталкиваемся с проблемами. Тем не менее, практика зрелого подхода с участием многих заинтересованных сторон можно показать в результате интенсивных дискуссий по этому важному вопросу передачи функций. Для того, чтобы показать эту передовую практику подхода с участием многих заинтересованных сторон, мы ожидаем, что все заинтересованные стороны достигнут консенсуса на этой встрече, основанном на духе взаимного уважения друг к другу. Скорость также является важным аспектом. Мы надеемся, что окончательное предложение будет успешно реализовано в первые дни после рассмотрения ICANN и процессов правительства США. Большое спасибо за ваше внимание.

MOULAY HAFID ELEELAMY: Большое спасибо. Я предоставляю слово Рашиду Исмаилову из России, Федерации России.

RACHID ISMAILOV: Я хотел бы выразить свою благодарность марокканским коллегам за гостеприимство и теплый прием. Ровно два года назад в марте 2014 года NTIA сделало заявление о передаче координирующей роли, сформулировав основные принципы,

чтобы начать их процесс. Это был действительно революционный шаг. В то время все понимали, что контракт функций IANA создает асимметричную ситуацию управления Интернетом. Объявление NTIA сформулировало это так, что другие правительства не могут вмешиваться в управление. Мы должны были принять условия, хотя мы никогда не разделяли обеспокоенность тем, что правительства будут представлять угрозу для демократического управления Интернетом.

Затем контракт был продлен еще на один год, поскольку NTIA не было в достаточной степени удовлетворено этим предложением и развитием необходимых процедур для передачи функций. Мы были очень обеспокоены дебатами в Конгрессе США относительно этих тем, поскольку они продемонстрировали много противоречий. Позвольте мне подчеркнуть, внутренних противоречий, которые существуют в Соединенных Штатах. Мы стали еще более обеспокоены заявлением Теда Круза (Ted Cruz), когда он - когда он осудил то, что было сказано в Пекине в 2015 году. Представляется, что ICANN останется американской корпорацией и будет - и будет американским актером, так что функции NTIA будут каким - то образом растворены в рамках процедур ICANN и будут полностью применены на земле США. Мы надеемся, что это будет временная ситуация, потому что в этот момент ICANN не является международной организацией. Тем не

менее, мы все еще надеемся, в связи с передачей координирующей роли, и мы поговорили с представителем США, и мы очень надеемся, что будут задействованы международные механизмы и ICANN действительно станет интернационализированной организацией. Есть еще много вызовов, и я хотел бы предложить все мои наилучшие пожелания для преобразования ICANN чтобы она могла решать проблемы с балансом, с моделью участия многих заинтересованных сторон. Мы хотели бы пригласить Вас вспомнить, что Интернет является глобальным ресурсом, который должен регулироваться демократическим путем на реальной международной основе.

MOULAY HAFID ELELAMY: Господин Эд Вайзи (Ed Vaizey), Государственный министр и цифровой экономики Соединенного Королевства. Вы хотите взять слово, мистер Вайзи.

ED VAIZEY: Спасибо Вам большое, и спасибо за все предыдущие выступления. Просто, чтобы повторить то, что уже было сказано, мы приветствовали, как хорошо известно, объявление в марте 2014 года о намерении NTIA, чтобы передать координирующую роль в исполнении ключевых функций Интернета. И, как я уже сказал в своем вступительном слове, я думаю, что мы на 99% пути уже

там. Основное предложение восстановить IANA в качестве отдельного юридического лица с Постоянным комитетом потребителей и процессом проверки функций IANA. И это уже было готово с октября. Это была внушительная работа трех сообществ: имен, номеров и параметров протокола, и ICG в качестве координационной группы также сделала столь же впечатляющую работу, чтобы свести эти предложения в единый, согласованный пакет.

Так как я уже говорил, когда мне было позволено сделать несколько вступительных замечаний, эта встреча на самом деле, для меня, представляется как последний 1%, последние несколько шагов, заключительная часть пакета относительно согласовании зависимостей подотчетности в связи с функциями присвоения имен.

Я полностью понимаю, что это чувствительная и сложная задача, и, как мы уже видели, люди имеют разные мнения по поводу дальнейших действий. Но мы - это понятно, потому что мы углубляемся на новую территорию. И в самом деле, это чрезвычайно инновационный шаг, объединить это предложение для глобальных механизмов уполномочивания сообществ. И это будет включать в себя много различных заинтересованных сторон, и это действительно включает в себя GAC. И много заинтересованных сторон означает много сложностей.

Так что я не удивлен, что предложение подотчетности заняло больше времени, чем ожидалось. GAC имеет давнюю консультативную роль Правлению, и это послужило, по моему, сообществу в целом очень хорошо.

Но мы также понимаем, что его роль, роль GAC в сообществе меняется, следуя рекомендациям Рабочей группы по анализу отчетности и транспарентности. И GAC теперь участвует более активно в сообществе ICANN. Он связывается непосредственно с GNSO на ранней стадии, например, в процессе разработки политики. И это собирается улучшить процесс сообщества по принципу снизу вверх и обеспечить, чтобы голос правительств был услышан по вопросам общественной политики и правовым вопросам.

Таким образом, наша задача здесь, как правительств на этой встрече, это посмотреть на новый способ работы для GAC в качестве участника механизмов наделения полномочиями сообществ, изложенных в рекомендации 2. И мы должны иметь в виду, что наше окончательное решение об участии имеет значение для определения пороговых значений для решений сообщества.

Так что это оставшийся 1%. Я знаю, что GAC был занят рассмотрением рекомендаций по подотчетности в эти выходные. Я думаю, мы можем быть уверены в том, что 10 из 12 рекомендаций могут быть одобрены без дальнейшего

обсуждения. Я знаю, что у меня закончилось время, но я просто хочу кратко сказать, что мы будем обсуждать передачу функций в некоторых деталях в ближайшее время. Но, как я говорю, я хочу сказать, Великобритания впечатлена всем процессом. Спасибо большое.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Теперь мы дадим слово Его Высокопреосвященству господину Фэн (Feng), заместителю министра Министерства промышленности и информации Китая.

ZHANG FENG: Уважаемый Его Превосходительство Мулай Алалами (Moulay Elalamy), господин Стив Крокер (Steve Crocker) и господин Фади Шехаде (Fadi Chehade), ваши превосходительства, министры, дамы и господа, доброе утро. Я очень рад приехать в Марракеш, чтобы присутствовать на правительственном совещании высокого уровня ICANN для обсуждения вопросов глобального управления Интернетом. Пользуясь случаем, я хотел бы поблагодарить хозяина, Королевство Марокко, за теплое гостеприимство и отличную организацию. Прошло 22 лет с тех пор, как Китай подключился к Интернету с полной функцией. В настоящее время, с быстрым развитием, в Китае есть 670 миллионов интернет - пользователей, 32 миллиона

зарегистрированных доменных имен, а также более 4 миллионов веб - сайтов.

Интернет проник в практически все аспекты экономики, общества и жизни людей. Китайское правительство обратило большое внимание на развитие Интернета с директивой активного использования (неразборчиво) развитие, управление в соответствии с законами и обеспечением безопасности. Китайское правительство создало эффективную государственную политику, направленную на повышение универсального обслуживания в Интернете для содействия универсальным услугам и катализирование экономической трансформации и модернизации. Интернет играет важную роль в создании цифрового разрыва и содействии социальному обеспечению.

Что касается передачи координирующей роли в исполнении функций IANA, мы хотели бы поблагодарить все заинтересованные стороны за их преданность и усилия в разработке плана передачи функций и предложения по подотчетности. Мы хотели бы поблагодарить господина Фади Шехаде за его работу в процессе передачи координирующей роли в исполнении функций IANA.

Мы также были свидетелями того, что в ходе обсуждения, много усилий были сделаны всеми правительствами и всеми

заинтересованными сторонами, и мы заметили, что существуют различия в вопросе подотчетности.

Мы должны - Мы считаем, что правительство должно играть свою роль в решении вопросов общественной политики. Мы надеемся, что в духе строительства, все стороны могут работать вместе, чтобы передача координирующей роли в исполнении функций IANA можно было бы сделать в этом году.

Спасибо.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: ---

ТАНАНИ АБДАЛЛАХ: Господин Министр, господин Алалами, все уважаемые гости, я присоединяюсь сейчас к вам на конференции 55 в Марракеше, и спасибо господину Крокеру, мир всем вам: я очень рад от правительства Судана поздравить Королевство Марокко, народ и правительство, с этим большим успехом в деле проведения этого удивительного международного мероприятия в этой замечательной стране. И мы благодарим Вас за оказанное гостеприимство.

И это то, к чему мы привыкли от народа Марокко и его правительства.

Сейчас мы очень рады с признанием мира, что Интернет имеет наиболее важное значение для той роли, которую он выполняет в развитых обществах. И, следовательно, мы, как и в мире, должны убедиться, что эта модель используется в попытке управлять Интернетом.

В настоящее время, так как одна страна имеет контроль над сетью Интернет, это не поможет развитию сети в будущем. И Судан требовал всегда, что мы должны попытаться изменить, и пересмотреть положения и пересмотреть способ управления Интернетом. И честно говоря, успех Интернета и успех сети и - С момента своего создания восходит к Интернету и желанию американского правительства от использования этой сети. Поэтому, чтобы обеспечить продолжение этой сети, должна быть организация, единственная организация, которая отвечает за работу и управление Интернетом. А с другой стороны, любая другая модель, которая не опирается на данный момент, столкнется с множеством проблем в будущем. И я считаю, что мир знает эту реальность очень хорошо.

И с нашей точки зрения, Интернет представляет собой международную сеть, и мы должны им управлять от

международной организации, которая не подпадает какому-либо бенефициару.

Таким образом, мы можем убедиться, что есть объективность в том, как ресурсы распределены, и не должно быть никакой организации. Может быть, мы можем поставить организацию, которая подпадает под Организацию Объединенных Наций, возможно, которая очень объективна.

Таким образом, Судан может участвовать через группу, как ICG, чтобы достичь оптимальной модели для управления Интернетом, и мы благодарим вас за внимание, и большое спасибо за гостеприимство еще раз.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Теперь мы собираемся предоставить слово послу Бенедикту Фонсека Филью (Benedicto Fonseca Filho) из Бразилии.

BENEDICTO FONSECA FILHO: Спасибо, господин министр, правительство Марокко за организацию этого мероприятия на этой неделе. Ваше гостеприимство и атмосфера которую вы предоставили, чтобы сделать эту встречу возможной, очень ценится.

Господин Председатель, Бразилия была одной из тех стран , которая с энтузиазмом приветствовала заявление , сделанное правительством США в марте 2014 года. Как уже было сказано администратором NTIA, господином Ларри Стриклингом (Larry Strickling), это заявление было сделано всего за несколько недель до конференции NETmundial, которую Бразилия имела честь провести в апреле 2014 года.

Я помню, что в этом случае, перспектива скорого начала процесса по разработке глобальным интернет-сообществом многих заинтересованных сторон предложения о передаче функций IANA придала новую энергию NETmundial.

Так итоговый документ NETmundial, следовательно, содержит некоторые очень важные сообщения и рекомендации, адресованные этому процессу, представляя широкий консенсус от Интернет-сообщества многих заинтересованных сторон, выходящий за пределы ICANN. Одна из этих рекомендаций была желанием, чтобы в результате этого процесса ICANN стала поистине международной организацией.

Один из уроков, который мы извлекли при организации NETmundial, относится к необходимости обеспечения того, чтобы каждая из заинтересованных сторон имела возможность организовать себя в соответствии со своей собственной практикой и культурой. Мы обеспокоены тем в

этом контексте, что некоторые механизмы, что предлагаются, должным образом не уважают правительства, традиционные способы принятия решений, например.

В этом контексте мы имеем серьезную озабоченность в связи с тем, что помимо сохранения чисто консультативной роли, правительства просят действовать в соответствии с правилами, которые налагают на правительства некоторые ограничения, и эти ограничения не являются результатом внутреннего обсуждения GAC, но, по - или, вернее, внешних навязываний.

Поэтому мы обеспокоены тем, что способность правительств в полной мере выполнять свои функции и обязанности в рамках модели с участием многих заинтересованных сторон ICANN по принципу снизу вверх, которую мы поддерживаем, и мы полностью поддерживаем, может быть нарушена.

Позвольте мне, сказав это, просто повторно подчеркнуть, господин Председатель, приверженность Бразилии внести свой вклад в успешное завершение передачи функций и, кроме того, мы укрепляем подход с участием многих заинтересованных сторон в рамках ICANN. Наш 25-летний опыт работы с Управляющим комитетом Бразилии по обеспечению работы интернета, органа, действительно работающего по модели с участием многих заинтересованных сторон, убедил нас, наше правительство, в преимуществах, получаемых от

этой структуры. Таким образом, вы можете рассчитывать на нас, чтобы продолжить и обсудить передачу функций, чтобы быть частью передачи функций. Но я вновь повторяю нашу озабоченность в отношении конкретных аспектов предложения в отношении участия правительства.

Позвольте мне заверить, господин Председатель, просто в заключение, относительно готовности моей делегации внести свой вклад в это дело, не только внутри ICANN, но и на всех форумах, связанных с управлением Интернетом и диалогов.

Спасибо.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Благодарю Вас, господин посол. Сейчас я собираюсь дать слово госпоже Манал, которая представляет Египет.

MANAL ISMAIL:

Благодарю вас, господин Председатель.

Уважаемые министры, уважаемые делегаты, от имени Его Превосходительства министра Элькади (Elkady), позвольте мне сначала поблагодарить Его Превосходительство министра Алалами представляющего правительство Марокко, нашего щедрого хозяина. Я также благодарю всех министров и делегатов за их ценные замечания.

Египет всегда поддерживал глобализацию ICANN и призывал к ее независимости. Два года назад, правительство Египта приветствовало заявление NTIA и изложенные критерии, и я хотела бы повторить это здесь снова сегодня.

Египет приветствует все усилия сообщества и сотрудничество для достижения этой стадии, и мы высоко ценим огромное количество времени, которое было посвящено этому процессу с участием многих заинтересованных сторон по принципу снизу вверх, что свидетельствует о том, что сообщество способно работать вместе, преодолевая свои различия и достигая результатов.

Правительство Египта полностью поддерживает передачу функций, внимательно следит за всеми обсуждениями и принимало активное участие в этом процессе. Как сообщество, мы все должны извлечь выгоду из этого положительного опыта, опираться на его сильные стороны и извлечь уроки. Египет особенно высоко оценивает прозрачность и децентрализацию процесса, а также беспрепятственное сотрудничество и координацию между различными группами через их председателей, представителей, членов и участников. В более общем плане, мы считаем, что в сквозные рабочие группы сообщества служат отличным средством, которое должно быть рассмотрено и использовано для обмена и схождения во

мнениях среди различных групп заинтересованных сторон и повышения выгоды от многостороннего характера ICANN.

Правительство Египта признает усилия, приложенные для информирования за пределами сообщества ICANN, однако темпы этого процесса и его сложность затруднили привлечение новых лиц для активного участия.

В конце концов, Египет надеется, что окончательное предложение будет представлено в конце этой недели и предлагает американскому правительству продолжать свое обязательство обеспечить передачу функций в соответствии с ожидаемым графиком.

Мы надеемся, что встреча в Марракеше будет означать конец подготовки сообществом предложения по передаче функций, но не конец продолжения диалога сообщества и духа сотрудничества.

Наконец, мы хотели бы поблагодарить всех снова и повторить неизменную приверженность Египта продвигать эту работу дальше на стадии реализации.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. У нас есть еще два выступающих, господин Педраса Рикардо (Pedraza Ricardo), от Министерства технологии и информации из Колумбии.

PEDRAZA BARRIOS-RICARDO: Спасибо. Позвольте мне говорить на испанском языке, пожалуйста. Колумбийский представитель теперь берет слово.

Колумбийское правительство благодарит и приветствует Королевство Марокко за гостеприимство в качестве принимающей стороны ICANN 55, а также за проведение третьего правительственного совещания на высоком уровне.

Колумбийское правительство полностью привержено процессу с участием многих заинтересованных сторон, как это выражено на правительственном совещании высокого уровня для рассмотрения результатов ВВУИО в декабре 2015 года.

В связи с этим и в полной осведомленности о роли государственного сектора в рамках модели с участием многих заинтересованных сторон, мы хотели бы поблагодарить или оценить эту возможность принять участие в этом процессе-передаче координирующей роли в исполнении функций IANA.

В связи с этим мы полностью поддерживаем процесс передачи координирующей роли в исполнении функций IANA

от NTIA в ICANN. Мы понимаем, что это уникальный момент после объявления NTIA в том, что эта координирующая роль будет передана при обеспечении определенных условий и система уникальных идентификаторов Интернета останется надежной и стабильной.

Таким образом, наше правительство ожидает, что этот процесс изменений будет развиваться в духе сотрудничества, а также с принятием во внимание и уважением всех заинтересованных сторон, обращая особое внимание на особую роль уделенную правительствам в их отношении к ICANN.

Наконец, мы хотели бы призвать всех участников продолжать доверять так, как мы понимаем этот процесс изменений, а также для продвигаться вперед в направлении к обновленному управлению IANA ICANN. Спасибо большое за ваше внимание.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Теперь мы перейдем к последнему вопросу, глава делегации острова Кука.

TERUA HUNTER:

Благодарю вас, Председатель. В интересах времени, Острова Кука хотели бы повторить благодарность, высказанную предыдущими делегациями в отношении прекрасной организации и гостеприимства, оказанного всем участникам нашим хозяином, правительством Марокко, с момента нашего прибытия в эту прекрасную страну. Признавая модель с участием многих заинтересованных сторон в ICANN, модель предполагающая всеохватность на всех уровнях, где множество добровольных лиц и коллективных усилий внесли вклад в разнообразную и часто сложную политику и технические процессы, такие как процесс передачи функций IANA, который мы поддерживаем, важно, чтобы мы признали и не забывали о множестве вызовов на национальном уровне, в частности, для малых островных развивающихся государств с точки зрения недостаточных ресурсов, ограничений и нехватки мощностей, что, следовательно, ограничивают или препятствуют возможности для всестороннего и эффективного участия на глобальном уровне.

Насколько бы острова Кука - и я полагаю, другие меньшие островные развивающиеся государства - ни желали участвовать и взаимодействовать в полной мере и эффективно удаленно или лично в работе ICANN в рамках различных рабочих групп, к сожалению, мы сталкиваемся с вызовами и продолжающимися препятствиями, которые не позволяют нам это сделать.

Наша отдаленность или изолированность на большом расстоянии от крупных международных центров, отсутствие регулярных международных транспортных услуг, высокая стоимость поездки, отсутствие адекватной скорости интернета, а также отсутствие надежного и доступного Интернета во всех наших маленьких странах - лишь немногие из многочисленных проблем или препятствий, с которыми мы, как небольшие островные развивающиеся государства, продолжаем сталкиваться на ежедневной основе.

В то же время, наши серьезные ограничения в потенциале на национальном уровне, длинные расстояния и длительное время для того, чтобы принять участие в этих совещаниях, по сути, возлагает значительную нагрузку и является вызовом для нас, с чем более крупные страны не сталкиваются в той же степени.

Сказав это, впрочем, и независимо от многочисленных вызовов и трудностей, с которыми мы сталкиваемся, как небольшие островные государства, я могу подтвердить, что Острова Кука остаются полностью приверженными и поддерживают модель с участием многих заинтересованных сторон хотя эта модель может быть несовершенной с точки зрения обеспечения полного и эффективного участия, есть много заслуг в ее поддержке.

С этой целью, я рад подтвердить, что Острова Кука будут стремиться продолжать быть активным участником продолжающейся работы в рамках GAC и ICANN, которой мы придаем большое значение. Спасибо.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я должен поздравить всех, кто выступил, потому что мы запоздали всего лишь на две минуты. Я поздравляю всех вас. Теперь мы пойдем на перерыв на кофе, 15 минут. Не минутой больше. Мы займем именно это время, потому что мы должны начать в 11:45. Мы возобновляем работу в 11:45. У нас уже есть 11 человек, которые зарегистрировались в списке выступающих. Так что, пожалуйста, мы собираемся начать ровно в 11:45. Спасибо.

(Перерыв на кофе)

MOULAY HAFID ELALAMY: Дамы и господа, мы начнем через одну минуту. Пожалуйста, оставьте солнце снаружи и, пожалуйста, зайдите в тень зала.

Дамы и господа, мы собираемся начать вторую секцию. И я хотел бы попросить всех ораторов действительно быть очень строгими относительно графика, ровно три минуты. Потому что у нас есть много людей, которые хотели бы выступить.

Прежде чем мы начнем, я хотел бы поприветствовать господина Чжао (Zhao), который находится среди нас, который является генеральным секретарем МСЭ. Я хотел бы поприветствовать его, а также сказать ему "С днем рождения!", потому что сегодня у него день рождения.

[Аплодисменты]

Как вы видите, вся эта встреча будет веселой. Так, относительно секции 2, повышение уровня подотчетности в рамках ICANN и роль правительств в рамках новой структуры, прежде чем мы начнем, или, на самом деле, так как мы начнем, я дам слово Томасу Шнайдеру (Thomas Schneider), президенту GAC.

THOMAS SCHNEIDER:

Спасибо. И, как вы были проинформированы вашими представителями в GAC, я думаю, этот вопрос, что мы будем обсуждать здесь, это очень важный вопрос, не только для правительств, но и для всех заинтересованных сторон. И, в частности, конечно, в дополнение к вопросам повышения подотчетности, это роль правительств в этой модели, по которой существует целый ряд расходящихся мнений, всегда были после первой Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

И я не буду говорить больше, потому что у нас есть большой список людей, которые хотели бы высказать свое мнение. Так что я на этом остановлюсь и с любопытством выслушаю ваши выступления. Спасибо.

Я дам слово господину Стиву Крокеру (Steve Crocker), который сидит справа. Спасибо.

STEVE CROCKER:

Спасибо, Томас.

И позвольте мне поблагодарить всех здесь. Вы уже слышали все введения сегодня утром о том, насколько важна эта встреча. И весьма впечатляет, сколько высокопоставленных правительственных чиновников приехали сюда и что это означает с точки зрения уровня поддержки.

Я хочу поговорить о двух вещах. Но сначала я должен добавить свои собственные поздравления Хоулинь Чжао (Houlin Zhao) с днем рождения. Очень приятно его поздравить. И, говоря о старших должностных лицах, его поддержка этого процесса также очень радует.

У меня есть - да. Я имею честь выступить от имени Правления ICANN. Но я всего лишь один из примерно 20 членов Правления.

Позвольте мне попросить, чтобы те члены Правления, которые здесь - некоторые из нас участвуют в других встречах, работающих с CWG и другими процессами здесь. Но позвольте мне попросить моих коллег членов Правления, которые здесь, встать на секунду.

[Аплодисменты]

Я вижу далеко. Там Эрика и Риналия в этом конце и, ах, Лаусвис, ах, Аша. Спасибо. Лито. Один из наших новых членов Правления и несколько других, которые уже сели.

Правление очень, очень внимательно следит за всеми процессами, о которых вы слышали. - Много работы по подотчетности началось с идеей, что Правление этому сопротивляется или не хочет нести ответственность или что оно пытается удержать власть.

Совсем наоборот, на самом деле. Мы, так же как и все остальные в этом процессе привержены построению сильной, надежной и гибкой ICANN. И мы прекрасно понимаем, что наше время участия в процессе ограничивается нашими сроками и мы хотим оставить позади прочное учреждение. И мы вышли из того же сообщества, что все здесь и вернемся в него.

Таким образом, мы сосредоточили на этом внимание. Мы говорим как можно более осторожно, и мы стараемся не

очень вмешиваться. Но мы очень в этом заинтересованы; и мы готовы прийти на помощь.

Что касается процесса подотчетности, я думаю, что большинство вещей, которые нужно было сказать, были сказаны. Это процесс, который происходит в течение двух лет. Мы достигли действительно отличного момента, действительно знаменательного момента, когда предложения собираются и, как вопрос формы, передаются в Правление. И Правление передаст их правительству США.

Это вовлекло огромный объем работы.

Один из элементов, который обсуждался в течение всего этого процесса - какова роль правительств в настоящее время и какова будет роль правительств после того, как мы пройдем через этот процесс? Правительства по-прежнему являются важной частью процесса с участием многих заинтересованных сторон.

Номинальный план - я имею в виду, желание ни уменьшить, ни увеличить каким-либо существенным образом, роль правительств. Нам очень, очень повезло иметь широкое взаимодействие через Правительственный консультативный комитет, в частности, и с помощью других способов для правительств участвовать в этом процессе многих заинтересованных сторон.

Как вы уже слышали, не один раз, основное правило для передачи функций состоит в том, чтобы ICANN не была своего рода передана правительству. Правительство США пытается выйти из своей роли и не заменить ее каким - то другим одним или несколькими правительствами. Но, в то же время, Правительственный консультативный комитет и другие каналы для правительств остаются очень важными. И ваше участие здесь только это подчеркивает и усиливает.

Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с Правительственным консультативным комитетом. Мы постепенно на протяжении многих лет улучшили наши процессы, улучшили нашу коммуникацию. И я считаю, что это значительно повысило эффективность и актуальность GAC в пользу всех. Конечно же, в пользу правительств, но и в пользу ICANN и Интернету в целом.

До самого уровня подробностей относительно того, как даются рекомендации, как она обрабатываются и так далее, мы на самом деле тратим много времени, пытаюсь улучшить эти процессы, чтобы убедиться, что то, что сообщается - понято, убедиться, что то, что понято - тщательно анализируется, убедиться, что то, что тщательно проанализировано - принято во внимание, есть ли какие-либо вопросы в отношении принятия рекомендаций GAC. Если есть, то мы проходим через очень тщательный процесс

обсуждений и процесс консультаций. И, гораздо более важно то, что рекомендации, которые мы принимаем, что, в целом, то же самое, что мы принимаем от всех консультативных комитетов, мы принимаем рекомендации очень серьезно, чтобы убедиться, что мы их реализуем.

С этим, что не удивительно, часто возникают некоторые проблемы с точки зрения ресурсов и внимания.

А что получило, я думаю, меньше внимания, чем политические и философские аспекты, это своего рода основные составляющие, как сделать эту работу и как сделать, чтобы это работало гладко, эффективно и отзывчиво на благо каждого человека и, сверх того, как сделать весь процесс более заметным, чем ранее. И это наша непреходящая цель. Это уровень детализации, обширное количество консультаций по процессу подотчетности. Но я думаю, что это чрезвычайно важно и, безусловно, это одна из областей, за которой я лично внимательно следил.

Итак, с этим, я передам микрофон обратно. И это был очень солидный ряд выступлений. Я с нетерпением жду остальной части сегодняшней дискуссии.

THOMAS SCHNEIDER: Спасибо, Стив. Мы рады, что с нами здесь сегодня три сопредседателя этой рабочей группы, которые потратили дни

и ночи в течение последних полутора лет, работая со всеми по усилению подотчетности ICANN. Они делают замечательную работу, но они находятся под давлением со всех сторон. Я хотел бы их тепло поприветствовать. Это Матье Вейл (Mathieu Weill), Леон Санчес (Leon Sanchez), и Томас Риккерт (Thomas Rickert). Вам слово. Спасибо.

LEON SANCHEZ:

Благодарю Вас, господин Председатель. Ваше Превосходительство, благодарю Вас за то, что позволили нам присоединиться к этому совещанию. Представители правительств, международных организаций, делегаты, спасибо всем за предоставленную нам возможность присоединиться к вам на этой встрече.

Я хотел бы начать с краткого обзора работы, которую мы проделали. Давайте перейдем к следующему слайду, пожалуйста.

Когда мы начали этот процесс, процесс передачи функций, была выражена озабоченность сообществом в отношении конца исторической роли правительства США с ICANN, на основании договора, а также понимание того, что правительство всегда являлось препятствием или блокировало желания сообщества, и именно поэтому мы в сообществе ICANN подняли вопрос о необходимости укрепления механизмов подотчетности и прозрачности в

ICANN, учитывая тот факт, что историческая роль правительства США приходит к концу. Следующий слайд, пожалуйста. Следующий слайд. Спасибо.

В рамках усилий, предпринятых для укрепления подотчетности и прозрачности ICANN, мы создали рабочую группу, которая начала работать в декабре 2014 года. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех участников, членов GAC, которые присоединились к нам на протяжении всего этого процесса. Ваше участие было фундаментальным, и оно будет по-прежнему иметь решающее значение для реализации всех этих мер в случае, если вы одобрите наш отчет.

Благодаря этой диаграмме вы можете увидеть, что в рамках этой работы мы создали параллельные рабочие потоки. Во-первых, работа CWG, которая отвечает за руководство предложением от сообщества имен, ICG в качестве координационной группы, а также рабочая группа по подотчетности и прозрачности ICANN, которая собиралась создать предложение по усилению подотчетности ICANN. Мы уже представили предложение нашим организациям - учредителям и нашим консультационным сообществам на утверждение, и они будут направлены в Правление директоров ICANN с тем, чтобы они, в свою очередь, могли

передать эти предложения правительству США, NTIA, для его утверждения. Следующий слайд, пожалуйста.

Для того, чтобы организовать нашу работу, мы решили разделить задачи на два рабочих потока. Цель была ясна. Мы хотели создать предложение, которое будет способствовать укреплению подотчетности и прозрачности системы ICANN, для всех заинтересованных сторон. Это было в основе нашего предложения. Таким образом, мы разделили работу на два этапа. Первый из них с акцентом на механизмы и шаги для повышения подотчетности и прозрачности ICANN, потому что они должны - они должны быть реализованы или готовы к реализации к моменту передачи функций.

Вторая фаза или рабочий поток сосредоточен на темах, которые могли бы занять больше времени, и могут быть обсуждены и разработаны после передачи функций. Мы завершили первый рабочий поток в нашей рабочей группе, и мы планируем второй поток для наших рабочих процедур, для нашей работы.

Просто чтобы дать вам представление относительно объема работ в этом процессе, у меня есть этот слайд. У нас было более 200 участников в этой работе, довольно равномерно распределенных с географической точки зрения, хотя мы по-прежнему необходимо улучшить участие Латинской Америки

и Африки. У нас было 111 наблюдателей в нашем списке рассылки. Важно обратить на это внимание, потому что эта работа была выполнена на 100% открытым, инклюзивным, и плюралистическим образом. У вас есть все записи. Любой желающий может получить доступ к этим записям. У нас было больше чем 12,400 электронных писем, более 205 звонков и встреч, а также более 400 часов, проведенных на встречах. С точки зрения добровольных часов, мы имеем больше - мы имеем тысячи часов, вложенных в этот процесс. Таким образом, мы должны приветствовать это как сообщество. Следующий слайд, пожалуйста.

Эти усилия привели к окончательному предложению нашей группы по рекомендациям рабочего потока номер 1, это 52-страничный документ с 15 приложениями, в которых описаны подробности каждой из сделанных рекомендаций. И 11 дополнений, в которых собрана вся документация, справочная документация по данному предложению. Уже есть переводы этого документа на арабском, испанском, французском, русском, китайском и португальском языках. Таким образом, мы приглашаем вас обратиться к этим документам. Следующий слайд, пожалуйста.

На сегодняшний день мы рады сообщить, что три из шести организаций учредителей утвердили это предложение, ALAC, ASO и SSAC, поскольку они были организациями, которые уже

одобрили наше предложение. Кроме того, мы получили подтверждение от CWG того факта, что зависимости подотчетности, которые они определили в своей работе, были разрешены и рассмотрены, и они должным образом внесены в наш отчет.

Теперь я хотел бы предоставить слово моему сопредседателю Томасу Риккерт (Thomas Rickert) для следующей части этой презентации. Спасибо.

THOMAS RICKERT:

Большое спасибо, Леон. Превосходительства, министры, высокопоставленные представители правительств и международных организаций, уважаемые коллеги, я хотел бы дать вам обзор очень высокого уровня, что мы включили в наш отчет. И когда мы начали это упражнение, мы смотрели на модели управления, которые могут быть использованы для обеспечения надлежащих сдержек и противовесов для ICANN. И вы будете рады услышать, что модель, которую мы нашли, и на которой мы основываемся, была использована правительствами, государствами, на протяжении многих веков, а именно имеет четыре составные части, которые вы видите на экране, они следующие: Конституция, то есть устав, принципы, по которым ICANN будет работать, независимая судебная система, то есть механизм независимой апелляции и обзора. Это Правление директоров ICANN, что напоминает

исполнительную власть в государственной модели, и наделенное полномочиями сообщество. И это сообщество, которое берет на себя полномочия, которые принадлежали ранее и до сих пор находятся у правительства США. Вы помните, что когда правительство США сделало свое заявление оно указало, что отдаст свои полномочия над функциями IANA, и вопрос был, кого мы наделим этими полномочиями? И мы думали, что было бы лучше отдать эти полномочия в руки мирового сообщества, состоящего из семи сообществ, которые мы находим в среде ICANN, одним из которых является GAC. Так что мы - мы предлагаем в нашем отчете внедрить все эти семь сообществ в уполномоченное сообщество и дать им всем возможность - внести свой вклад, когда речь идет о принятии важных решений для модели управления ICANN. Следующий слайд, пожалуйста.

Первый компонент - Конституция ICANN, принципы, устав. Были некоторые опасения, что миссия ICANN могла попасть в другие области, и поэтому мы четко определили какова миссия ICANN. И это на самом деле ограниченная миссия и у нас было несколько областей, в которые ICANN не должна явным образом вмешиваться, среди которых - регулирование содержания. Мы также обновили определение роли ICANN в доменных именах, ресурсах нумерации, а также параметрах протокола и мы сделали следующее - мы включили обзоры Подтверждения

обязательств, такие как обзор ATRT2, которые доказали свою высокую эффективность в постоянном совершенствовании ICANN, в устав и таким образом их закрепили.

И последнее, но не в последнюю очередь, мы включили приверженность правам человека, что -что будет включено в устав. Прошли довольно интенсивные дебаты, чтобы добраться до - этого этапа, и дальнейшие детали будут разработаны в рабочем потоке 2, где концепция толкования по правам человека будет разработана. Следующий слайд, пожалуйста.

Независимая судебная система, независимые апелляции и механизм проверки, будут изменены таким образом, что IRP (процесс независимых проверок), как мы это называем, будет сосредоточен не только на процедурных недостатках, которые могут быть идентифицированы, но на самом деле это будет тест действовало ли Правление ICANN, с его резолюциями, согласно миссии ICANN. Мы ищем постоянную группу экспертов, которая будет набрана на глобальном уровне, чтобы помочь с разрешением споров и мы следуем требованиям разнообразия, и из постоянной группы экспертов из не менее семи членов комиссии, три будут выбраны для разрешения споров и эти решения будут не только рассматривать процедурные аспекты, но на самом

деле существо рассматриваемого дела. Следующий слайд, пожалуйста.

Правление директоров ICANN. Роль Правления директоров ICANN также была прояснена, и мы считаем, что это выгодно для Правления иметь более четкое - более четкий устав, согласно которого действовать. Мы также выяснили роль Правления в ответ на консенсусные рекомендации GAC и мы включили обзор SO and AC с точки зрения их подотчетности, которая будет рассматриваться на регулярной основе. Следующий слайд, пожалуйста.

Уполномоченное сообщество, это основная часть - повышения подотчетности ICANN, потому что это позволяет сообществу, уполномоченному сообществу собраться и осуществить ограниченное число полномочий, то, что вы видите перед вами. И это важно, потому что мы чувствовали, что эти полномочия необходимы для того, чтобы позволить сообществу сформировать ICANN, чтобы помочь ICANN исправить вещи, которые в нарушение устава, так чтобы ICANN не сбилась с верного пути, чтобы ICANN была защищена от рисков, с которыми организация может столкнуться.

Таким образом, эти полномочия сообщества: отвергнуть бюджет, стратегический план и операционный план таким образом, чтобы сообщество имело полномочие или возможность внести свой вклад, когда речь идет о финансах, в

частности. Существует возможность отвергнуть изменения в устав после того, как Правление приняло решение о конкретном изменении устава в той части, что мы называем стандартный устав. И затем у нас есть еще одна часть устава, которую мы называем Принципиальные положения, это та часть устава, которая необходима для работы ICANN. Они будут включать в себя миссию и основные ценности, но и существование независимой судебной системы. Таким образом, Правление не может легко избавиться от независимой проверки путем изменения устава. Так что это единственная область, где мы даем сообществу полномочия утверждать изменения в устав, прежде чем они вступят в силу. Затем сообщество будет иметь право устранить отдельных членов Правления или отозвать все Правление. Оно может запустить процесс независимых проверок, чтобы определить, действовало ли или нет - Правление в нарушение устава, а затем есть седьмое полномочие сообщества, относящееся к функциям IANA.

Сообщество соберется, чтобы осуществить эти полномочия сообщества, но наш подход в том, чтобы быть наименее инвазивным, когда речь идет о повседневной деятельности ICANN. Так что в идеале эти полномочия сообщества никогда не будут осуществлены и поэтому мы сделали то, что мы называем процесс взаимодействия, обязательным. Правление ICANN уже взаимодействует с

сообществом на добровольной основе, но мы внесли это в устав, в надежде, что надежный процесс взаимодействия между сообществом и Правлением ограничит риск трения между желаниями сообщества и действиями Правления. Но если есть недоразумение или спор по поводу того установило или нет Правление бюджет, к примеру, в соответствии с пожеланиями сообщества, это может пройти процесс передачи разрешения проблем на более высокий уровень, который должен следовать отдельным этапам, и только если это не удастся, и только если сообщество достигает определенного порога, чтобы действовать - осуществить полномочие сообщества и если Правление решает не выполнить это решение, то может быть начат процесс передачи разрешения проблем на более высокий уровень - фаза исполнения третьей области в этой модели EEE, которую мы называем Engagement, Escalation and Enforcement (Взаимодействие, передача разрешения проблем на более высокий уровень и приведение в исполнение). Надеюсь, мы никогда этого не увидим. Следующий слайд, пожалуйста.

И с этим, я завершаю мою небольшую обзорную презентацию. Я хотел бы в заключение сказать, что это - что GAC включен в наше предложение в качестве участника принятия решений, который будет включен в уполномоченное сообщество. Таким образом, GAC имеет возможность быть частью всех общественных обсуждений, он

имеет возможность советовать уполномоченному сообществу

–

THOMAS SCHNEIDER: Я сожалею, Вы должны ускорить немного, потому ваше время истекло.

THOMAS RICKERT: ... когда дело доходит до рекомендаций GAC, когда полномочие для - GAC быть участником принятия решений исключается. Но мы более чем рады ответить на ваши вопросы по этому поводу. И я хотел бы передать слово Матье.

MATHIEU WEILL: Большое спасибо, Томас. Ваше Превосходительство, уважаемые министры и послы и члены GAC и уважаемые коллеги, я очень быстро пройду по нескольким слайдам, чтобы мы могли послушать наших коллег, я не хочу занимать слишком много времени. Важно подчеркнуть, что наша группа является лишь частью более крупной работы, и что мы думали, что очень важно, чтобы мы были связаны между собой и эти две ветви работали вместе. Одна часть является технической, функции IANA, и Томас Рикерт (Thomas Rickert) только что рассказал вам об этом. Мы должны - очень важно

работать вместе. Это непереносимое условие, чтобы все сообщества, заинтересованные в процессе, соглашались.

Что касается графика, я не буду много говорить о графике. Стив Крокер (Steve Crocker) говорил об этом. Впереди у нас очень важная неделя. Как группа мы представили большинству организаций, организаций-учредителей окончательный отчет, который должен быть ратифицирован каждой организацией. Три из шести этот отчет ратифицировали, и мы надеемся, в том числе GAC, что эти организации во вторник или среду не позднее, ратифицируют эти решения так, чтобы в четверг, когда Правление соберется в конце дня, так чтобы Правление могло принять это предложение и передать и направить его в правительство США, так чтобы мы действительно начали передачу функций.

Очень важно подчеркнуть, что наши предложения являются лишь одним шагом, одним шагом в долгосрочном процессе, непрерывном процессе совершенствования, чтобы всегда улучшать подотчетность ICANN. Это довольно интересно для разнообразия правительств внутри ICANN, например, вопросы юрисдикции в области прав человека. Это процесс, который будет продолжать идти. Это важная неделя, важная неделя, но это будет продолжать идти.

Я знаю, что у меня очень мало времени, поэтому я перейду к последнему слайду просто, чтобы сказать вам, что две вещи, которые мы предлагаем, - это повышение ответственности и подотчетности, чтобы иметь разделение властей, это то, о чем говорил Томас, и вы должны сделать возможными последующие усовершенствования, которые будут реализованы, даже если мы всегда сопротивляемся изменениям и изменить нашу структуру. Существует всегда риск захвата, и мы должны убедиться, что это не произойдет. Мы должны убедиться, что ICANN становится все более и более подотчетной, и господин министр, я завершу на этом. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо за краткость с 20 выступлениями и речами, теперь нам придется закрыть список и ограничить его 20, и три минуты на человека. Мы начнем с Рави Шанкар Прасад (Ravi Shankar Prasad), министра из Индии.

AJAY KUMAR: Благодарю вас, господин Председатель. Я Аджай Кумар (Ajay Kumar), и я выступаю от имени Индии и моего почетного министра.

Прежде всего, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить и выразить свою

благодарность каждому из тех, кто потратил бесчисленные часы с невероятной решимостью и самоотверженностью в целях разработки предложения по передаче координирующей роли в исполнении функций IANA и подотчетности ICANN.

За последние два года интернет - сообщество работало круглые часы, чтобы привести нас к этому историческому моменту времени в этом красивом городе Марракеш, чтобы вставить последние части головоломки. На основании невероятной работы, проделанной не только членами CCWG по подотчетности и участниками, но и сотрудниками ICANN, мы наконец достигли той стадии, когда мы почти готовы передать результаты передачи координирующей роли в исполнении функций IANA Правлению ICANN.

Мы не должны терять набранный темп, а так как нам еще предстоит пройти долгий путь. В этой связи я хотел бы подчеркнуть несколько моментов по мере того, как мы идем вперед с рабочим потоком 2 процесса подотчетности ICANN.

Дамы и господа, мы все согласны с тем, что рабочий поток 2 CCWG-Подотчетность имеет дело с ключевыми вопросами, которые играют решающую роль в осуществлении передачи координирующей роли в исполнении функций IANA. Вопросы рабочего потока 2, такие как обеспечение более высокого уровня разнообразия внутри ICANN, большая степень

подотчетности SO и AC соответствующим сообществам, повышение прозрачности путем дальнейшего совершенствования существующей политики раскрытия документации и информации ICANN, и различные аспекты юрисдикции непосредственно связаны с работой, уже проделанной работой рабочего потока 2 CCWG-Подотчетность.

Я надеюсь, что все мы можем работать вместе, чтобы гарантировать, что мы не только привлечем более широкий круг заинтересованных сторон в ICANN, но и активно стимулируем их участие по важным вопросам.

Я понимаю, что рабочий поток 2 CCWG-Подотчетность будет охватывать конкретные вопросы разнообразия на различных уровнях ICANN, и мы делаем успехи в рабочем потоке 2. Мы должны стремиться убедиться, что заинтересованные стороны из стран с развивающейся экономикой также получают справедливую возможность выразить и представлять.

Позвольте мне сделать одно последнее замечание, господин Председатель. Правительства в новой системе подотчетности ICANN, очевидно, были предметом многочисленных споров. На мой взгляд, важно учитывать, что конкретная роль GAC в рамках ICANN заключается в предоставлении консультаций по вопросам государственно-экономической политики. Там нет сомнений в том, что вопросы

общественной политики будут продолжать расти в контексте Интернета и даже в пределах конкретных ICANN –

MOULAY HAFID ELALAMY: Пожалуйста заключите, сэр.

AJAY KUMAR: ... в обсуждении, чтобы иметь эти мысли в виду по мере того, как они ведут замечательную работу в отношении рамок CCWG по подотчетности.

Большое спасибо за эту возможность.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Госпожа Келли Гиллис (Kelly Gillis) из Канады.

KELLY GILLIS: Признать огромные усилия мирового сообщества, которые привели нас сюда сегодня. Это является свидетельством успеха модели с участием многих заинтересованных сторон. Канада является решительным сторонником открытого Интернета, управляемого с помощью модели с участием многих заинтересованных сторон. Эта модель основана на ведущей роли частного сектора, разработки политики по принципу снизу вверх, и это то, что позволило

Интернету превратиться в беспрецедентную платформу для инноваций, предпринимательства и экономики, основанной на знаниях.

Канада поддерживает открытый, всеобъемлющий, процесс на основе консенсуса, с помощью которого было разработано предложение по подотчетности. Предложение сохраняет значимую роль GAC в ICANN для обеспечения рекомендаций высокого уровня по вопросам общественной политики Правлению ICANN и признает ценность, придаваемую Правлением рекомендациям GAC на основе консенсуса.

Предложение также предоставляет возможности для GAC более полно взаимодействовать с сообществом ICANN, укрепляя модель с участием многих заинтересованных сторон. Переход координирующей роли представляет огромные возможности для поддержки дальнейшей глобализации технических организаций интернета. Канада поддерживает передачу предложения по подотчетности, чтобы позволить начало передачи функций.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Господин Конни Валстром (Conny Wahlstrom) из Швеции.

CONNOR WAHLSTROM: Благодарю Вас, господин Председатель.

Как было сказано сегодня, в ближайшие дни интернет - сообщество передаст наше коллективное предложение США и NTIA. Это предложение, которым мы можем гордиться, что является наиболее важным - это уравнивание законного интереса в модели с участием многих заинтересованных сторон.

С этим предложением, ни одна группа не увеличила свою роль или может получить большее влияние за счет любой другой. Никто не потерял влияние. У нас есть - то, что вы сделали делает качество того, как мы управляем именами и номерами Интернета гораздо сильнее. Для всех нас, реализовать передачу функций будет означать новую ситуацию. Нам потребуется научиться, как наилучшим образом использовать это, чтобы работать вместе, потому что как я уже упоминал на предыдущей секции, на этом изменения не заканчиваются.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Господин Ясуо Сакамото (Yasuo Sakamoto) из Японии.

YASUO SAKAMOTO:

Благодарю Вас, господин Председатель.

Во-первых, Япония признают, что основа для усиления подотчетности ICANN будет играть очень важную роль в управлении функций IANA после передачи функций, и мы поддерживаем эту основу.

Важно то, чтобы Правление выполнило свою ответственность и построило взаимные доверительные отношения с соответствующими сообществами.

Во-вторых, GAC должен продолжать участвовать в деятельности ICANN в качестве заинтересованной стороны и сохранить нынешнюю роль в качестве консультанта Правления.

Предполагаемое развитие Интернета основывается на подходе с участием многих заинтересованных сторон в ICANN и свободном потоке информации через границы. Это не разумно позволить правительствам строго регулировать Интернет. Эта идея также применима к отношениям между ICANN и GAC.

Баланс между сообществами, в том числе GAC, следует сохранить после передачи функций.

И наконец, мы приветствуем участие GAC в предлагаемом уполномоченном сообществе, поскольку GAC может внести свой вклад в деятельность сообщества по вопросам общественной политики. Что является наиболее важным в этой встрече- это то, что GAC, Правление и другие сообщества будут иметь взаимопонимание и в результате пошлют позитивный сигнал всему миру.

Люди во всем мире сосредоточены на конкретных результатах зрелого подхода с участием многих заинтересованных сторон. На основе взаимного доверия, давайте создадим новую историческую основу в (неразборчиво).

Большое спасибо за внимание.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Господин Рашид Исмаилов из России.

RACHID ISMAILOV: Я хотел бы обратиться не к руководству ICANN, но к министрам, господа министры. Это наше совещание.

Все принципы управления Интернетом и модели с участием многих заинтересованных сторон были определены на всемирном форуме в Тунисе, и нам не нужно задавать какие-либо вопросы о том, какие из заинтересованных сторон

ответственны за разработку общественной политики или дают правительствам политику в вопросах интернета. Все эти принципы были подтверждены участниками переговорного процесса ВВУИО + 10, который завершился в ходе Генеральной Ассамблеи ООН по общему обзору хода реализации решений WIO. Это было в Нью - Йорке в 2015 году. А здесь в ICANN, на этом форуме, мы по-прежнему продолжаем обсуждать роль правительств. Я считаю, что это вызвано тем, что нам необходимо переосмыслить исключительно консультативную роль правительств в ICANN. В то время как другие заинтересованные стороны принимают участие в разработке политики, они участвуют в комитетах, которые принимают решения о выдвижении кандидатов на руководство ICANN, они избирают Правление директоров в состав Правления, они имеют право голоса в Правлении, представители правительств не имеют этого права в рамках ICANN как корпорации. Таким образом, мы считаем, что не приемлемо ограничить возможности и вклад, который правительства могут внести в дискуссии и в механизмы расширения прав и возможностей сообществ, а также соединять действия - или ограничить действия правительств одним правилом, что означает принятие решений на основе консенсуса, особенно с учетом весьма серьезных и неоднозначных вопросов рассмотрения различных точек зрения.

Я говорю об этом так, чтобы передать вам, что игнорирование роли правительств и недостаточное участие правительств в управлении Интернетом связано с риском привлечения ценностей, которые на самом деле не в интересах подхода с участием многих заинтересованных сторон, но скорее в корпоративных интересах.

Так что большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Профессор Пауло Феррау (Paulo Ferrao) из Португалии.

PAULO FERRAO: Большое спасибо, господин Алалами.

... Цифровой экономики Королевства Марокко, Председатель Правления ICANN, правительственное совещание высокого уровня, господин Председатель Правления ICANN, господин президент и генеральный директор ICANN, господин Председатель GAC, уважаемые делегаты, дамы и господа, я начну свое выступление на английском языке, и я закончу его на португальском языке.

Прежде всего, позвольте мне обратиться к Королевству Марокко, нашим соседям и друзьям, с очень особой благодарностью за организацию этого замечательного

совещания. Мы все знаем, что информационные и коммуникационные технологии оказали огромное влияние на экономику, сообщество и отдельных лиц на мировом уровне. Новые задачи ИКТ и новые тенденции, с которыми мы в настоящее время сталкиваемся, такие как Интернет вещей, вычисление облака, большие объемы данных, системы машина-машина или взаимодействие человек-машина, будет иметь глубокое влияние на сообщество, промышленность, организации и бизнес, и на поведение людей.

Следовательно, имеет огромное значение сохранить Интернет в качестве единой открытой, ориентированной на человека, многоязычной, безопасной, надежной, прочной, а не фрагментированной сети для поддержки социального, культурного и устойчивого развития.

Не случайно, что Всемирная паутина разработалась одной из самых важных международных научно-исследовательских лабораторий, ЦЕРН, в качестве открытого инструмента с бесплатным доступом к мировым исследованиям во всем мире. Кроме того, по этой причине, в течение достаточно долгого времени Португалия выступает за роль ICANN на основе модели с участием многих заинтересованных сторон в рамках подотчетной международной структуры.

Сотрудничество многих заинтересованных сторон показало положительные результаты, способствующие обмену передовым опытом, передаче знаний, созданию потенциала и общему международному взаимопониманию между странами и заинтересованными сторонами и между развитыми и развивающимися регионами.

Я теперь перейду на португальский, один из наиболее используемый язык в Интернете.

Уважаемые делегаты, дамы и господа, правительства являются единственными, кто может сохранять общественный интерес в целом и создать условия для научных и технических сообществ, частного сектора и гражданского общества, чтобы развивать наилучшим образом их роль в управлении Интернетом. Возможности весьма разрушительны, и они станут более эффективными чем больше пользы мы имеем от знаний, роль демократически избранных правительств несравнима, потому что они имеют единичные характеристики. Они открывают это для участия общественности, и они могут также включать в себя предложения различных заинтересованных сторон в качестве ключевого элемента в процессе принятия решений. Их характеристики, поэтому, необходимо рассматривать как сильные стороны, а не слабости, как часть системы управления Интернетом.

Португалия, и все португальские сообщества, на всем континенте могут иметь более тесный контакт, и мы считаем, что это должно быть обеспечено.

Я хотел бы поблагодарить всех вас за все усилия, которые вы делаете для повышения подотчетности и прозрачности.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: ---

FRANK CARRUET: ---

В качестве вице-министра по вопросам сотрудничества и развития и цифровой экономики.

Я хотел бы начать с цитаты. Что трудно можно сделать сейчас. Что невозможно занимает немного больше времени. Это Джордж Сантаяна (George Santayana).

Пессимистические люди не обязательно считают, что мы можем договориться о будущем подотчетности, о будущем новой ICANN. Таким образом, в самом худшем положении, в худшем случае просто означает, что нам нужно немного больше времени. Управление Интернетом является долгосрочным проектом, но мы очень близки на данный

момент. А теперь мы зависим от мирового консенсуса, международного консенсуса по рекомендациям CCWG. Работа, которую нам нужно сделать, огромная, и нам нужно прежде всего поздравить тех, кто привел нас к этому моменту. Задача огромна. То, что мы сейчас обсуждаем это место правительства в рамках ICANN. CCWG- Подотчетность планирует остаться в ICANN в рамках ICG, которая занимается темами, имеющими отношение к законам и политическим вызовам. Идея заключается в том, чтобы консультировать по определенным темам.

Я считаю, что будущее положительно. Будущая ICANN должна принимать во внимание рекомендации правительств, когда оно связано с государственной политикой и признать ответственность правительств по этому вопросу. Эти принципы объясняются в Принципиальных положениях устава.

В деталях и на практике, государственные органы в пределах ICANN необходимо укрепить. Очень важно для различных государств иметь в наличии средства, чтобы нести ответственность и защищать свои общества в рамках будущей ICANN.

Я считаю, что это то, к чему мы стремимся в рамках работы, что была сделана в CCWG. Правление должно обратить особое внимание на этот момент. А также, ICANN не должна

стать правительственной организацией. В определенные моменты, сообщество все еще ищет компромисса, который позволил бы ему иметь глобальный консенсус.

Я считаю , что мы имеем в нашем наличии средства для ведения переговоров по этому поводу, и я хотел бы , вот имени правительства Бельгии, а также для ICANN, передать мои наилучшие пожелания.Я хотел бы оставить вас с моими наилучшими пожеланиями.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Господин Дэвид Мартинон (David Martinon), посол по кибер дипломатии и цифровой экономике из Франции.

DAVID MARTINON: Большое спасибо, господин министр. Я начну с того, что Франция действительно разделяет то, что Вы выразили, те убеждения, что Вы выразили сегодня утром в своем вступительном слове, и я хотел бы, от имени Франции поблагодарить правительство Королевства Марокко и самого короля за то, что поприветствовали нас в Марокко.Эта встреча является чрезвычайно важной, и это очень хорошо , что она происходит в Африке.

Кроме того, вы даете нам магию Марракеша, что является большим бонусом.

Я хотел бы просто признать работу Фади. Фади, я смотрю прямо на Вас, и я могу вам сказать, что я буду сожалеть - я буду скучать по Вам, на самом деле.

Я хотел бы сказать вам о том, что история Интернета такова, что управление DNS было выполнено американским правительством. Оно было продуктивным, оно было эффективным, и оно также внесло большой вклад в развитие Интернета, и я считаю, что мы должны благодарить американское правительство за это. Поскольку Интернет в настоящее время носит глобальный характер, ситуация сейчас отличается, и эта ситуация не может быть оправдана больше. Именно поэтому Франция приняла позицию, согласно которой мы должны интернационализировать ICANN, и именно поэтому я хотел бы выразить свое удовлетворение, а также надежду на то, как я слышал объявление относительно передачи функций, что на мой взгляд является необходимым условием. И в паре с модернизацией механизмов, которые в настоящее время есть в ICANN.

Здесь нет ничего удивительного. Из - за некоторых беспокойств, которые были высказаны, Франция разочарована, среди прочего, я считаю, после прочтения этого

предложения, и что должен делать - комиссия по проверке, это хорошая вещь. Но что вы не говорили, государства оттеснены в рамках системы ICANN, поскольку предложение о реформе налагает на них свои правила для принятия решений, и я считаю, что это должно быть улучшено.

Кроме того, государства не признаются на том же уровне как другие заинтересованные стороны в рамках новых механизмов апелляции, которые доступны для сообщества, когда есть решения, принятые Правлением, что с которыми государства не согласны.

Столкнулись с этим риском.

SUE OWEN:

Опасность модели с участием многих заинтересованных сторон, Франция по-прежнему хотела бы напомнить вам, что у нас было заявление меньшинства, которое было - что было подписано несколькими, примерно 20 странами, которые на самом деле не понимают реформы или не согласны с ней, даже если мы действительно хотим, чтобы передача функций прошла успешно, и мы хотим принять во внимание цели разнообразия в ICANN. То есть цель против особых интересов.

И поэтому любой процесс реформ означает, что мы, как Франция, хотим быть конструктивными. Нам нужно прийти к компромиссу, особенно, принимая компромисс, который был

предложен Бразилией во время встречи в Дублине, и этот компромисс, который был по взаимному согласию был отклонен. И так в заключение я хотел бы сказать, господин министр, что мы не можем делать вид, что мы пытаемся добиться консенсуса, но не принимать во внимание возражения. Так что я считаю, что есть проблема. Я считаю, что оказывает влияние на модель с участием многих заинтересованных сторон, которой гордится ICANN.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо за Ваше выступление.

Господин Финн Петерсен (Finn Petersen), директор по международным отношениям из Дании.

FINN PETERSEN: и спасибо за организацию этого важного заседания. Это значительное время в истории Интернета и его управления. Передача функции IANA была востребована правительством и другими на протяжении многих лет.

Дания полностью поддерживает предложение, и мы рассчитываем на передачу функций позже в этом году.

Мы хотели бы отметить всю усердную работу, связанную с передачей функций и необходимыми улучшениями в

(неразборчиво) подотчетности ICANN, проведенной сообществом. И я хотел бы выразить особую благодарность нашим трем мушкетерам на передовой, Леону, Матье, и Томасу за большую работу.

[Аплодисменты]

Это был сложный процесс, но сообщество приняло вызов и сделать его реальностью. И это было очень позитивно, что многие представители правительств активно участвовали в этой важной работе.

Правительства играют важную роль в отношении вопросов общественной политики и общих политических интересов. Именно поэтому активное участие правительств, чтобы помочь решить проблемы и эффективно взаимодействовать с сообществом на ранней стадии, по существу, после передачи функций ICANN.

Тем не менее, ICANN является частной корпорацией и правительство не должно участвовать в решениях, которые имеют оперативный характер.

Таким образом, GAC должен оставаться консультативным комитетом. Есть в настоящее время новые и значимые способы, с помощью которых GAC сможет осуществлять свое влияние в будущем, и это зависит от нас, чтобы договориться

о наиболее эффективных процедурах для участия и предоставления наших рекомендаций.

Например, предложение дает GAC более активную роль, мандат на участие в качестве консультативного органа, как в отношении Правления ICANN и уполномоченного сообщества.

Теперь это зависит от сообщества, включая правительства и ICANN, чтобы показать, что они, действительно, зрелые и подотчетные и берут на себя ответственность за обеспечение того, что Интернет продолжает быть открытой, безопасной, стабильной и устойчивой инфраструктурой и ресурсом для глобального роста для всех.

Благодарю, господин Председатель.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Госпожа Ци Хяохя (Qi Xiaoxia) из Китайской Республики.

QI XIAOXIA: Благодарю Вас, господин Президент. Прежде всего, я хотела бы поблагодарить правительство Марокко и интернет - сообщество за отличную организацию этой важной конференции в этот критический момент в истории ICANN. Я хотела бы также выразить нашу глубокую признательность господину Фади Шехаде (Fadi Chehade) за Ваше прекрасное,

сильное руководство в процессе передачи координирующей роли. Вы изменили ситуацию к лучшему.

Я говорю о роли и ответственности правительств в экосистеме управления Интернетом в целом, и в ICANN в частности на основе опыта Китая. Господин Чжан Фэн (Zhang Feng), глава китайской делегации, уже в первой секции, представил вам необыкновенное развитие Интернета в Китае. Если бы нужно было уплотнить опыт наших 20 лет в одном предложении, мы сказали бы, что это китайское правительство, которое обеспечивает как направление так и импульс для роста Интернета. По сути, без реформ и открытости со стороны китайского правительства, не было бы такого развития Интернета в Китае.

Дамы и господа, Китай является активным сторонником реформирования глобальной экосистемы управления Интернетом. В декабре прошлого года, САС, Киберпространство администрации Китая, организовало вторую Всемирную конференцию Интернета с тем же самым и взаимосвязанным миром совместно и управляемым всеми, формируя единое сообщество общего будущего. В своем вступительном слове, президент

Си Цзиньпин (Xi Jinping) выдвинул четыре принципа, а именно - уважение кибер суверенитета, поддержание мира и безопасности, содействие открытости и сотрудничества,

культивация хорошего порядка - и пять предложений. Эти четыре принципа и пять предложений обеспечивают нам (неразборчиво) счет мышления и позиции Китая по управлению Интернетом. У нас есть несколько экземпляров его речи у моих коллег в конце зала.

В настоящее время глобальное управление Интернетом вступило на важный этап. Китайское правительство придерживается той точки зрения, что глобальное Интернет-сообщество должно признать, что правительства, особенно развивающихся стран, являются незаменимыми в ведении прогресса стран и обществ. ICANN будет полезно, когда важный вклад и рекомендации GAC должным образом отмечены и роль GAC соблюдается и укрепляется.

И наконец, от имени CAC, Киберпространства администрации Китая, я хотела бы пригласить всех вас на третью Всемирную конференцию Интернета, которая пройдет осенью этого года в Вучжене (Wuzhen), в Китае. Спасибо за терпеливость.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Мы предоставим слово послу Дирку Ван Еекут (Dirk Van Eeckhout), из Совета Европы.

DIRK VAN EECKHOUT: Президент, почетный министр, дамы и господа, я говорю здесь сегодня от имени Совета Европы, где я - дипломатический координатор информационного общества. Совет Европы является мировым эталоном в области прав человека, демократии и верховенства закона.

В качестве наблюдателя в ICANN и в GAC, мы хотели бы подчеркнуть, что право на свободу выражения мнения как право человека является вопросом общественной политики, которое должно соблюдаться.

Это позиция Совета Европы его 47 членов- государств, что свобода выражения относится к системе доменных имен и что государства должны обеспечить, чтобы ограничения, применяемые к доменным именам отвечали требованиям законности, необходимости и соразмерности международного закона по правам человека.

Совет Европы внес свой вклад с помощью экспертных мнений по правам человека, по последствиям решений ICANN. Организация будет продолжать оказывать поддержку GAC своими комментариями и замечаниями и вкладами в целях поощрения прав человека.

Совет Европы хотел бы пригласить GAC и все заинтересованные стороны в контексте их рекомендаций по мерам защиты для новых gTLD включить меры защиты для свободы выражения мнений.

И наконец, но не в последнюю очередь, мы предлагаем GAC включить свободу выражения мнений в рабочую группу GAC по вопросам прав человека и международного права.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Господин Герт Моелкер (Geert Moelker), Нидерланды.

GEERT MOELKER: Благодарю Вас за предоставленное мне слово. Во-первых, позвольте мне поздравить все интернет-сообщество с завершением этой огромной работы и доставки окончательного предложения по подотчетности. Это было хорошо объяснено тремя сопредседателями. Если мы согласны с этим предложением, мы имеем теперь полный комплекс мер по передаче координирующей роли в исполнении функций IANA. И это будет означать исторический момент.

Это не было легко. Было необходимо интенсивное сотрудничество и почти два года переговоров.

Первый шаг, приход к общему пониманию проблем, которые должны были быть решены, уже было сложным усилием.

Но второй шаг, разработка решений и механизмов, которые работают, был также трудным. И в ходе этого процесса, гибкость и готовность к компромиссу были ключевым фактором.

Позвольте мне объяснить это. Мы работаем в организации с участием многих заинтересованных сторон, и новые механизмы должны быть не только практичными, но и должны быть осуществимыми. Но они должны, по крайней мере, должны быть приемлемыми для разнообразия заинтересованных сторон.

То есть причина того, что принцип консенсуса, будь то полный или грубый, является таким важным краеугольным камнем сложной системы многих заинтересованных сторон.

Возможно, результат не следуют в точности всем реквизитам, которые мы сформулировали в последнем коммюнике GAC в Дублине. Таким образом, он может не быть оптимальным.

Но, глядя на него с точки зрения высокого уровня, мы, как правительство Нидерландов, видим, что основные принципы, которых мы придерживаемся, по-прежнему сохранены.

Во-первых, это предложение не дает чрезмерное влияние единственной или ряду заинтересованных сторон в процессе принятия решений. Для рабочего потока по подотчетности

это было основным требованием. И мы выразили это раньше.

Во-вторых, роль GAC остается консультативной, но будет распространяться также на новые механизмы подотчетности последней инстанции. Мы считаем, что это нужно сделать, потому что принятое решение может иметь большое влияние на общественные интересы и, потенциально, на непрерывность и стабильность Интернета.

В-третьих, и, наконец, рекомендации GAC, когда они приняты на основе полного консенсуса, будут иметь больший вес и не могут быть отвергнуты Правлением, если нет 60% голосов.

Мы не считаем, что это уменьшит или ограничит влияние GAC. На практике мы уже работаем на основе консенсуса, и это не без причины. Это предпочтительная практика, особенно в условиях работы с участием многих заинтересованных сторон, как я уже говорил ранее.

Таким образом, в заключение, данное предложение, которое мы должны отрегулировать за эти дни, является сбалансированным набором механизмов. Мы все поддерживаем модель с участием многих заинтересованных сторон. Мы защищаем эту модель на международной арене. Так давайте же действовать в духе этой модели и ее согласуем. Это будет означать исторический момент, момент,

которому мы не можем позволить выскользнуть из наших рук. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Господин Рикардо Педраса Барриос (Ricardo Pedraza Barrios), Правление международных отношений и коммуникаций, Колумбия.

PEDRAZA BARRIOS-RICARDO: Я хотел бы переключиться на испанский язык, пожалуйста.

Колумбийское правительство ценит открытость и гибкость ICANN, путем внесения изменений в ее механизмы подотчетности и повышением прозрачности процессов организации. Механизм наделения полномочиями сообщества и другие рекомендации, которые могут привести к общему усилению подотчетности ICANN в связи с передачей координирующей роли в исполнении функций IANA являются шагом в правильном направлении новой структуры взаимодействия, которая мы надеемся, будет инклюзивной, сбалансированной, и уважительной к различиям между многими заинтересованными сторонами.

Мы, правительства, были главными действующими лицами управления Интернетом с момента его создания на встречах в Женеве и Тунисе на высшем уровне, встречах на высшем уровне в области информационных технологий.

Опыт работы с участием многих заинтересованных сторон в последние годы был свидетельством этих конкретных преимуществ. И в то время они были свидетельством о необходимости внести некоторые коррективы с точки зрения функционирования этой модели. Таким образом, мы считаем, что особая роль, которую играют правительства должна быть сохранена до и после передачи функций IANA, не забывая об ответственности в сфере общественной политики и защиты общественных интересов, которые нам доверены как правительствам.

Мы понимаем, что было несколько поправок, внесенных в предлагаемый механизм повышения подотчетности. Есть те, кто считает, что эти расширенные полномочия правительств влияют по мере того, как они взаимодействуют с ICANN или в ICANN. И есть другие, которые думают иначе. Наше правительство надеется, что это изменение в рамках механизмов подотчетности ICANN будет двигаться вперед в духе сотрудничества, гибкости и терпимости к различиям между многими участвующими заинтересованными сторонами.

И, наконец, колумбийское правительство готово поддержать любую инициативу в этом направлении в том понимании, что реализация рекомендаций по повышению подотчетности будет основана на дальнейшем консенсусе. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Слово предоставляется доктору Шахосеини (Shahhoseini), Университет науки и технологий, из Исламской Республики Иран.

ШАННОСЕИНИ: Превосходительства и уважаемые делегаты, почетный министр. Как старший советник организации технологии Ирана и член делегации Ирана в ICANN, я имею удовольствие выступить на встрече высокого уровня GAC здесь в Марракеше. Я хотел бы поблагодарить правительство Марокко и Министерство промышленности и цифровой экономики за организацию этого важного мероприятия и их замечательное гостеприимство.

Я также хотел бы поблагодарить господина Фади Шехаде (Fadi Chehade) за его упорный труд в управлении сообществом ICANN в течение последних четырех лет.

Иран в качестве одной из самых молодых групп населения в мире и самых высоко - образованных людей с 20 годами доступа к сети Интернет рассматривается в качестве развивающейся экономики в регионе. Не существует никаких сомнений в том, что регулирование Интернета играет важную роль в такой быстро развивающейся среде с расширением следующего поколения сетевой инфраструктуры.

В течение последнего десятилетия передовые электронные услуги, такие как электронные банковские услуги, электронное правительство, а также услуги в области электронного здравоохранения расширяются по всей стране. Иран был и будет оставаться приверженным всем видениям и миссиям, которые могут скрасить будущее во взаимосвязанном мире.

Мы хотели бы отметить усердную работу CCWG, ICG, CWG, связанные с передачей функций IANA и подготовки дополнительного проекта рекомендаций по подотчетности CCWG и Иран инвестировал значительное количество времени и рабочей силы в этот процесс в последние 14 месяцев.

Несмотря на значительный объем проделанной работы, однако, мы хотели бы подчеркнуть, что некоторые дополнительные уточнения, возможно, должны быть рассмотрены в рабочем потоке 2. Мы считаем, что мы можем достичь оптимального разрешения путем усиления взаимодействия и сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами и сохранения суверенных прав государств в отношении их роли и ответственности в связи с управлением Интернетом. Спасибо всем.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Мы предоставим слово послу Бенедикту Фонсека Филью (Benedicto Fonseca Filho) из Бразилии.

BENEDICTO FONSECA FILHO: Благодарю Вас, господин министр. По моему мнению, это предложение не совсем отражает видение, изложенное на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, недавно подтвержденное Генеральной Ассамблеей высокого уровня Организации Объединенных Наций по 10-летнего обзора итогов ВВУИО, состоявшейся в декабре прошлого года в Нью-Йорке в том, что управление Интернетом должно быть основано на полном участии всех заинтересованных сторон, включая правительства в рамках их соответствующих функций и обязанностей.

В этом контексте, хотя предложение имеет много достоинств, некоторые части предлагаемого текста рекомендаций 1, 2 и 11, приводят нас к несчастному решению, что мы не в состоянии поддержать это предложение в целом. В противном случае это было бы эквивалентно противоречащей позиции бразильского правительства, которую оно последовательно поддерживает не только в контексте самой передачи функций, но и на других международных форумах и процессах по управлению Интернетом, иногда в очень

трудных условиях, например, в процессе ВВУИО + 10 в прошлом году.

На всех этих встречах мы последовательно отстаивали свое видение, представленное подходом ВВУИО с участием многих заинтересованных сторон в сочетании с различными ролями и обязанностями и способностями всех заинтересованных сторон в полной мере исполнять свои роли и обязанности.

В этом свете я хотел бы согласиться с заявлением, которое было сделано послом Дэвидом Мартиноном (David Martinon) из Франции.

Хорошая новость заключается в том, что есть, однако, продолжающиеся дискуссии в рамках GAC, чтобы найти подходящий способ разобраться с разными точками зрения таким образом, чтобы адекватно документировать эти различные точки зрения и, следовательно, позволить GAC в целом передавать свои мнения по предложению CCWG. Бразилия намерена, как всегда, конструктивно и ответственно участвовать в этих обсуждениях наряду со всеми правительствами. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Я даю слово господину Сайеду Ифтинкар Х. Шаху (Syed Ifthikar H. Shah) из Пакистана.

SYED IFTIKAR H. SHAH: Благодарю Вас, министр. Это Министр информационных технологий правительства Пакистана. Уважаемый министр Королевства Марокко, президент и генеральный директор ICANN, господин Фади; председатель GAC Томас, высокие превосходительства; и уважаемые коллеги из других министерств, я имею удовольствие принять участие в третьем совещании ICANN и представлять правительство Пакистана.

Прежде всего, я хотел бы поздравить Королевство Марокко за организацию третьего совещания высокого уровня ICANN, которое проходит в момент осуществления управления Интернетом на глобальном уровне.

Правительственный консультативный комитет GAC является мостом между правительствами всех стран и призван соединить все страны по всему миру. А правительства играют решающую роль для более эффективного управления системой доменных имен.

Действительно, роль GAC и ICANN является очень важной. А представитель правительства (неразборчиво) на месте преимущества своего соответствующего сообщества. GAC продолжит свою роль для более эффективного управления самой современной системой управления Интернетом.

Пакистан является членом GAC с 2004 года и активно участвует в инициативах ICANN и, в частности, по gTLD, IDN ccTLD, в последней - по вопросам подотчетности ICANN.

ICANN говорит, что Интернет превратил мир в глобальную деревню, где люди из всех стран хорошо связаны между собой. Нет никаких географических границ между всеми странами в информационном потоке онлайн. Но на самом деле есть домен в виртуальном пространстве. У нас были вызовы. Существует острая необходимость в совместной работе.

Что касается передачи функций IANA, я ценю усилия ICG; Правления ICANN; и господина Фади, исполнительного директора и президента ICANN, по этой инициативе.

Будучи членом GAC, я считаю, что нынешняя система работает хорошо. Она свободна от влияния извне. Это чисто административная функция. И клиенты IANA и клиенты надзора IANA в целом довольны.

Что касается изменений в ICANN, я предлагаю, что она будет поддерживать модель с участием многих заинтересованных сторон; поддерживать безопасность, стабильность и устойчивость системы доменных имен, а также поддерживать открытость Интернета.

Пакистан также ценит работу сквозной рабочей группы сообщества ICANN по повышению подотчетности ICANN и предлагает, чтобы группа по подотчетности ICANN содействовала роли государства в предмете предложения,

чтобы защитить национальное тестирование, а также обзор (неразборчиво) заявление предметом предложения. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Мы предоставляем слово господину Азхару Хасийму (Azhar Hasyim) из Индонезии.

AZHAR HASYIM: Ваше Превосходительство, уважаемые участники, от имени Министерства Индонезии, я хотел бы поздравить правительство Марокко за успешное проведение этого мероприятия.

Я хотел бы также поблагодарить господина Фади за успех в приведении ICANN к прекрасному и важному положению, которое мы имеем сегодня. Кроме того, господин Фади также получил полную поддержку IGF в Бали. Благодарю вас, господин Фади.

Индонезия придерживается той точки зрения, что это правительственное совещание высокого уровня должно поддерживать подход с участием многих заинтересованных сторон и, следовательно, передачу IANA от ICANN к новой независимой организации многих заинтересованных сторон.

Тем не менее, пока еще не обсуждалось на 8-м IGF в Бали и на других международных встречах, как встреча ICANN на

высоком уровне в Лондоне, WSIS, DCSS, МСЭ, и NETmundial, и так далее, в которых есть мнение, что каждая страна должна быть в состоянии управлять Интернетом в соответствии с национальным законодательством, с уважением со стороны других стран и заинтересованных сторон.

Индонезия также считает, что в то время как для электронная коммерция, электронное правительство, электронные финансовые операции, и так далее, являются приоритетными областями и их важно развивать, еще более важно, чтобы все страны имели возможность развивать свою собственную техническую экспертизу в соответствии со своими возможностями.

Развитие Интернета должно гарантировать, что это полезно для процветания страны, повышая экономику и не только увеличивая важность связанных с Интернетом аппаратных средств и программного обеспечения, включая содержание. Международное сотрудничество должно быть разработано так, чтобы Интернет-технологии, связанные с телекоммуникациями (неразборчиво), а также приложения и контент могут быть разработаны на местном уровне.

Наконец, я надеюсь, что эта встреча ICANN 55 полностью поддержана участниками правительственного совещания высокого уровня могут прийти к соглашению по продвижению

Интернета для развития всех стран, общества и людей. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я хотел бы предоставить слово Стефану Шнорру (Stefan Schnoor), который является главой делегации из Германии.

STEFAN SCHNORR: Позвольте мне сначала поблагодарить нашу страну пребывания, Королевство Марокко, за отличную организацию этой встречи.

Это происходит в решающий момент в ICANN, когда сообщество ICANN приняло решение о передаче координирующей роли в исполнении функций IANA к модели с участием многих заинтересованных сторон.

Как, возможно, и многие из вас, я вспоминаю о переговорах в Нью - Йорке, и высказываниях, которые я сделал об информационном обществе. Я хотел бы напомнить и подтвердить обязательство, принятое правительством Германии на встрече на высоком уровне.

Мы считаем, что, вместо того, чтобы продолжать фундаментальные дискурсы в течение последних двух

десятилетий, теперь нам нужно разумное использование ICG для адекватной потребности каждого.

С точки зрения Германии, Интернет никогда не должен подвергаться риску оказаться под контролем только одной заинтересованной стороны, будь то бизнес, правительства, или любые другие группы.

Смягчение отрицательных последствий между разными интересами - это также задача, которую поручено выполнять правительствам.

Таким образом, этот процесс участия в переговорах с участием многих заинтересованных представляет собой вызов и решение.

Задача правительств заключается в том, чтобы позиционировать себя среди заинтересованных сторон в то же время, выступая в качестве их представителей. Мы считаем, что ответственность правительства - в том, чтобы гарантировать, что каждый может иметь свое мнение и будет услышан. Решение вызова, создаваемого моделью с участием многих заинтересованных сторон заключается в самой модели. При условии, что все могут адекватно представлять свои интересы, нет никакой необходимости для правительства вмешиваться от их имени.

Для Германии стоит убедиться, что есть единые "правила игры" для всех пользователей, провайдеров и создателей в Интернете.

Это причина, почему я очень ценю усердную работу, проделанную CCWG. Это замечательный пример модели с участием многих заинтересованных сторон в действии.

Германия считает, что инициативу администрации Соединенных Штатов по передаче координирующей роли в исполнении функций IANA в ICANN, важным шагом. Эта передача функций создает возможность для всех заинтересованных сторон играть активную роль. По нашему мнению, успех этого начинания зависит от тесного и регулярного общения со всеми заинтересованными сторонами. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Сейчас я предоставляю слово Ольге Кавалли (Olga Cavalli), которая представляет Аргентину.

OLGA CAVALLI: Большое спасибо. Сейчас я буду говорить на испанском языке. Власти, уважаемые делегаты, Аргентина благодарит Королевство Марокко за организацию этой встречи и за их гостеприимство. Аргентина высоко оценивает и признает

работу, проделанную тремя сопредседателями и всем сообществом ICANN в этом переходном процессе.

Мы также хотели бы выразить нашу признательность господину Фади Шехаде (Fadi Chehade) за его преданность и его подход к нашему региону.

Аргентина участвовала с самого начала в этом процессе передачи функций, за исключением того, что они изначально создали условия. Потому что мы твердо убеждены в открытом, безопасном и отказоустойчивом Интернете на основе модели с участием многих заинтересованных сторон. В то же время, мы твердо убеждены в том, что от все заинтересованные стороны должны иметь свободу выбора способа, которым они принимают решения. Роль правительств имеет актуальное значение в структуре участия ICANN. И не должно быть никаких ограничений для их участия в рамках новой структуры ICANN. Аргентина надеется, что эта передача функций будет соблюдать эти условия, которые являются основой модели с участием многих заинтересованных сторон. Наши опасения по поводу ограничений для участия правительств в ICANN после передачи функций были отражены в заявлении меньшинства, представленного мною от имени группы стран. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Теперь я хотел бы предоставить слово мадам Манал Исмаил (Manal Ismail), которая представляет Египет.

MANAL ISMAIL: Благодарю вас, уважаемые министры, уважаемые делегаты, от имени Его Превосходительства министра Элькади, и подтвердив нашу благодарность нашим щедрым хозяевам, благодарю всех министров и делегатов за их ценные замечания, сопредседателей CCWG для их представительство и неустанные усилия, и все сообщество за их огромный объем работы, позвольте мне поделиться с вами несколькими замечаниями ради сегодняшнего обсуждения. Во-первых, Египет подчеркивает важность жизненно важной роли правительств до и после передачи функций IANA являясь неотъемлемой частью общества, которая приносит уникальную перспективу вопросов общественной политики.

Во-вторых, мы не должны подрывать важность продолжения работы GAC на основе консенсуса, что позволяет голосам всех правительств быть услышанными и принятыми во внимание, дает большой вес рекомендациям GAC, и облегчает роль Правления в реализации рекомендаций GAC.

В то же время, GAC должно быть позволено сохранять свою автономию, при принятии своих собственных решений и решении относительно своих собственных методов работы.

И, наконец, в качестве основополагающего принципа, мы хотели бы выразить важность ни преувеличения ни исключения или уменьшения роли какой-либо группы заинтересованных сторон.

ICANN должна оставаться эксклюзивным местом, где все заинтересованные стороны приглашены принять участие в сбалансированной установке с участием многих заинтересованных сторон, где все заинтересованные стороны уважают находят общий путь вперед.

И, наконец, мы надеемся, что детали не будут отвлекать нас от общей цели передачи координирующей роли в исполнении функций IANA мировому сообществу и надеемся, что, как мы реализуем эту новую модель, мы даем ей достаточно времени, позволяем ей развиваться, и настроить ее по мере необходимости, целесообразно, и по согласованию с сообществом.

В конце я хотела бы включить в протокол благодарность Египта Фади за все, что он сделал для ICANN, сообщества, а также нашего региона.

Так, Фади, нам будет Вас не хватать. И мы желаем Вам всего наилучшего. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Один последний оратор, госпожа Милагрос Кастаньон (Milagros Castanon), которая представляет Перу.

MILAGROS CASTANON: Выступает Перу. Благодарю Вас, господин Председатель. Я представляю Перу, страну с 40 миллионами жителей. Я не представляю какую-либо компанию.

Это суверенное, независимое государство.

В соответствии с замечаниями, сделанными моими коллегами из Франции и Бразилии, я хотела бы выразить приверженность Перу модели с участием многих заинтересованных сторон.

Но я также хотела бы выразить свое разочарование проектом, который намерен ограничить роль правительств. Тем более, этот проект, который создает фигуру рефери или арбитра, страны, которая имеет право наложить вето на решения, принимаемые каждым из членом GAC.

Каждый член GAC также представляет несколько миллионов жителей. Таким образом, так как этот проект влечет за собой столько усилий, я считаю, что все может быть улучшено. И эта часть проекта не является приемлемой для Перу. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо за Ваше выступление.

Я хотел бы предоставить слово господину Томасу Шнайдеру (Thomas Schneider), который является президентом GAC, чтобы он мог сделать заключительные замечания.

THOMAS SCHNEIDER:

Я просто хотел бы заверить вас в том, что, как вы слышали, у нас еще есть некоторые расхождения во мнениях по этому предложению, в частности в отношении роли правительств, как это должно быть организовано и как именно это должно быть в будущей ICANN, что не является абсолютной неожиданностью. Всегда были расхождения во взглядах на роль правительств в истории.

Я просто хотел бы заверить вас в том, что в качестве посредника правительств в этой среде, я сделаю все от меня зависящее, чтобы убедиться, что мы найдем способ выразить наше окончательное мнение как GAC в качестве организационного учредителя сопредседателям CCWG таким образом, чтобы каждый признал, чтобы каждый член GAC признал себя в этом окончательном мнении, что мы предоставим.

Но я хотел бы призвать вас не начинать с расходящихся элементов наших взглядов, но основываться на общности взглядов, что у нас есть. У нас есть соглашение по некоторым элементам и мы попытаемся от этого оттолкнуться и постараемся быть максимально гибкими и прагматичными, чтобы получить консенсус, насколько это возможно в то время

как, возможно, выделим, в случае необходимости, элементы, по которым мы не имеем поддержку. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Я хотел бы предоставить слово Фади.

FADI CHEHADE: Большое спасибо всем вам, министры. И я хотел бы выразить свою благодарность всем делегатам, которые присутствуют за работу, которую я наблюдал. Это была большая работа, чтобы добраться до момента, где мы сейчас находимся.

Я думаю, что, по мере того, как я слушаю вас всех, как и Томас только что сказал, я считаю, что у нас есть путь впереди. У нас есть два дня, чтобы взаимодействовать на этом пути. Но нам нужно туда добраться. Мы должны туда попасть.

Мы находимся в очень важном моменте в нашей истории. И этот момент станет прошлым.

Это правда, мы не все согласны. Мы не все единомышленники. Но мы пишем эту книгу вместе. И мы вместе туда доберемся.

Так давайте попробуем завтра и послезавтра добиться консенсуса. Вы знаете, этот момент пройдет. Сделайте его великим моментом. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Я хотел бы также поблагодарить всех участников за это очень плодотворное заседание со многими выступлениями, очень хорошее содержание, очень богатое содержание. Я хотел бы поблагодарить вас, потому что вы действительно придерживались трехминутного ограничения во времени. И я думаю, что у нас очень хорошо получилось. Дебаты идут очень конструктивно. И я могу сказать, что мы движемся вперед шаг за шагом на пути к консенсусу.

Конечно, всегда есть над чем работать. И сессии, которые запланированы в течение следующих нескольких дней помогут нам добраться до нашего - результата на этом совещании.

Таким образом, мы вновь встретимся в 15:00. Секретариат сделает объявления. Вы хотите их сделать прямо сейчас? Пожалуйста, сообщите нам, что мы будем делать дальше.

OLOF NORDLING: С удовольствием. Итак, Его Превосходительство господин министр Алалами, хотел бы пригласить вас, всех министров, а также других глав делегаций, на обед. Обед будет происходить в зале Grand Blue рядом с бассейном, когда вы выходите в сад.

Я хотел бы подчеркнуть, что, из-за размера зала, этот обед только для министров и / или глав делегаций. Так что приятного аппетита. И мы вновь встретимся в 15:00.

MOULAY HAFID ELALAMY: Так только один момент , прежде чем уйти. Я хотел бы призвать господина Чжао, если бы он мог, пожалуйста, подойти, генеральный секретарь МСЭ, потому что сегодня у него день рождения, а также потому, что он хотел бы обратиться к нам, прежде чем уйти.

HOULIN ZHAO: Благодарю за любезное приглашение присоединиться к вам на этом очень важном собрании здесь.

Я действительно наслаждаюсь моим пребыванием во второй раз в Марракеше. Я был здесь впервые в 2002 году, когда МСЭ провел здесь свою полномочную конференцию. Я вновь был избран здесь в качестве директора.

Так что это напоминает мне об очень хорошем времени. Так что спасибо за ваше любезное приглашение присоединиться к этой конференции, но и за вашу доброту, что напомнили, что для меня сегодня особенный день. День рождения. И я очень, очень рад провести свой день рождения с семьей ICANN в Марракеше.

И, конечно же, эта встреча крайне важна. Это время, вы знаете, что после двух лет интенсивных консультаций в сообществе ICANN мы завершаем предложение интернационализировать функции IANA. И я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы похвалить моего дорогого друга Фади. Он был назначен в 2002 году, не так ли? 2012. И это был год, когда он был приглашен присоединиться к конференции МСЭ, Международного союза электросвязи. Эта встреча была очень, очень чувствительная встреча. Но он взял на себя риск прийти на встречу МСЭ и дать нам очень сильное сообщение, чтобы искать сотрудничества.

Позже он предпринял новые усилия. Он попытался расширить сотрудничество между МСЭ и ICANN. И приехал она несколько важных встреч МСЭ, таких как встречи ВВУИО. И я думаю, что я думаю, что это реальный идеальный момент для меня, чтобы приехать на эту конференцию, чтобы попрощаться с ним после его замечательных достижений за последние четыре года. Он оставил наследие позади себя. Потому что за последние четыре года он приложил неутомимые - приложил усилия для содействия семье ICANN, в целях содействия этой важной передаче функций.

И мы очень рады видеть сегодня утром, что все кажется довольно оптимистично настроены. Теперь мы просто

завершим последний один процент в течение следующих нескольких дней. И я думаю, что мы получим этот исторический документ будет передачи правительству США для их дальнейших действий.

Итак, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы похвалить исторический, уникальный вклад Фади в глобальную семью Интернета.

И я также хотел бы похвалить моего друга, дорогого друга, Ларри Стриклинга (Larry Strickling). Потому что я понимаю, в правительстве США не все разделяют те же взгляды. И эта инициатива, которую он взял, чтобы пригласить открытые консультации по интернационализации функций IANA, началась два года назад. Я могу вам сказать, в прошлом году на встрече в Давосе был голос из очень высокопоставленных лиц, что это не такая уж легкая работа, что у США есть разные мнения, чем правительство. Но мы очень рады видеть, что Ларри призвал людей продолжать работу за последние два года. И я только что спросил у него, каково Ваше мнение. Он сказал, что он довольно оптимистично настроен.

Итак, позвольте мне также пожелать Ларри и правительству США удачи, чтобы завершить это к концу сентября, чтобы мы могли увидеть новую ситуацию, что ICANN, как вы сказали, станет более сильной и более зрелой.

Итак, превосходительства, я хотел бы взять несколько - потому что я должен уехать сразу после этой встречи. Я должен присоединиться к вам на обед. К сожалению, я не могу присоединиться к вам на обед, потому что я должен ехать в аэропорт в настоящее время. Я должен ехать в Сидней, чтобы принять участие в очень важных ежегодных совещаниях там по вопросам спектра. Вы знаете, МСЭ заботится о вопросах спектра. А также Всемирная конференция радиосвязи МСЭ в прошлом году утвердила очень важное задание спектра для облегчения мобильного вещания. Возможность соединения широкополосной сети мобильной связи для поддержки будущего развития Интернета.

И после того, что мне придется ехать в Дубай - так что до конца этой недели я путешествую - чтобы также присоединиться к встрече Комиссии по широкополосной связи ООН, созданной совместно МСЭ и ЮНЕСКО.

Мы поддерживаем развертывание широкополосной связи для поддержки соединения для следующего 1,5 миллиарда онлайн и для подключения тех, кто еще не подключен. Так что мы очень заняты.

Теперь, давайте просто попытаемся сказать несколько слов об этом историческом моменте. Мы много говорили о модели с участием многих заинтересованных сторон. Мы очень высоко

ценим ВВУИО, Всемирную встречу на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая была в Организации Объединенных Наций в прошлом году, и будет продолжена. И мы также очень рады другим платформам с участием многих заинтересованных сторон, как IGF.

ВВУИО создала IGF. Теперь, мы организовали ВВУИО два раза, в 2003 году в Швейцарии и в 2005 в Тунисе. ВВУИО была начата в момент, когда ICANN была создана в 1998 году. Это был МСЭ на (неразборчиво) конференции в 1998 году в Миннеаполисе предложил - согласился по резолюции предложить Организации Объединенных Наций организовать ВВУИО. Зачем? Поскольку МСЭ полностью понял, что если инженеры говорят с инженерами, если телекоммуникационный орган (неразборчиво) с ними говорит, скажем, этого недостаточно.

Таким образом, нам нужно было привлечь многих заинтересованных сторон. Так что в тот момент, МСЭ предложил, чтобы ВВУИО была организована Организацией Объединенных Наций.

Нам очень приятно. Вы, действительно, ее организовали. А также этот год был очень важным для меня. Сегодня мы видим, Фади здесь. Мы видим также Йорана Марби (Goran Marby). Где он? Новый назначенный.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы предложить ему наилучшие пожелания. И его назначение для нас большое событие. И все мы постараемся работать с ним. Теперь, это было в 1998 году на конференции по предпринимательству в Миннеаполисе, когда я был избран. В тот же вечер я получил сообщение от тогдашнего исполнительного директора ICANN, Майка Робертса (Mike Roberts), вместе с генеральным директором IETF, господином Фил Брек (Phil Breck - фонетическое написание) и некоторыми другими.

И, как они мне сказали, я ответил. Я сказал: "Большое спасибо." Вы знаете, пару дней спустя я услышал, что они сказали: "О, это здорово. Вновь избранный директор МСЭ теперь может отвечать на электронные письма". Это означало, что они никогда не находились в контакте с директорами по электронной почте.

В 1999 году это был я, кто от имени МСЭ, подписал соглашение вместе с IETF, с ETSI, с W3C, для поддержки ICANN, мы сформировали группу так называемой технической контактной группы для поддержки ICANN.

И у нас было очень хорошее сотрудничество с тех пор. А потом МСЭ всегда сидит в этом кресле вместе с W3C IETF. Так что все это очень хорошо.

А потом 2002, когда я вновь был избран здесь, этот год тоже очень особенный год для меня. Потому что, весной 2002 года я обменялся визитами с тогдашним генеральным директором ICANN, доктором Ли (Dr. Lee), *

Он посетил мой офис в Женеве. Я посетил его офис в Калифорнии. И тогда же я опубликовал документ, чтобы говорить о реформе ICANN, которая была анонимно оценена всеми членами МСЭ.

А потом, летом, я был назначен сообществом ICANN в качестве одного из трех человек в качестве члена независимого наблюдательного совета.

Я провел два месяца в летний период. Я не ушел в отпуск. Просто работа с (неразборчиво). И тогда я был награжден переизбранием в качестве директора TSP в Марракеше. Так что Марракеш - это очень хорошее место для меня, и я думаю, что я хочу сохранить хорошую память и я желаю Фади большого будущего после ухода из ICANN. Но он сказал мне, что он будет продолжать работать с чем-либо, связанным с ICANN.

И я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы также выразить свою добрую волю всем вам, потому что сегодня утром, когда я вошел в этот зал, я встретил много друзей. Просто, прежде чем я пришел сюда, вы спросите меня здесь. Мой друг (говорит имя) сказал мне, это похоже

на встречу МСЭ. Многие из процедур, мнений, все в этом роде.

Я думаю, это здорово. Это походит на заседание МСЭ, и вы активны в МСЭ, вы активны в ICANN, так что если вы счастливы здесь, я думаю, что я счастлив.

[Аплодисменты]

И я с нетерпением жду сотрудничества между МСЭ и ICANN, между семьей МСЭ и семьей ICANN, потому что мы работаем для одной цели: обеспечить самые лучшие технологии для наших людей, чтобы соединить всех вместе.

Я очень благодарю вас, и желаю вам больших успехов на этой встрече.

[Аплодисменты]

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Для тех, кто приглашен на обед, идите в голубой зал, и персонал, персонал отеля, проведет вас в этот голубой зал.

[Обеденный перерыв]

MOULAY HAFID ELALAMY: Дамы и господа, спасибо, что почти вовремя вернулись.

Мы собираемся начать нашу секцию номер 3, домены верхнего уровня и общественные политики. У нас будет презентация Акрама Аталла (Akram Atallah), председателя подразделения ICANN по глобальному управлению доменами.

AKRAM ATALLAH: Большое спасибо, господин министр. Я буду говорить по-английски.

Хорошо. Следующий слайд.

Я постараюсь быть кратким и сделать презентацию как можно более краткой, прежде чем все задремлют после обеда. Таким образом, я расскажу немного о цифровых экономиках и влияние программы новых gTLD. Мы немного поговорим о рекомендациях GAC и результатах в общественной политики от рекомендаций GAC, и мы поговорим о будущем программы новых gTLD по мере продвижения вперед.

Следующий слайд, пожалуйста.

Следующий слайд.

Так что очень важно отметить, что в 2010 году, "Большая двадцатка" сообщила, что цифровая экономика составляет

около \$ 2,3 трлн долларов. В 2016 году та же "Большая двадцатка" сообщает, что ожидание для цифровой экономики составит около \$ 4,2 триллионов долларов. Это огромный рост, и это не измеряется только "Большой двадцаткой", и мы ожидаем, что это число даже гораздо больше, так как мы включаем весь остальной мир. А также, несколько замечаний, что, так как отводы начинаются с более низкой базы, рост в развивающихся странах составляет более 18%, тогда как в развитых странах, это всего лишь 8%. Так что это огромная возможность перед нами, и мы должны убедиться, что мы в этом участвуем.

Следующий слайд, пожалуйста.

Интернет помогает малому и среднему бизнесу увеличивать доходы со значительной скоростью. И этот график показывает, что в основном страны, где имеется интенсивное использование Интернета, имеют преимущество на 7% по сравнению со странами со средним или небольшим использованием Интернета.

Таким образом, малые и средние предприятия получают выгоду от Интернета во многих отношениях, когда у них есть - когда люди в стране имеют возможность доступа к Интернету и достижения - и МСП имеют возможность завоевывать своих клиентов через Интернет.

Следующий слайд, пожалуйста.

Основное преимущество Интернета в том, что он помогает этим малым / средним предприятиям расширить свой географический охват, а не только продавать продукт, но и покупать продукт по более низким и более конкурентоспособным ставкам. Таким образом, способность быть онлайн дает преимущество этим МСП в обоих направлениях, на уровне расходов, а также на уровне доходов.

Таким образом, эти преимущества очень очевидны для всех, и мы хотим, чтобы все принимали в этом участие. И именно поэтому я думаю, что программа новых gTLD была призвана помочь принести это равенство по всему миру с охватом Интернета.

Следующий слайд, пожалуйста.

Так программа новых gTLD была создана, чтобы решить три основных вопроса.

[Чихание]

Будьте здоровы.

Конкуренция, инновация и выбор. Таким образом, мы уже видели, как выбор очень быстро расширился как только новые gTLD были введены, и мы видели рост конкуренции по мере того, как появляются все больше и больше игроков в отрасли доменных имен, в том числе серверных поставщиков,

хостинг-провайдеров, конечно регистратур и регистраторов, но намного больше в экосистеме есть -пришло намного больше инвестиций в экосистему, что создало больше конкуренции и более широкий выбор по всем направлениям.

Инновации, мы видели это также в способах, какими были поданы заявки на новые gTLD, где мы видим в настоящее время как бренды переходят от доменов бренд точка TLD в сторону доменов точка бренд в Интернете. Это присутствие точка-бренд становится все более и более важным, поскольку мир движется к цифровому миру и цифровому пространству, и поэтому ваш цифровой брендинг становится более важным, чем обычный брендинг. И компании это понимают. Вот почему мы видели большое количество заявок на бренды. И мы уже видим сегодня давление на ICANN, чтобы открыть следующий раунд TLD для брендов, которые не подали заявки, и которые хотят участвовать.

Таким образом, есть спрос, и мы думаем, что это - один из признаков успеха программы новых gTLD.

Следующий слайд, пожалуйста.

Поэтому важно отметить, что GAC участвует в этой программе с момента ее создания. Программа заняла более десяти лет, чтобы мы достигли момента, где мы находимся сегодня, и GAC играет важную роль в формировании программы новых gTLD с самого начала.

Я помню, когда я впервые присоединился к ICANN, мы отправились в Брюссель, и мы провели встречу с GAC и там была система показателей из 90 пунктов, запросов, и я думаю, что мы - вы знаете, больше 80 из этих пунктов были приняты, и мы их реализовали в программе. И поэтому GAC принял участие на ранней стадии в программе и сыграл очень важную роль в разработке программы. И одной частью разработки был на самом деле сегмент заблаговременного предупреждения. Поэтому, когда были получены заявки и мы представили все заявки, был период, когда GAC представил заблаговременные предупреждения. Существовали 187 заблаговременных предупреждения. Заявители должны были создать процессы для решения этих заблаговременных предупреждений, а GAC попросил нас создать механизм для принятия этих решений, которые создали заявители. Таким образом, мы разработали процесс обязательства по обеспечению общественных интересов, где мы позволили этим TLD, которые сделали уступки GAC поместить их в своем контракте через эти обязательства по обеспечению общественных интересов или PIC.

Таким образом, мы создали спецификацию 11, которая была приложена к договору, чтобы это сделать, и мы потом, позже, получили множественные коммюнике GAC, с более чем 70 рекомендаций. Мы - много эффектов этих рекомендаций также были включены в обязательства по обеспечению

общественных интересов, в спецификацию 11, и приложены к договору, так чтобы все домены верхнего уровня обязаны им следовать.

Теперь - Следующий слайд, пожалуйста.

Способ, которым Правление организовало свой ответ на рекомендации GAC был тремя различными способами, скажем. Так были специфические - рекомендации относительно конкретных заявок, которые мы отложили в определенное место и которые были реализованы на основе каждого конкретного случая. Был набор рекомендаций категория 1, который мы включили в спецификацию 11, чтобы убедиться, что существуют меры защиты для широких категорий. А потом была категория 2 относительно исключительного доступа для доменов общего пользования верхнего уровня, где мы также попросили затронутых заявителей либо изменить свою заявку, чтобы сделать домен неисключительным или отложить свою заявку на следующий раунд. Как вы можете себе представить, многие из заявителей решили не откладывать свои заявки на следующий раунд, и они подписали договор, как он есть. Но этот вопрос не исключительности, Правление также попросило GNSO рассмотреть эту тему для будущих раундов как вопрос политики.

Таким образом, мы рассмотрели вопросы в текущем раунде, и многие вопросы и проблемы были также размещены для решения на следующий раунд.

Следующий слайд.

Пожалуйста, пропустите следующие три слайда. Вот примеры того, как мы реализовали рекомендации GAC, но я думаю, что ради времени, мы перейдем к слайду 14.

Так что по рекомендациям о мерах защиты, были четыре категории тем: WHOIS, снижение злоупотреблений, проверки безопасности и рассмотрение жалоб.

Как вы можете видеть, мы приняли все эти рекомендации, и мы реализовали их таким образом, что они на самом деле не только осуществимы, но и подлежат исполнению. Так что относительно WHOIS, мы фактически уже сделали две периодические проверки точности и мы опубликовали их результаты и работаем над третьей. Таким образом, мы проводим по крайней мере по две в год на данный момент. Мы берем большие образцы записей WHOIS и мы их сравниваем, чтобы увидеть уровень точности, и, надеюсь, со временем мы можем увидеть улучшение точности записей WHOIS с помощью этой программы.

Касательно снижения злоупотреблений, мы включили в спецификацию 11 запрет так, чтобы регистратура включила их

в Соглашение об аккредитации регистраторов, что затем включено в соглашения с владельцами домена, так что, когда кто-то совершает злонамеренное действие, их доменное имя может быть изъято регистратором.

Касательно проверки безопасности, она также была включен в спецификацию 11, и все регистратуры должны выполнять эти проверки безопасности. И мы работаем с регистратурами по доработке нормы относительно того, что от них подписали договор, как он есть. Но этот вопрос не исключительности, Правление также попросило GNSO рассмотреть эту тему для будущих раундов как вопрос политики.

Таким образом, мы рассмотрели вопросы в текущем раунде, и многие вопросы и проблемы были также размещены для решения на следующий раунд.

Следующий слайд.

Пожалуйста, пропустите следующие три слайда. Вот примеры того, как мы реализовали рекомендации GAC, но я думаю, что ради времени, мы перейдем к слайду 14.

Так что по рекомендациям о мерах защиты, были четыре категории тем: WHOIS, снижение злоупотреблений, проверки безопасности и рассмотрение жалоб.

Как вы можете видеть, мы приняли все эти рекомендации, и мы реализовали их таким образом, что они на самом деле не

только осуществимы, но и подлежат исполнению. Так что относительно WHOIS, мы фактически уже сделали две периодические проверки точности и мы опубликовали их результаты и работаем над третьей. Таким образом, мы проводим по крайней мере по две в год на данный момент. Мы берем большие образцы записей WHOIS и мы их сравниваем, чтобы увидеть уровень точности, и, надеюсь, со временем мы можем увидеть улучшение точности записей WHOIS с помощью этой программы.

Касательно снижения злоупотреблений, мы включили в спецификацию 11 запрет так, чтобы регистратура включила их в Соглашение об аккредитации регистраторов, что затем включено в соглашения с владельцами домена, так что, когда кто-то совершает злонамеренное действие, их доменное имя может быть изъято регистратором.

Касательно проверки безопасности, она также была включен в спецификацию 11, и все регистратуры должны выполнять эти проверки безопасности. И мы работаем с регистратурами по доработке нормы относительно того, что от них ожидается.

Касательно рассмотрения жалоб, мы также гарантировали, что существует механизм для подачи жалоб каждой регистратуре, так чтобы с ней разобрались.

жалоб, мы также гарантировали, что существует механизм для подачи жалоб каждой регистратуре, так чтобы с ней разобрались.

Следующий слайд, пожалуйста.

По рекомендациям категории 1, как вы можете видеть, мы приняли меры защиты и реализовали их в регулируемых секторах и жестко регулируемых секторах. Я перейду к следующему слайду, пожалуйста, чтобы рассказать об этом.

Так что рекомендации GAC не были очень конкретными по TLD, но они представили несколько секторов, куда они включили ряд доменов верхнего уровня в рамках каждого сектора. Этот график показывает, что был ряд регулируемых секторов и у них были определенные требования, а также ряд жестко регулируемых секторов, которые имели более широкий набор требований, а затем было несколько специальных TLD, которые также имели особые требования. И все эти вещи были включены в спецификацию 11 таким образом, что домены верхнего уровня должны будут соблюдать все эти требования, которые вы видите в списке.

Таким образом, все эти меры защиты были реализованы и им обязались TLD, и они являются частью их контрактов. Много вопросов, которые мне задают, являются ли обязательства по обеспечению общественных интересов исполнимыми в принудительном порядке? Мы гарантировали, что

обязательства по обеспечению общественных интересов исполнимы в принудительном порядке, включив их в контракт. В ту минуту, когда они вписаны в контракт, они становятся договорными обязательствами, и каждый TLD обязан выполнять эти договорные обязательства.

Поэтому мы разработали процесс обязательств по обеспечению общественных интересов, потому что некоторые из этих требований выходят за рамки мандата ICANN. Таким образом, есть определенные вещи, в которых ICANN не может быть судьей и присяжными. И мы разработали процесс, так чтобы была комиссия за пределами ICANN, если жалоба приходит, мы можем работать через этот процесс и получить определение от этой комиссии, а затем гарантировать, что регистратура выполняет свои обязательства.

Следующий слайд, пожалуйста.

Как я уже говорил ранее, исключенные домены общего пользования были исключены из договора, и большинство из заявителей, которые подали заявку на эксклюзивные домены общего пользования изменили свои заявки таким образом, что они больше не эксклюзивны, и вопрос эксклюзивности будет рассмотрен GNSO в обзоре политики, что они проводят.

Следующий слайд, пожалуйста.

Итак по мере того, мы рассматриваем будущий раунд или будущие раунды, некоторые из общественных вопросов, вопросов общественной политики, которые пришли из GAC рассмотрели национальное, культурное, географическое и религиозное значение, они рассмотрели тему путаницы строк и вопросы сообществ, и все эти вещи, мы попросили - Правление попросило GNSO изучить и GNSO также сформулировала список элементов, которые они рассматривают в своем процессе, в процессе их PDP для следующего раунда.

Следующий слайд.

Теперь, в нашем Подтверждении обязательств, мы взяли на себя обязательство сделать обзор конкуренции, доверия потребителей, а также потребительского выбора. Мы также обязались сделать эффективность - протестировать эффективность текущего раунда по процессам подачи заявки и оценки, а также проверить меры защиты, созданные для снижения проблем. Так что все эти обязательства были сделаны перед запуском программы.

Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, первое, что мы сделали, мы попросили проектную группу ICANN, которая фактически выполнила программу, провести обзор самого процесса подачи заявок и процесса оценки, и они придумали обзор реализации, который

подчеркивает всю продолжающуюся работу, взаимодействие с GAC, обратную связь, в том числе всемирно признанные процедуры за пределами ICANN, чтобы увидеть, если мы можем улучшить положение вещей и использовать группу глобального взаимодействия с заинтересованными сторонами в ICANN, чтобы содействовать повышению осведомленности о программе ввода новых gTLD. И этот отчет доступен в Интернете. Мы хотели, чтобы этот отчет был фактически оперативным анализом выполнения программы, сделанный людьми, которые на самом деле выполняют программу.

Мы получили комментарии общественности. Эти замечания общественности были фактически добавлены как приложение к оценке, чтобы убедиться, что мы сохраним чистоту экспертов, которые были на самом деле сотрудниками, которые выполнили программу.

Следующий слайд, пожалуйста.

Касательно процессов обзора, мы запустили обзор ССТ. Мы сделали - теперь мы создали контрольную комиссию. Контрольная комиссия уже принимает на себя задачу оценки результатов измерений, что сделала предыдущая группа и гарантирует, что эти измерения, которые они хотели рассмотреть и что у них есть все, все данные, чтобы иметь возможность работать. И если им нужно

что-нибудь еще, мы - персонал здесь, чтобы их поддержать, чтобы представить то, что им нужно, чтобы оценить программу. И они готовы выполнить свою задачу.

Также проводится независимая проверка Депозитария товарных знаков, и также проводится проверка стабильности корня. И очень важно выделить, что проверка Депозитария товарных знаков и проверка стабильности корня были также требованиями или рекомендациями от GAC.

Следующий слайд.

В дополнение к этим проверкам, есть, как я уже говорил, процесс разработки политики. Группировки по последующим процедурам новых gTLD были сформированы и фактически в настоящее время дали свои рекомендации GNSO и GNSO сформировала рабочую группу, которая начнет процесс PDP. Так что все это имеет место, и мы ожидаем, что они пересмотрят много спорных вопросов и тем, которые привлекли много внимания в течение текущего раунда, и, надеюсь, мы сможем получить больше ясности по этим вопросам.

Кроме того, по мере продвижения вперед в механизмах защиты прав, мы рассматриваем UDRP и мы рассматриваем запуск защит, а также текущие защиты, как URS и процедуры разрешения споров после делегирования. Так что все эти

вещи в настоящее время рассматриваются прямо сейчас в процессе разработки политики.

Спасибо.

Следующий слайд.

Так что очень важно, чтобы мы рано часто взаимодействовали. Если мы думаем, что есть вопросы, которые должны быть улучшены, если мы думаем, что есть лучшие способы делать вещи, это те способы, которыми мы можем сформировать следующий раунд, через группы проверки CCT, через разработку политики в GNSO, через изучение системы корневых серверов, независимую проверку Депозитария товарных знаков, и есть много других механизмов, о которых мы будем держать вас в курсе, что доступны для вас, чтобы на самом деле участвовать в формировании следующего раунда.

С этими словами я заканчиваю свое выступление, и я надеюсь, что я дал вам достаточно информации, и ответы на некоторые из вопросов, которые мы слышали были у GAC. И я буду рад ответить, если у вас есть какие-либо вопросы.

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я не думаю, что у нас было много людей, которые хотели бы выступить на эту тему. У нас было только три в начале, а теперь их десять, так что много больше людей решили выступить.

Прежде всего, Его Превосходительство господин Ндлангамандла (Ndlangamandla), министр информации и технологии, а также связи, он из Свазиленда.

DUMISANI NDLANGAMANDLA: Благодарю Вас, многоуважаемый министр, Ваше Превосходительство. В Свазиленде мы поддерживаем домен точка .AFRICA, и мы рассматриваем его как программу, а не как проект. И задержка в реализации будет иметь влияние на континент. И мы просто поддерживаем ICANN в программе.

Еще один вопрос можно задать на вопрос о теме доменов общего пользования верхнего уровня относительно стоимости заявки. Глядя на цену, которую нужно заплатить за подачу заявки, которая составляет около 180 000 долларов США, и, глядя на экономику здесь, в Африке в сочетании с обменным курсом валют по отношению к доллару, есть что-нибудь, что ICANN может сделать, чтобы помочь кандидату от сообщества по заявке на gTLD? И общеизвестно, что цена чего-то также определяется потенциальной доходностью, которую вы собираетесь получить от предприятия.

Так может ICANN, возможно, внимательно посмотреть на эту проблему?

Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Я хотел бы предоставить слово господину Филиппу Мецгеру (Phillip Metzger), генеральному директору федерального бюро связи из Швейцарии.

PHILLIP METZGER: Господин Министр Алалами, Ваши Превосходительства, дамы и господа, я хотел бы прежде всего тепло поблагодарить страну Марокко за организацию этой встречи в таком замечательном месте. Поскольку мы собрались сегодня, и как нам напоминает генеральный директор организации ICANN.

Я хотел бы также поблагодарить Фади за всю работу, которую он проделал с 2012 года.

Мы находимся на важном этапе, где нам нужно оценить результаты первого раунда новых gTLD, который начался в 2011 году, и это позволит корректировки в будущем.

На наш взгляд, первый раунд произвел несколько замечательных историй успеха, в том числе в моей собственной стране, и, несмотря на великое множество

изменений и расширений система продолжает работать плавно.

Тем не менее, мы также испытали значительные проблемы с точки зрения общественных интересов, которые, по нашему мнению, необходимо решать в будущем.

Во-первых, выгоды были распределены неравномерно. В то время как небольшое число компаний из промышленно развитых стран выиграло сотни заявок, было слишком мало заявок из развивающихся стран и стран с формирующимся рынком.

Кроме того, процессы заявки и спорных строк отдавали предпочтение мощным коммерческим заявителям по отношению к заявкам от сообществ, где появилась лишь горстка успешных TLD от сообщества по сравнению с около тысячей делегированных коммерческих новых доменов верхнего уровня.

Во-вторых, процессы, чтобы сбалансировать различные права и другие интересы по строкам для доменов верхнего уровня оказались неполными, на наш взгляд. Нам нужны механизмы, позволяющие всем, кто имеет право на имя, о нем заявить и служить глобальным общественным интересам в наиболее полном объеме. И в-третьих, до сих пор нет адекватной постоянной защиты названий и аббревиатур международных организаций, что отвлекает часть их средств

и их ресурсов от помощи нуждающимся людям. И есть также еще невыполненная задача обеспечения Красного Креста и Красного Полумесяца и их национальных обществ, которые находятся под защитой общепризнанных норм международного гуманитарного права, соответствующими постоянными мерами защиты.

Поэтому правительства играют важную роль в связи с этим и должны работать рука об руку с ICANN и GNSO, обеспечивая четкие, значимые, и конструктивные рекомендации, и раннее взаимодействие с целью создания преимуществ для мировой общественности, а не только для нескольких хорошо организованных специальных интересов. И в связи с этим, GAC следует разработать более эффективные методы обратной связи и взаимодействия и инструменты с остальной частью сообщества, и в то же время мы считаем, что ICANN и регистратуры новых gTLD выиграют от более четкого следования рекомендациям GAC, особенно по мерам защиты интересов потребителей и от рисков и злоупотреблений, которые приносят ущерб общественным интересам.

Наконец, чтобы надлежащим образом выполнять свою роль в этих всегда сложных условиях, GAC зависит на профессионального, независимого и эффективного секретариата. Его финансирование является ключевым фактором. Мы очень признательны Бразилии, Нидерландам

и Норвегии за их щедрость, и я рад объявить о том, что Швейцария также будет вносить свой вклад в финансирование секретариата GAC.

Мы призываем все делегации рассмотреть возможность сделать то же самое, чтобы обеспечить устойчивость работы GAC.

Спасибо большое за ваше внимание.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Как мы слышали, что там было - было финансирование, и, конечно же, мы даем вам немного больше времени, потому что вы обратились к этой теме. Теперь я хотел бы предоставить слово Жану-Полю Филиппо (Jean-Paul Philippot), Вещательный союз из Европы.

JEAN-PAUL PHILIPPOT: Большое спасибо. Я хотел бы говорить от имени Европейского вещательного союза, и я хотел бы прежде всего поздравить вас за работу, которая была сделана. Поздравить Вас, Фади, а также все группы, которые привели нас сегодня к предложению по модернизации всей системы.

Мы также высоко ценим и поддерживаем аналогично другим участникам признание модели управления, основанной на системе участия многих заинтересованных сторон.

Мы также признаем, что на протяжении многих лет, общественный интерес был продвинут. Защита граждан была продвинута, а также система прозрачного управления.

Мы хотели бы подчеркнуть три пункта. Прежде всего, место системы средств массовой информации в ICANN. Интернет - мир технологий, инноваций, мировых инфраструктур и приложений. Кроме того, мир контента и создания. По большей части, связь, производство и комментарии в Интернете зависят от совместного использования аудиовизуального контента и аудиовизуальный контент осуществляется через средства массовой информации.

Медиа-индустрия является творческим культурным актером. Она также является определяющим игроком в Интернете.

Мы хотели бы, в будущем, эволюцию экосистемы, которая принимает во внимание аудиовизуального игрока.

Второе, что я хотел бы упомянуть то, что также было упомянуто другими ораторами. Во время последнего раунда для распределения gTLD, только 3,6% заявок поступило из сообществ. Треть этих требований - запросов были оспорены, и среди них только один по сей день пришел в рабочее состояние.

Это означает две вещи для нас, два вопроса. Сообщества сталкиваются с проблемой, когда они подают свои запросы, а также, мы должны убедиться, что есть баланс таким образом, чтобы все интересы всех сообществ были представлены в равной степени.

Во-вторых, чем мы хотели бы поделиться с вами, - это то, что вызывает беспокойство и связано с немного более широкой областью. В средствах массовой информации, мы знаем, что одним из условий для процветания и роста является доверие. Мы считаем, что в Интернете есть определенное количество принципов, которые требуют - которые необходимы для того, чтобы установилось доверие. Мы считаем, что есть универсальные ценности, которые необходимо соблюдать. Риторика ненависти, например. Мы также думаем о проблемах детской порнографии и доступа, и мы также думаем о проблемах авторского права.

Спасибо большое за ваше внимание.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Госпожа Ольга Кавалли (Olga Cavalli) из Аргентины.

OLGA CAVALLI: Большое спасибо за предоставленную возможность. Большое спасибо за презентацию, Акрам. Очень ценно.

Вы упомянули о том, что цели новых gTLD три: конкуренция, инновация и выбор. Это очень двухуровневые цели, но не следует забывать интересы стран и регионов и сообществ.

GAC создал рабочую группу, которая специализируется по защите географических названий, для анализа опыта первого раунда и разработки передовых методов и создания текста и идей в целях снижения неопределенности для следующего раунда. Эти неопределенности для стран, для сообществ, а также для заявителя, что должно привести к избежанию этих факторов неопределенности, что сэкономит время и деньги для всех сторон.

Аргентина ожидает, что следующий раунд новых gTLD должен обладать гибкостью, чтобы учитывать не только интересы компаний, владельцев брендов, сформирует список имен и нормативно-правовую базу, но и будет учитывать интересы стран, регионов и сообществ в связи с использованием имен, которые имеют очень важное значение для них, но не включены в какой-либо конкретный формальный список.

В первом раунде, в Руководство кандидата включены конкретные правила и ссылки на эти географические и общественные имена, но этих ссылок и текстов не было достаточно. Это произошло как это произошло в ходе первого раунда.

Некоторые члены GAC занимаются анализом этих возможных новых элементов новых правил с целью избежания будущих конфликтов для всех сторон. GAC внимательно следит за развитием различных событий, которые происходят в рамках ICANN и мы надеемся, что эти идеи будут рассмотрены для правил следующего раунда gTLD.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Господин Анри Кассен (Henri Kassen), который представляет Намибию.

HENRI KASSEN: Благодарю Вас, многоуважаемый министр, председатель правительственного совещания высокого уровня. Я беру слово, чтобы также присоединиться к моим коллегам и поздравить и поблагодарить американское правительство и почетного министра за организацию и гостеприимство, оказанное нам, когда мы приехали сюда. Мы с нетерпением ждем, чтобы добавить свой голос и сделать Марокко другой - Марракеш еще одной вехой в развитии Интернета.

Я хотел также поднять - или поблагодарить Аталла за презентацию. Я отметил, что главная цель - три главные цели программы новых gTLD - это поощрять конкуренцию, инновации и выбор. Мы прошли около трех лет или около

того в настоящее время с первой программы, и я думаю, что мы извлекли много уроков. Один из них в том, чтобы поддерживать эти три принципа.

Я поднимаю свой голос теперь - в поддержку почетного министра из Малави - из Мали, а также Свазиленда и других коллег, кто чувствует то же самое в отношении одного из gTLD, домена точка .AFRICA, что начался я думаю, в самом начале, в апреле 2013 года. Без одного месяца, мы вот уже три года как пытаемся делегировать это доменное имя. Мы благодарим ICANN за непоколебимую и добросовестную поддержку, особенно в связи с решением Правления от 3 марта, где оно указало, что теперь мы можем приступить к делегированию. Тем не менее, в демократическом характере процессов ICANN, заявитель начал судебное разбирательство в настоящее время в американском суде - в американских судах, к сожалению, это вызывает некоторую задержку, но мы надеемся, что в ближайшее время с этим разберутся.

Мы хотели бы сказать, что мы не хотим каких-либо дальнейших задержек, потому что мы должны занять наше законное место среди народов в виртуальном пространстве, и мы благодарим Правление и ICANN за их поддержку, и мы будем продолжать работать над этой темой.

Во-вторых, мы также считаем, что важно сбалансировать коммерческие интересы с общественными интересами, так

как проект домена точка .AFRICA представляет собой программу, а не только gTLD.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Это Рита Форси (Rita Forsi), генеральный директор Министерства экономического развития из Италии.

RITA FORSI: Добрый день, уважаемые министры, уважаемые заместители министров, коллеги из сообществ ICANN. Я хотела бы поблагодарить Королевство Марокко за гостеприимство, которым мы все удостоены. Я приношу вам приветствие от итальянского министра экономического развития, Федерики Гиди (Federica Guidi), и от заместителя государственного секретаря, Антонелло Джакомелли (Antonello Giacomelli).

В эти годы Италия продвигает культуру истинного подход с участием многих заинтересованных сторон для управления Интернетом на соответствующих форумах.

В частности, в CCWG мы работаем через GAC и с другими группами интересов, чтобы модель с участием многих заинтересованных сторон и прозрачное управление Интернетом имели место.

В рамках этой системы с участием многих заинтересованных сторон, правительства имеют первичную юридическую и политическую ответственность за защиту общественного интереса в отношении вопросов общественной политики на национальном уровне.

Программа новых gTLD, которая в настоящее время подходит к концу, вызывает некоторые опасения среди правительств. В будущих раундах gTLD должны решиться важные вопросы общественной политики. Например, в обзоре, мы не говорим о коммерческих вопросах, но о крайне чувствительных политических вопросах. Например, в процессе обзора, мы считаем, что необходимо определить специальную политику по защите детей и принимать меры по защите прав интеллектуальной собственности. Италия хотела бы, чтобы будущее делегирование gTLD дало потребителям надежное и безопасное место в Интернете.

В целях обеспечения максимальной эффективности этих механизмов, может быть полезно получить поддержку правообладателей для сообщества ICANN при рассмотрении процесса всего делегирования.

В соответствии с итоговым документом ВВУИО + 10, который в декабре прошлого года был поддержан 193 государствами-членами Организации Объединенных Наций, мы

подтверждаем, что те же самые права, что люди имеют вне сети также должны быть защищены в Интернете. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Доктор Исаис Баррето ДаРоса (Isais Barretto DaRosa) от экономического сообщества из Западной Африки.

ISAIS BARRETTO DAROSA: Уважаемые министры, уважаемые дамы и господа, я беру слово сегодня во второй половине дня от имени Экономического сообщества государств Западной Африки, ЭКОВАС, региональной межправительственной организации, которая охватывает 15 государств-членов Западной Африки.

Как мы все знаем, следующий миллиард пользователей Интернета будут из развивающихся стран. И, следовательно, от многих африканских стран. Мы принимаем к сведению решение Правления ICANN касательно домена точка .AFRICA. Тем не менее, мы очень хорошо знаем, что проблему еще предстоит полностью решить. Поэтому мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы сделать две апелляции. Во первых, мы хотели бы обратиться ко всем RIR относительно полного решения этой проблемы как можно скорее. Действительно, задержки в решении этой проблемы определенно не были на пользу интернет-индустрии в Африке. И, наконец, во вторых, апеллировать, чтобы

необходимые меры были приняты так, чтобы такого рода проблем можно было избежать в будущем. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Госпожа Шарлотта Линдси (Charlotte Lindsey) от Красного Креста.

CHARLOTTE LINDSEY: Спасибо министр и коллеги. Я благодарю правительство Марокко за предоставление слова Красному Кресту и за проведение такой хорошо отлаженной и гостеприимной встречи в Марракеше. Я хотела бы сослаться на красноречивую и трогательную речь Фади Шехаде (Fadi Shehade) о цели и духе на церемонии открытия ICANN сегодня утром.

Красный Крест был основан в международном праве в 1800-х годах, чтобы принести облегчение и помощь раненым и больным в условиях военного времени. Важно помнить сугубо гуманитарную цель и дух Красного Креста и Красного Полумесяца, а также роль правительств в обеспечении уважения и защиты эмблемы, обозначения и названий Красного Креста и Красного Полумесяца. Признавая важные шаги, предпринятые ICANN с целью предоставления временных мер защиты обозначениям и названиям Красного Креста и Красного Полумесяца и постоянную поддержку GAC в

течение последних лет, чтобы призвать к этой защите, мы пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз попросить, чтобы эти меры защиты были постоянными на верхнем и втором уровнях в текущем и будущих раундах заявок на gTLD.

В частности, мы имеем в виду обозначения и полные имена и идентификаторы включая ICSC, 190 национальных обществ и их Международной федерации на основе универсально согласованных норм международного гуманитарного права и глобальных общественных интересов. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Господин Тета (Teta), генеральный секретарь Анголы.

PEDRO SEBASTIAO TETA: Ваше Превосходительство, господин министр, дамы и господа, мы начнем с выражения благодарности Королевству Марокко за все, что было сделано, чтобы тепло приветствовать нас. И я думаю, что все африканские министры говорили уже о домене точка .AFRICA, что является реальной проблемой для африканских стран.

Мы должны решить эту проблему, чтобы убедиться, что в будущем у нас не было такого же типа проблем.

Я хотел бы поздравить господина Фади Шехаде (Fadi Chehade) и его команду за всю работу, которую он сделал для ICANN. В моей стране у нас также есть передача функций. Мы согласны с передачей функций. Это не идеальный документ, но я думаю, что мы сделали хороший прогресс. Мы хотим больше юридической помощи Африке, с тем, чтобы мы могли защищать наш суверенитет и защищать наши названия стран. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Последнее выступление, господин Арч Сандэй Эконо (Arch Sunday Echono), генеральный секретарь министерства связи Нигерии.

ARCH SUNDAY ECHONO: Ваши Превосходительства, уважаемые дамы и господа, во-первых, от имени правительства Нигерии, я также хочу добавить свой голос, чтобы поблагодарить правительство Марокко на глубину гостеприимства, дарованного нам и организацию этой конференции.

Я также хочу поблагодарить господина Фади и его команду за отличную работу, которую они проделали в течение последних трех-четырёх лет.

Выступление Нигерии имеет два аспекта. Во-первых, по вопросу о gTLD точка .AFRICA, мы считаем, что механизм

разрешения споров является слишком длинным. И мы хотим увидеть ситуацию, в которой ICANN может быть усилена и представлена в качестве проверенного органа. Таким образом, мы будем иметь ситуацию, когда всякий раз, когда она принимает решение, оно должно быть принятым и обязательным, а не оспариваться в других юрисдикциях, как в случае с доменом точка .AFRICA.

И второй вопрос последующей передачи функций IANA, мы хотим заметить, что должно быть место для компромисса по этому вопросу.

Я хотел бы предложить, чтобы ICANN посмотрела на возможную реконструкцию своей архитектуры управления, чтобы принести доверие всем участникам и относиться ко всем своим заинтересованным сторонам в равной степени за счет принятия единых стандартов в операциях. Я верю, что после того, как мы это сделаем, мы должны быть в состоянии пересечь мост и прийти к какому-то соглашению. Я благодарю вас.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Перед закрытием этой секции, я хотел бы предоставить слово господину Акраму Аталла (Akram Atallah). Были несколько вопросов. И он сейчас ответит на ваши вопросы.

AKRAM ATALLAH:

Благодарю Вас, господин министр.

Очень приятно, что большинство вопросов, которые были подняты, не сюрпризы. Есть вещи, над которыми мы постоянно работаем. И я думаю, что большинство проблем решаются в рамках механизмов проверки или PDP. И я думаю, что есть много места и времени для нас, если мы будем взаимодействовать на раннем этапе, чтобы решить все эти вопросы и прийти к выводу о том, где будет следующий раунд, этот раунд будет гораздо лучше, чем нынешний, учитывая все знания и весь опыт, который мы сейчас имеем, в том числе по вопросу домена точка .AFRICA.

Я полностью согласен с африканскими делегатами, которые отметили, что задержки в заявке на домен точка .AFRICA были серьезными и вредят сообществу в Африке.

Я даю вам свое обязательство, а также обязательство всего персонала, и я уверяю вас, Правление также привержен этой теме, учитывая их действия в четверг, что мы хотим двигаться как можно быстрее, чтобы провести делегирование.

Как уже упоминалось ранее, - вы все из правительств, и вы понимаете, что законы -это законы и мы должны соблюдать все законы. И мы сделаем все возможное, чтобы преодолеть несколько трудностей, которые возникли перед нами. И мы

действительно считаем, что мы можем двигаться довольно быстро и добраться до делегирования как можно скорее. И, надеюсь, прежде чем вы начнете подготовку к следующей встрече ICANN, вы будете все довольны и у вас будут результаты. Большое спасибо. И я с нетерпением жду снова услышать ваши комментарии. Благодарю.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

У нас есть два варианта. Мы можем сделать перерыв или прямо начать секцию четыре.

Я предлагаю послушать господина Тарек Камеля (Tarek Kamel), если он находится в зале. Господин Камель здесь. Так что я попрошу его ввести секцию четыре, и мы пойдем немного быстрее. Не беспокойтесь.

TAREK KAMEL: Благодарю Вас, господин министр.

MOULAY HAFID ELALAMY: Позвольте мне, господин Тарек Камель является советником президента ICANN по взаимодействию с правительствами. И он представит секцию четыре.

TAREK KAMEL:

Ваше Превосходительство, я хотел бы от имени команды по взаимодействию с правительствами и команды по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами, приветствовать всех вас на этой презентации. И эта презентация и эта секция фактически будет состоять из двух частей в сотрудничестве с нашими коллегами из GAC.

Первая часть включает в себя также моих коллег, Бахера Эсмата (Baher Esmat) и Пьера Данджину (Pierre Dandjinou), вице-президентов по Ближнему Востоку, а также вице-президентов по Африке.

А вторая часть в основном сосредоточится на рабочей группе по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами из GAC. Таким образом, в то время как мы ждем пока загрузится презентация, мы будем в основном говорить о развивающихся странах, а также DNS и о мероприятиях по наращиванию потенциала. В чем именно роль ICANN для того, чтобы представить вашему превосходительству деятельность, которую мы ведем, и услышать ваши замечания и комментарии о том, что конкретно мы делаем в области наращивания потенциала и развития и в различных регионах в рамках наших усилий по глобализации.

Таким образом, презентация сейчас будет. Да.

Спасибо.

Да. Хорошо. Следующий, пожалуйста.

Так что, как я уже сказал, это первая роль и первая часть. И она состоит из трех частей. Я буду говорить о подготовке почвы в развивающихся странах в ICANN. И затем мой коллега, Бахер Эсмаат (Baher Esmat), расскажет о центре предпринимательства, который мы установили вместе с правительством Египта в качестве примера деятельности в области развития на Ближнем Востоке.

И мой коллега Пьер Данджину, вице-президент по деятельности в Африке, расскажет о нашей африканской стратегии взаимодействия.

Позвольте мне начать - следующий слайд, пожалуйста, - сказав, что это краткая повестка дня первой части о подготовке почвы. Мы будем говорить о нашей миссии. И важно еще раз подчеркнуть миссию и напомнить себе, что мы делаем и что мы не делаем. В частности, в эти дни, в то время как идет процесс подотчетности CCWG, есть много разговоров о миссии ICANN и роли и компетенции ICANN. Затем мы очень быстро расскажем о нашей стратегии развития, и дадим некоторые примеры прогресса до сих пор и возможности впереди. И практические примеры будут даны моим коллегой Пьером, а также Бахером на Ближнем Востоке, а также в Африке. Следующий, пожалуйста.

Когда мы говорим о нашей миссии, опять же, очень важно напомнить себе, какова миссия ICANN, что мы делаем, и что мы не делаем.

ICANN, для начала, не является агентством по развитию ИКТ. И я ставлю на этом акцент и повторяю. Мы не агентство по развитию ИКТ.

Но у нас есть миссия. Для того, чтобы обеспечить открытую, совместимую, и стабильную глобальную сеть Интернет. И еще раз подчеркнуть слово "глобальный Интернет." И я очень скоро скажу почему.

Во-вторых, роль координации поддержки уникальных идентификаторов была наша дочерняя организация, RIR, а также различных групп интересов, таких как имен и IP-адресов по всему миру. И я еще раз подчеркну "по всему миру." Таким образом, мы не можем сказать выполняем ли мы нашу миссию, если у нас нет функционирующей и сильной глобальной системы DNS. И, опять же, я снова подчеркну слово "глобальная система DNS."

И это было частью нашей стратегии глобализации с самого первого дня и как мы начали с вступления в должность Фади четыре года назад, Правление очень ясно дало мандат этой группе, что это должно быть частью программы по глобализации, над которой мы работаем, чтобы убедиться,

что наша DNS становится глобальной. Следующий, пожалуйста.

Сказав это относительно миссии и необходимости дальнейшей глобализации и дальнейших усилий по глобализации, какова стратегия, которую мы ищем для того, чтобы это осуществить?

Экосистема - прежде всего позвольте мне начать с развития системы DNS. Мы начали использовать опыт, который существует в бизнес-сообществе в США или в Европе или в Азии или в других частях мира. И, честно говоря, я должен сказать, что они с готовностью согласились, глобальные бизнес-игроки, сотрудничать с нами, а также некоторые ccTLD, которые уже имеют отличный опыт, и помочь нам в предоставлении неденежной поддержки и услуг в рамках наших стратегий развития для развивающиеся стран в различных регионах. Мы также рады, что у нас теперь есть 161 правительство, которые являются членами в GAC. Это, безусловно, очень уважительное число, которому мы рады и это дает нам связь с 160 странами, чтобы начать совместную работу с членами GAC, не на том же уровне деятельности как до настоящего времени, но, по крайней мере, это дает нам возможность и точки соприкосновения.

Также необходимо сказать, что как часть нашей программы глобализации мы установили три операционных центра,

которые были упомянуты в различных случаях. Помимо Сингапура, у нас есть один на Ближнем Востоке и в Африке, в регионе EMEA; и в Европе в Стамбуле; а также еще один в Сингапуре, обслуживающий Азию и Океанию.

И присутствие в восьми офисах по взаимодействию. Последний из них был объявлен сегодня утром Стивом Крокером (Steve Crocker) и Фади в Найроби. А наличие по крайней мере, одного человека в 30 странах мира, одного сотрудника ICANN в 30 странах. Все это является частью общей экосистемы, что мы имеем и которую мы строим для того, чтобы гарантировать, что мы обеспечиваем достаточно информирования и гарантируем то, что мы связываемся с заинтересованными сторонами ли правительствами или с гражданским обществом или бизнес-сообществом, поскольку экосистема не ограничивается только одной группой интересов. Но она включает в себя различных игроков для того, чтобы, на самом деле, чтобы иметь и развивать DNS на глобальном уровне.

И развитием DNS, на самом деле, мы добиваемся следующего. Мы стремимся, чтобы участие разных стран в ICANN становилось все более эффективным и значимым. И это будет только в том случае, чем больше они заинтересованы в разработке политики в ICANN, тем больше они видят, что есть возможности для бизнеса в ICANN. Это

поощряет их активно участвовать в различных группах интересов как таковых и обеспечить, на самом деле, сеть экспертов для того, чтобы иметь возможность внести существенный вклад в процесс принятия решений в ICANN. И, когда я говорю с удовольствием, что у нас 160 членов в настоящее время благодаря усилиям по информированию, что Фади начал и команда GSE и команда GE и с помощью моей коллеги Салли Костертон (Sally Costerton) и ее команды региональных вице-президентов в разных регионах и с помощью GAC и председателя GAC, нам есть чем гордиться. Потому что это дает нам, на самом деле, точки отсчета для начала работы в разных странах. Но, опять же, я стараюсь делать это не только для увеличения бизнеса. Но мы делаем это, чтобы иметь эффективное и конструктивное участие в ICANN, что на самом деле, в процессе разработки политики, которая составляет ДНК этой организации, чтобы стать действительно глобальной и улучшить, безусловно, участие различных правительств в процессе разработки политики настолько, насколько они могут.

Прогресс до сих пор - у нас есть определенная региональная стратегия. Сегодня мы будем говорить только о двух из них, Африки и Ближнего Востока, так как мы находимся в Марракеше, у наших замечательных организаторов. Но мы можем гарантировать вам, что у нас есть также стратегия для Латинской Америки, а также для Азии и других регионов. И я

думаю, что многие уважаемые члены GAC, которые находятся здесь, участвовали в процессе построения этой стратегии развития по принципу снизу вверх. И в нее входит развитие экосистемы DNS по причинам, о которых я говорил, более значимого и эффективного участия в разработке политики ICANN.

Сегодня также стало еще одним примером, что как часть прогресса мы пытаемся убедиться совершенно ясно, что мы эффективно работаем с МПО.

Участие Генерального секретаря МСЭ отражает факт того, что есть уважение - общее уважение и взаимное уважение к компетенциям между МСЭ и ICANN.

Это не обязательно означает, что мы во всем согласны. Но есть взаимное уважение различных ограничений, которые помогают нам двигаться вперед, когда мы говорим о развитии политики в присвоении имен и номеров в дополнение к параметрам протокола с нашими родственными организациями, ISTARs.

Наши офисы в Нью-Йорке и в Женеве помогают в строительстве этих мостов совместно с МПО и усилить обмен сообщениями в данном случае.

Мы работаем над развитием IDN, и мы видели, что IDN были делегированы в программе новых gTLD в первоочередном

порядке в самом начале. Я знаю, что в некоторых случаях это еще не отразилось цифрами, которые мы хотели бы видеть. Но это еще одно сообщение о глобализации экосистемы DNS, чтобы увидеть регистрации в gTLD или gTLD - следующий, пожалуйста, - по-арабски, на иврите, на кириллице, и на разных языках во всем мире.

Отрасль DNS - это не отрасль, которая "плавает в одиночку", как мы уже слышали от Акрама. Она все больше и больше интегрируется в многоязычную отрасль контента и отрасли интегрированных услуг.

Поэтому, когда мы говорим о развитии отрасли DNS, мы не просто делаем это, будто она в одиночку летает в воздухе. Но мы строим сеть экспертов, которые могут реально помочь нам в ICANN и могут помочь развить эту отрасль в большей экосистеме. Это включает в себя различные услуги и в рамках общей отрасли ИКТ, что в настоящее время формируется на глобальном уровне в разных направлениях, и все более и более глобализирована.

Поэтому мы хотим, чтобы был глобальный интегратор в различных частях мира, в Азии, в Африке и на Ближнем Востоке, а также в Европе, в том числе DNS-отрасль в рамках их программ и часть их услуг и часть их бизнес-планов в то время как мы движемся вперед и, в частности, в IDN.

Следующий, пожалуйста. Когда мы говорим об этом - следующий, пожалуйста. Когда мы говорим о возможностях, я думаю, что, безусловно, все мы знаем, что в 2015 году в последнем квартале мы стали свидетелем нескольких случаев, когда подтвердилась значимость отрасли ИКТ на глобальном уровне. Саммит по устойчивому развитию в сентябре 2015 года, несмотря на то, нет отдельных целей для развития самой отрасли ИКТ, но мы видим, что ИКТ - на горизонтальном уровне по 17 целям в качестве катализатора, который дает нам возможность.

И мы будем работать вместе, безусловно, с нашими коллегами по этому развитию.

Мы работаем с организацией ISTAR и более широким техническим сообществом по обеспечению необходимой программы по наращиванию потенциала. Форум ВВУИО + 10 в декабре был еще одной возможностью обеспечить действительно что модель с участием многих заинтересованных сторон - лучшая модель для разработки глобальной DNS-индустрии, а также для участия в интернет-работе. И, опять же, мы очень тесно сотрудничаем, чтобы убедиться, что эта отрасль была ближе к дому. Мы помогаем гарантировать то, что она становится разнообразной, становится глобальной, и гарантирует что, когда мы начинаем следующий раунд программы gTLD, о которой говорил мой

коллега Акрам, то у нас будет достаточно вовлеченности из развивающихся стран. И у нас не повторится то ограниченное количество заявителей, которые мы видели в первом раунде.

Последнее сообщение в следующем слайде-это некоторые практические примеры, которые мы очень конкретно используем в программе наращивания потенциала для того, чтобы построить сеть экспертов в правительствах, в частном секторе, и в гражданском обществе. Эти специалисты должны участвовать и представлять различные части мира в ICANN. Они должны иметь достаточно знаний о процессе разработки политики, об отрасли DNS, о DNSSEC, а также о различных аспектах и аспектах разработки политики в рамках ICANN. И мы дадим вам, ваши превосходительства, в течение следующих 15 минут, некоторые примеры из двух регионов, как я уже упоминал, из Африки и Ближнего Востока. Мой дорогой коллега, Бахер Эсмаат (Baher Esmat), вице-президент по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами на Ближнем Востоке расскажет о центре предпринимательства DNS. Мы посетили вчера с его превосходительством, министром ИКТ в Каире - они оба здесь - вместе с генеральным директором ICANN, Фади Шехаде (Fadi Chehade), а также с входящим генеральным директором Йораном, и Стивом Крокером (Steve Crocker).

Так что спасибо вам большое за ваше внимание во время этого введения с моей стороны. Я с нетерпением жду дополнений со стороны Бахера и Пьера. И затем мы послушаем вторую часть от рабочих групп в GAC по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, Алис Мунуа (Alice Munyua) и ее коллег. Большое спасибо.

BAHER ESMAT:

Спасибо. Спасибо, доктор Тарек. Это Бахер Эсмаат (Baher Esmat), для протокола. Добрый день, превосходительства, министры, главы делегаций и члены Правительственного консультативного комитета ICANN.

Можем ли мы перейти к следующему слайду, пожалуйста. Итак я расскажу об инициативе, которая представляет два месяца взаимодействия с заинтересованными сторонами.

Она возникла на основе работы, которая была проделана членами сообщества в Африке и на Ближнем Востоке для разработки стратегии взаимодействия для ICANN в обоих регионах. И в обеих стратегиях было ясно, что отрасль доменных имен требует дальнейшего развития и усовершенствования. Идея центра в том, вы знаете, что он будет местом или хранилищем знаний, обмена знаниями, наращивания потенциала через этот процесс.

Следующий слайд, пожалуйста.

Это - партнерство с правительством Египта, Национальным регулирующим органом электросвязи Египта, который также является учреждением, которое управляет доменом IDN верхнего уровня Египта, .masr. И это также является сотрудничеством со многими заинтересованными сторонами внутри региона изнутри Африки и Ближнего Востока, а также за рубежом, которые внесли свой вклад в создание центра. Основная цель этого центра заключается в создании сети экспертов в аспектах DNS, различных аспектах DNS: политики, бизнеса, юридических, технических, эксплуатационных аспектов, и так далее, чтобы создать эту сеть экспертов в разных странах Африки и Ближнего Востока. И центр будет работать в качестве ресурса для координации, вы знаете, использования этих знаний по всему региону.

Этот центр находится при помещении NTRA в Каире. И, если мы перейдем к следующему слайду, мы увидим, что это трехлетний проект, который начался полтора года назад с меморандума о соглашении, подписанном на встрече ICANN в Лондоне. И этап реализации начался в прошлом году, главным образом, сосредоточив внимание на наращивании потенциала, а также начался, вы знаете, наем персонала, чтобы центр начал работать. Таким образом, центр недавно

нанял директора программы, вы знаете, чтобы разработать свой стратегический план, бизнес-план, и так далее.

Фаза 3, которая начнется в следующем году, вы знаете, будет - к тому времени центр будет своего рода готов предоставить свой опыт различным, вы знаете, получателям из регистратур, регистраторов, ccTLD, потенциальных предприятий, которые могли бы быть - или кто мог бы стать частью этой экосистемы. Следующий слайд.

Итак, как я уже сказал, это партнерство. А на экране вы можете увидеть имена и логотипы организаций, которые внесли свой вклад в работу центра либо в форме проведения тренингов и семинаров или в виде содействия информацией, материалами и содержанием различных учебных занятий. Эти партнеры приходят из региона. Многие ccTLD из региона выразили заинтересованность в том, что центр мог бы доставить им и их сообществам; следовательно, они организовали ряд мероприятий. Некоторые из аккредитованных ICANN регистраторов, некоторые из новых gTLD также внесли свой вклад в эту работу в дополнение к некоторым ccTLD.

До сих пор, за прошедший год девять семинаров были проведены в пяти разных странах, более 150 человек приняли участие в работе этих сессий в более - из более чем 15 стран,

семинары, вы знаете, проведенные по разным темам центра от бизнес-политики.

Некоторые из семинаров были сосредоточены на развитии бизнеса, развитии бизнеса DNS. Некоторые из них были сосредоточены на взаимосвязи между регистратурами и регистраторами и том, как развивать эти отношения дальше. Некоторые из них были более сосредоточены на национальных рынках ccTLD. Таким образом, мы провели занятия с ccTLD и местными регистраторами и посредниками, провели упражнения SWOT или SWOT-анализ их рынков, пытаюсь определить ключевые проблемы и возможности на этих рынках, и заключили с рекомендациями о том, что необходимо сделать, чтобы усилить эти рынки.

Некоторые другие семинары были больше относительно технической стороны DNS - DNSSEC, работы DNS и так далее.

И одно ключевое направление также - то, что мы называем подготовкой инструкторов. Так что, как я уже сказал, цель заключается не только проводить обучение. Но главная цель состоит в том, чтобы увидеть экспертов, которые выходят из этих тренингов и семинаров. Таким образом, мы сделали несколько сессий семинара по подготовке инструкторов также. И хорошая новость состоит в том, что мы начали видеть инструкторов из региона, выходящих из этих программ. Так что сейчас у нас есть четыре инструктора из

стран Ближнего Востока, которые участвуют с персоналом ICANN в некоторых тренингах в качестве со-инструкторов. И очень скоро они смогут участвовать самостоятельно в качестве ведущих инструкторов и обеспечить тренинги для своих сообществ.

Следующий слайд. Также хорошей новостью является то, что сам центр присутствует здесь, в Марракеше. У них есть стенд в конференц-центре. Так что, если вы заинтересованы в получении дополнительной информации об этой инициативе, вы можете посетить их и получить более подробную информацию. И я думаю, что это мой последний слайд. Да. Итак, с этим, большое спасибо за внимание. И я передам слово Пьеру. Спасибо.

PIERRE DANDJINO:

Большое спасибо за предоставленную мне возможность быстро рассказать о некоторых из вещей, которые мы делаем с точки зрения взаимодействия с Африкой. Но, конечно же, DNS-центр, о котором Бахер только что говорил также является частью всей стратегии взаимодействия в Африке. Потому что мы также используем этот центр. Мы обучали там людей из стран Африки к югу от Сахары. Теперь, может быть, в частности, по странам Африки к югу от Сахары, что мы сделали быстро, с точки зрения стратегии, это то, что

сейчас (неразборчиво) три года назад как способ взаимодействия с Африкой.

Таким образом, у нас была группа африканцев, которые на самом деле вышли вперед. И идея состояла в том, чтобы увидеть, как именно ICANN может лучше поддержать Африку.

Для того, чтобы ответить на два вопроса: один из них, как вы убедитесь, что африканцы на самом деле участвуют в ICANN? И другой вопрос, как быстро будет ICANN присутствовать в Африке?

И тогда группа тех, кто на самом деле разработал эту стратегию, выяснили, что одна из вещей, которые отсутствуют в Африке это отрасль DNS. И цифры на самом деле показывают, что у нас есть много работы, чтобы сделать в Африке.

Третье, я бы сказал, частью этой стратегии было развитие потенциала. Как вы на самом деле усилим способность, так чтобы люди также были в состоянии реально способствовать правильной разработке политики в ICANN, например? Так чтобы они не просто пришли, вы знаете, а затем вернулись домой, не внося свой вклад.

Таким образом, мы выстроили ряд программ и проектов. Я хочу их быстро выделить. Но самое главное, на чем мы сосредоточены, конечно, на DNS, вы знаете.

Конечно, мы на самом деле - Нашей отправной точкой является то, что говорит политика, стратегия по Африке. Ну, африканская среда, касательно DNS, то мы должны обеспечить эту среду, поэтому мы создаем программу, которую мы называем DNSSEC роудшоу, посредством которой мы уже посетили 15 стран; вы знаете, обучили людей. И в результате, от пяти до шести из них в настоящее время подписали файл корневой зоны, что хорошо. Мы должны (неразборчиво) обозначение является безопасным.

Мы также проводили то, что мы называем тематическими, вы знаете, семинарами. Например, не так много людей на самом деле говорят о, вы знаете, доменных именах или торговых марках и правах собственности на данные в Африке. Так что теперь мы на самом деле начинаем эти программы, а юристы (неразборчиво) весьма заинтересованы в этом.

Быстро сказать. Я чувствую, конечно, после этих трех лет, мы можем компетентно сказать, что мы были в состоянии взаимодействовать с большим количеством людей в Африке, и в результате, конечно, вы можете также видеть присутствие африканцев здесь в Марракеше, и это число растет. Теперь мы рассчитываем на осознанное участие, что люди действительно понимают проблемы и имеют возможность внести свой вклад.

Присутствие ICANN в Африке, вы только что слышали сегодня о, вы знаете, запуске Центра по взаимодействию с Африкой в Найроби. Мы также собираемся развернуть несколько мероприятий, взаимодействие там.

Последний –

MOULAY HAFID ELALAMY: Если бы Вы могли заключить, пожалуйста, Пьер, мы почти закончили.

PIERRE DANDJINO: Извините, господин Председатель.

Вам слово, спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я хотел бы предоставить слово госпоже Алис Муниуа (Alice Munyua), которая является сопредседателем рабочей группы GAC по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. И сразу после этого мы перейдем к вам из зала.

ALICE MUNYUA: Почетные министры и уважаемые гости, от имени главы делегации, господина Моктара Йедали (Moktar Yedaly), Комиссия Африканского союза благодарит и приветствует

Королевство Марокко за организацию этой 55-й конференции ICANN и за эту очень продуктивную и успешную встречу на высоком уровне, первую в африканском регионе.

Теперь, как и большинство из вас знают, принципы работы GAC предусматривают создание комитетов и рабочих групп для решения вопросов, которые касаются проблем правительств и где они могут затрагивать вопросы общественной политики. Рабочая группа по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами была создана в прошлом году в знак признания проблем, с которыми развитые - развивающиеся и малые островные государства сталкиваются при взаимодействии в процессах не только GAC, но и ICANN в целом.

Следующий слайд, пожалуйста.

Теперь, цели рабочей группы, как - я думаю, что я буду говорить, пока загрузится слайд.

Целью данной рабочей группы GAC является разработка ряда мер поддержки, консультаций и вспомогательных механизмов, направленных на увеличение числа и участие членов GAC из наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также повышение уровня знаний и понимания и способности членов GAC из этих регионов, с тем чтобы дать возможность взаимодействия и участия в процессе не только в текущем обзоре раунда новых gTLD, но

любых других будущих обзорах, которые могут быть запущены, а также стимулирование роста и развития отрасли доменных имен, в том числе регистратур и регистраторов из регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами.

Следующий слайд, пожалуйста.

Мы также делаем акцент на создание потенциала, конкретно в африканском регионе, в странах Карибского бассейна, островах Тихого и Индийского океанов, Центральной и Южной Америки и Юго-Восточной Азии, и через эту рабочую группу GAC организует секции по созданию потенциала каждые два года и формализует индукции по заказу и постоянные информационные материалы на всех соответствующих языках GAC. И в сотрудничестве с GAC и ICANN и с другими рабочими группами в рамках ICANN, мы наращиваем потенциал в областях относительно общественной безопасности, кибербезопасности и правоохранительных органов, неприкосновенности частной жизни и защиты прав потребителей, географических названий, отношений национальных доменов верхнего уровня с правительствами, а также относительно других технических вопросов, связанных с безопасностью доменных имен, IP версии 6 и интернационализированных доменных имен.

Следующий слайд, пожалуйста.

Мы также сосредоточиваем внимание на развитии DNS-индустрии, и в настоящее время являемся неотъемлемой частью процессов обзора, которые имеют место относительно текущего раунда новых gTLD и как они влияют на экономику развивающихся стран в сотрудничестве с ICANN.

Как вы все заметите, только, например, 1% заявок, а именно 24 из 1,930, были получены из Южной Америки; менее 1%, только 17, из Африки; и ни одна из стран Центральной Америки, Карибского бассейна и островов Тихого океана.

И, как уже упоминалось ранее от целого ряда развивающихся стран, требования к заявкам на новые gTLD для развивающихся стран и малых островных государств являются весьма непростой задачей. Не говоря уже о текущих сложностях, например, для тех, кто принял участие в текущем раунде новых gTLD, как географическое название домен точка .AFRICA, что было упомянуто несколькими коллегами, которые продолжает сталкиваться с таким количеством проблем, что наносит ущерб региону Африки и не позволяет ей занять свое место в глобальной сети Интернет.

Я думаю, что на этом я остановлюсь и я надеюсь взаимодействовать с вами во время вопросов-ответов.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Если все готовы, мы могли бы также перейти к вашим выступлениям.

Во-первых, господин Эрнис Мамырканов, заместитель министра из Кыргызстана. Вам слово. И, пожалуйста, не говорите больше трех минут.

Спасибо.

ERNIS MAMYRKANOV: Министры, коллеги, большое спасибо. Я попросил - выступить на этой секции по инфраструктуре, потому что я хотел бы поделиться относительно роли Кыргызской Республики в последние годы в развитии Интернета в нашем регионе Центральной Азии. Если вы более или менее знакомы с нашим регионом, то за последние 15 лет, Интернет в значительной степени закончился в нашей стране. Поэтому в основном мы были последней страной, которая была интернет-пользователем, а затем перестала им быть. Но в 2015 году, произошли некоторые исторические события, когда Интернет получил доступ к Китаю, Таджикистану, и оттуда мы смогли установить связь с другими юго-восточными - странами Южной Азии.

Теперь с этого 2015 года, мы активно работаем с другими странами: Таджикистаном, Казахстаном, Афганистаном и

другими странами в регионе Центральной Азии. Мы ведем переговоры о создании единой системы направления. И мы хотели бы отметить роль Казахстана как потенциального транзитного государства.

С самого начала, с тех пор как мы получили суверенный статус, мы имели достаточно гибкие законы, которые поддержали развитие не только Интернета, но и оператора связи, как представителя бизнеса.

Начиная с прошлого года, мы члены GAC, и очень приятно для меня признать, что на этом форуме мы можем обсудить не только потребности нашей страны, но и всего нашего региона.

Мы представляем наш интерес в получении доменного имени, и мы надеемся, что мы сможем присоединиться к другим странам, которые имеют кириллические доменные имена.

Мы хотели бы также отметить, что Кыргызская Республика активно работает над созданием платформы и условий для того, чтобы через нашу страну развивался транзитный потенциал не только центральной Азии. Мы даже придумали лозунг для нашей страны, которая звучит следующим образом: Соединяя страны и объединения людей.

Если в этом отношении, мы можем найти партнера в ICANN, который смог бы поддержать нас в продвижении этих инициатив, мы будем очень благодарны.

Совсем недавно мы говорили с Михаилом Якушевым, представителем в ICANN, о создании региональных отделений ICANN, и эта инициатива может быть поддержана в наших соседних странах в том же центральном регионе, и Кыргызская Республика готова поддержать эту инициативу. Мы готовы начать процесс переговоров, с тем, чтобы роль ICANN в нашем регионе Центральной Азии была более значительной, чем сегодня, и что мы можем себе представить сегодня.

Я хотел бы выразить свою признательность нашим организаторам, которые пригласили нас в Марокко и создали эту замечательную платформу, где мы можем говорить с другими странами о наших будущих возможностях.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Второй выступающий, госпожа Марианн Микаэре Намакин (Maryanne Mikaere Namakin), заместитель министра из Кирибати.

MARYANNE MIKAERE NAMAKIN: Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить правительство Марокко за проведение этого важного совещания и неустанные усилия ICANN, которые сделали возможным проведение этого собрания.

Во-первых, правительство Кирибати хотело бы повторить и присоединяется к заявлению, сделанному нашим соседом с тихоокеанских островов, с острова Кука, по поднятым вопросам и проблемам, поскольку они являются практически такими же, как и в Кирибати. Острова Кука затронули целый ряд очень важных вопросов, и я постараюсь не повторять их ради времени.

Правительство Кирибати, являясь основным работодателем своего народа, сектор связи является одним из ключевых приоритетных областей, чтобы облегчить их услуги. На данный момент времени, ограниченный доступ к Интернету является проблемой, особенно на сельских отдаленных островах, и является ограничивающим фактором для социально-экономического роста страны. Ограниченный доступ к Интернету значительно ограничил возможности удаленного сообщества, чтобы получить доступ к основной информации, такой как образовательные, медицинские услуги, а также что более критично, к информации,

касающейся предупреждения о стихийных бедствиях и оповещений.

Правительство Кирибати признает важную роль, которую играет Интернет, Интернет в нашем развитии, и стремится приносить больше возможностей для граждан, в частности, на внешних островах и в настоящее время находится в процессе реализации плана представить услуги мобильной связи и Интернета для всех обитаемых внешних островов. Господин Председатель, позвольте мне отметить усилия друзей и представителей Тихоокеанского региона и малых островных развивающихся государств, которые работают не покладая рук в ICANN и которые должны быть признаны и, что более важно, чтобы обмениваться опытом и учиться друг у друга.

Кирибати считает, что сотрудничество на всех уровнях социально-экономического развития, и нам так повезло участвовать в этом глобальном совещании.

В заключение я хотела бы призвать ICANN рассмотреть вопрос о дополнительной помощи; в частности, по программам по наращиванию, программам по созданию потенциала для малых островных развивающихся государств и Тихоокеанского региона по вопросам управления Интернетом и связи.

Правительство Кирибати будет продолжать поддерживать работу ICANN через GAC и подход с участием многих

заинтересованных сторон и стремится продолжать участвовать и взаимодействовать более активно.

Благодарю Вас, господин Председатель.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Я предоставляю слово госпоже Лилиан Массала (Liliane Massala), генеральному секретарю Министерства связи из Габона.

LILIANE MASSALA: Большое спасибо, господин Президент. Это Министерство цифровой коммерции, и я хотела бы выступить от имени нашего министра, который хотел бы приехать на эту встречу, но не смог. К сожалению, он был очень занят. У нас предстоят выборы в Габоне, и, таким образом, наш министр не смог приехать, и я представляю нашего министра. И я очень рада выразить свою благодарность за Али Бонго Ондимба (Ali Bongo Ondimba), нашего президента, президента Габона. Мы благодарим Его Величество Мохаммеда VI из Королевства Марокко, который так тепло приветствовал нас в этой прекрасной стране Марокко, в этом прекрасном городе Марракеше. Как это было сказано сегодня утром, это страна с таким большим количеством пальм и красоты.

Сегодня мы говорим о будущем управлении Интернетом. Это очень важно для Габона, который усердно работает над развитием интернета и информационных технологий для того, чтобы гарантировать, что граждане Габона имеют доступ к сети Интернет, и компании в Габоне имеют доступ к сети Интернет также.

Мы работали над передачей функций IANA, и мы считаем, что очень важно повысить ответственность ICANN и иметь новую структуру для ICANN.

То, что я хочу сказать, что правительство Габона, так же как и другие правительства, которые мы слышали сегодня, поддерживает передачу функций IANA. Мы хотим Интернет для всех. Именно поэтому мы рассчитываем на ICANN и новый ICANN для развития более сильной экосистемы Интернета, которая создается в Африке и в Габоне, благодаря более сильному управлению Интернетом, для более сильного правового процесса для большей интернет-безопасности также.

Господин Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас, и я хотела бы поблагодарить господина Фади Шехаде (Fadi Chehade) за его работу. Он очень профессионально провел модернизацию ICANN и поставил акцент на развитии Интернета в Африке. Мы желаем ему всего наилучшего в

будущем, и приветствуем его преемника, господина Марби, с которыми мы надеемся работать вместе.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо, я даю слово господину Хасану Абдулаю Тарунгу (Hassan Abdoulay Taroung) из Чада.

HASSAN ABDOULAY TAROUNG: Спасибо. Я хотел бы выступить от имени Его Превосходительства, нашего министра информационных технологий Чада.

От имени чадской делегации, так как мы собрались здесь в Марракеше в Королевстве Марокко, мы хотим выступить относительно управления Интернетом. Его Превосходительство господин Итно (Itno) был очень занят и не смог приехать в Марокко, чтобы дать нам свои наилучшие пожелания и наилучшие пожелания всем присутствующим здесь. Он надеется приехать на следующую встречу.

Это возможность глубоко поблагодарить председателя GAC, который работал с Республикой Чад, чтобы убедиться, что мы сегодня здесь присутствуем в качестве члена GAC.

Мы также благодарим господина Эммануэля Аджови (Emmanuel Adjovi), который отвечает за программы коммуникаций и информационного общества. Он усердно

работал, чтобы помочь нам, чтобы помочь Чаду присоединиться к GAC. Это был длительный процесс, который мы глубоко ценим в нашей стране. Я хотел бы поблагодарить от имени нашей делегации Чада власти Королевства Марокко за теплый прием.

Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Госпожа Меган Ричардс (Megan Richards), главный советник из Европейской комиссии.

MEGAN RICHARDS: Для того чтобы не тратить слишком много времени, я просто хотела бы присоединиться к щедрой и сердечной благодарности, которая была высказана всеми предыдущими ораторами, как всем марокканским заинтересованным сторонам этой встречи и сотрудникам ICANN и особенно Фади Шехаде (Fadi Chehade) за поддержку работы в этой области.

Итоговый документ обзора ВВУИО + 10, который был принят в декабре прошлого года четко подчеркивает важность сокращения оставшегося цифрового разрыва в мире, и не только для развивающихся стран, но и внутри стран и между ними, чтобы гарантировать, что выгоды от информационного общества и цифровая экономика могли быть доведены до всех людей в мире.

ВВУИО + 10 подтвердил важность создания благоприятных условий политики и роли международного сотрудничества в решении этого цифрового разрыва. Нарращивание потенциала и многоязычие являются двумя другими факторами, упомянутыми сегодня. И я хотела бы затронуть эти аспекты, как DNS может помочь в создании потенциала в развивающихся странах, как Европейская комиссия и ICANN могут также внести свой вклад в эти усилия.

В своем сообщении от февраля 2014 года Европейская комиссия призвала все заинтересованные стороны принять участие в наращивании потенциала в управлении Интернетом в целях создания и продвижения процессов с участием многих заинтересованных сторон в странах и регионах, где они либо еще не созданы или менее развиты. Кроме того, комиссия стремится к укреплению своих собственных программ развития в поддержку развития средств массовой информации и свободы выражения мнений, а также создания потенциала в технологической, политической и регулятивной сферах, связанных с Интернетом. Особенно уместно рассмотреть вопрос о создании потенциала на этом совещании в Африке, где молодые, растущие, динамичные и инновационные группы населения будут играть еще более важную роль в использовании Интернета и его управлении в последующие годы. По-прежнему существует большой разрыв в обеспечении всестороннего участия всех

заинтересованных сторон в управлении Интернетом. Все они должны иметь более широкий доступ к информации и знать, как обрабатывать эту информацию, а также инструменты для взаимодействия и участия.

Сильные системы управления должны применяться на глобальном уровне, а также на национальном, региональном или даже местном уровне.

Для того, чтобы расширить доступ к знаниям и информации, Европейская комиссия разрабатывает инструмент по наращиванию потенциала, который мы называем Глобальной обсерваторией по политике в Интернете или GIPO. GIPO является простым и доступным инструментом для заинтересованных сторон во всем мире, которые хотят знать больше об интернет-политике и управлении. Учитывая возрастающее значение цифровой экономики во всем мире, это та область, которая привлекает все больший интерес и политическое внимание. Но она очень сложна и многие страдают от либо информационной перегрузки или информационного вакуума.

Благодаря передовым технологиям ИТ, GIPO обеспечит практический автоматизированный инструмент для навигации через лабиринт вопросов и документов, связанных с управлением Интернетом.

Мы должны также признать усилия ICANN в развитии наращивания потенциала посредством стажировок в ICANN, образовательных усилий, поддержки участия в GAC и глобальных усилий по информированию и расширению регионального представительства. Создание офиса ICANN по информационно-разъяснительной работе в Кении очень приветствуется в этом контексте. Кроме того, все большее развитие и продвижение и внедрение и принятие интернационализированных доменных имен и отличных от латинского алфавитов и многоязычное расширение DNS также помогли улучшить доступ, наращивание потенциала, и в целом расширить сферу компетенции и масштабы Интернета во всем мире.

Деньги поступают. Должна ли я продолжать? Я говорю о деньгах.

Все мы обязаны работать вместе, чтобы помочь всем заинтересованным сторонам и содействовать развертыванию передовой практики для обеспечения нормативных, правовых и технических условий, и я рада объявить сегодня, что Европейская комиссия внесет 50000 евро в 2016 году как помощь в финансировании независимого секретариата GAC в качестве дополнительного сигнала нашего стремления к обеспечению того, чтобы независимые, объективные консультации и поддержка были предоставлены всем членам

GAC, тем самым способствуя наращиванию потенциала, что приводит к большему и лучшему участию правительств в ICANN. И мы надеемся, что другие члены присоединятся к нам в этих усилиях.

Большое спасибо и я извиняюсь за занятое время.

[Аплодисменты]

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я думаю, мы поняли о чем это было. Нам нужен финансовый вклад, и мы дали Вам еще несколько минут.

Большое спасибо.

Мы предоставим слово господину Виктору Лагунесу (Victor Lagunes), генеральному директору по стратегии - цифровой стратегии из Мексики.

VICTOR LAGUNES: Поздравляем Королевство Марокко за его гостеприимство и организацию такого релевантного события. Спасибо ICANN и, в частности, Фади Шехаде (Fadi Chehade) за его руководство, не только в рамках ICANN, но и улучшение общества через построение более открытой, надежной и безопасной сети Интернет. Я буду выступить от имени мексиканского правительства, так что я перейду на испанский язык.

Интернет, безусловно, был совместим, и он был сильным. Таким образом, мы должны работать над этими принципами, чтобы стать сильнее. Не имеет значения откуда мы. Таким образом, эти принципы были переведены на модель управления, так что мы здесь присутствующие, а также те, которых мы представляем в качестве заинтересованных сторон в этих экосистемах, можем стимулировать развитие Интернета. Именно поэтому Мексика признает работу ICANN в этом процессе передачи функций IANA. И Мексика укрепляет свою приверженность и поддержку этому, а также модели с участием многих заинтересованных сторон.

Мексика убеждена, что утверждение предложения, подготовленного сквозной рабочей группой сообщества на ICANN 55 начнет новую эру, когда мы говорим о том, как управлять ресурсами. И мировое сообщество будет нести ответственность, имея в виду четкую цель.

Это очень важно для Мексики, чтобы быть в курсе того, как мы можем создать потенциал как можно быстрее во главе с ICANN. Хотя, в то же время, наш DNS остается надежным и стабильным для всех членов этой экосистемы.

Мы участвовали в IGF. Таким образом, Мексика признает значимость этой модели, а также других моделей с участием многих заинтересованных сторон в управлении

Интернетом. Мы уверены в этой модели с участием многих заинтересованных сторон по принципу снизу вверх, с тем чтобы противостоять будущим вызовам в развитии Интернета.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо. Я предоставляю слово господину Антонио Коррейя (Antonio Correia), президенту Национального органа Восточного Тимора.

ANTONIO CORREIA: Спасибо, Председатель. Во-первых, я хотел бы поблагодарить правительство и Королевство Марокко, в частности министра Алалами за отличную организацию этого совещания ICANN.

Восточный Тимор ценит признание со стороны ICANN особых потребностей развивающихся стран и своевременного внимания GAC в организации специальной секции относительно интересов стран в системе доменных имен.

Этим утром мы услышали господина Фади в этом зале, когда он говорил, как доменное имя стало важным ресурсом в мире.

Превосходительства и уважаемые коллеги, это не преувеличение. Это, возможно, (неразборчиво), предположить, что, как номер телефона и частотный спектр,

доменные имена являются дефицитным ресурсом в киберпространстве. Это (неразборчиво) дефицитный ресурс.

И, учитывая важнейшую роль, которую играет Интернет в мире цифровой экономики, управление этим дефицитным ресурсом станет критически важным для развития той или иной страны, в особенности в контексте развивающихся стран.

Я говорю так потому, что ряд развивающихся стран сталкиваются с этой борьбой. Статистические данные показали здесь сегодня утром и во второй половине дня низкий уровень участия развивающихся стран, что продемонстрировало эту проблему.

Мы также слышим от министра о сложности инструментов для управления доменом точка email.

Итак, превосходительства и уважаемые коллеги, в духе приглашения всех к участию в этой теме интернета, с тем чтобы добиться действительно открытого общества, поддерживающегося цифровой экономикой, в дополнение к обсуждению здесь, я предлагаю GAC выступить за создание ccTLD для развивающихся стран, чтобы помочь тем, кто нуждается в помощи, чтобы начать работу с управлением этим критическим ресурсом в мире. Спасибо. И я желаю вам успехов.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Я предоставляю слово господину Важди Алкулити (Wajdi Alquliti), представляющему Ассоциацию исламского сотрудничества.

WAJDI ALQULITI: Господин Председатель, уважаемые участники, Ваши Превосходительства, дамы и господа, прежде всего позвольте мне передать всем вам приветствие генерального секретаря Организации Исламской корпорации или ОИК. Мы признательны сообществу ICANN за приглашение ОИК на это совещание высокого уровня в прекрасном городе Марракеш. ОИК была активным участником предыдущих встреч высокого уровня ICANN.

Мы надеемся и ожидаем, что нынешняя встреча принесет дополнительные преимущества предыдущей встрече. Мы также надеемся, что это будет в значительной степени способствовать выполнению еще невыполненных целей с особым акцентом на вопросы технологического управления и новых доменных имен верхнего уровня и вызовы политики, с которыми мы продолжаем сталкиваться в этой области.

Действительно, вызовы, стоящие перед нами, весьма серьезны. И они становятся все более и более важными с каждым днем. Тем не менее, мы считаем, что

всеобъемлющий и конструктивный подход на основе консенсуса поможет всем группам интересов и заинтересованным сторонам, и мы сможем, конечно, помочь миру продвинуться в сторону большей прозрачности и подотчетности в управлении экосистемой интернета.

Уважаемый участник, киберпространству сегодня необходима платформа, которая будет способствовать взаимопониманию и удалять неверные представления из сознания народов из другой культуры, религии и этнической принадлежности. К сожалению, мы видим совершенно противоположное во многих случаях. Тем не менее, это сильнее ощущается в случае мусульман и ислама.

На этом фоне ОИК и ее государства-члены поддерживают позицию, что, из-за их чувствительности, регистрации доменных имен, связанные с исламом- точка dot Islam и точка Halal - должны быть ограничены странами-членами ОИК. Это положение было утверждено во время нашего краткого обсуждения на заседаниях ICANN и было официально представлено председательству ICANN.

Пожалуйста, будьте уверены, ваши превосходительства, что призывая к такому ограничению, ОИК никогда не выступала за какое-либо исключение ислама, мы призываем к необходимости обеспечения того, что регистрация любых доменных имен в доменных именах верхнего уровня, что ей

не злоупотребляют, что бы очернило верования любого сообщества, религии или культуры. Не должно быть никаких сомнений в том, что ОИК выступает за свободу слова, будь то в реальной жизни или в виртуальном пространстве.

Наша организация последовательно отстаивает принцип свободы выражения мнения. Тем не менее, для нас и для всех разумных существ, эта свобода должна осуществляться с чувством ответственности и подотчетности. Дамы и господа, хотя я вижу, членство включает в себя большое количество развивающихся стран, которые нуждаются в более широком доступе к информации, как таковой, наша организация стремится улучшить доступ мусульманским сообществам, к Интернету, а, следовательно, к информации. Для достижения этой цели, ОИК и ICANN могли бы сотрудничать в инициировании ряда информационно-просветительских проектов, которые будут включать государства-члены ОИК. Помимо вопроса о gTLD мы можем начать такие вопросы, как построение инфраструктуры Интернета и системы доменов.

Мы надеемся, что в ближайшее время ICANN сможет успешно провести передачу функций управления Интернетом и содействовать глобальному подходу с участием многих заинтересованных сторон, в котором все заинтересованные

стороны, в том числе страны-члены ОИК, будут иметь двойную роль. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо. Большое спасибо.

Я собираюсь дать слово господину Николе Треоляр (Nicola Treolar), представляющему Новую Зеландию.

NICOLA TREOLAR:

Уважаемые делегаты, мы снова встречаемся путем присоединения к моим коллегам для передачи нашей благодарности правительству Марокко за организацию этой встречи.

Новая Зеландия поддерживает сохранение глобальной сети Интернет, которая гарантирует, что все пользователи могут получить доступ, создавать и обмениваться информацией независимо от их местоположения. Эта открытость подкрепляет уникальное значение Интернета и позволяет ему выступать в качестве фактора, способствующего социально-экономическому развитию.

Расстояние Новой Зеландии от остального мира, наша география и наша плотность населения, делают подключение важным и сложным. Из-за этого, мы хорошо осознаем уникальные особенности, проблемы и уязвимости, с

которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства и влияние, которое они оказывают на их способности к достижению устойчивого развития. Мы тоже небольшая страна, и мы островное государство. Многие из наших ближайших соседей - малые островные развивающиеся государства. Мы опираемся на наше собственное развитие в сотрудничестве с другими и на справедливую и полностью репрезентативную глобальную систему. Наша поддержка этих государств, поэтому, отражает наше собственное место в мире. Стратегия ICANN признает важность развития процессов и структур, которые позволяют широкое, всеобъемлющее, многоязычное взаимодействие. Сегодня мы слышали о проблемах, с которыми по-прежнему сталкиваются малые островные развивающиеся государства, которые сдерживают полное и эффективное участие государств, таких государств, которые могут извлекать максимальную выгоду от улучшения связи. С некоторыми из этих проблем также сталкиваются малые страны и крупные островные государства и страны, которые стремится поддержать рабочая группа GAC по регионам в недостаточной степени обеспеченности услугами.

Есть много шагов, которые ICANN могла бы сделать, чтобы поддержать эти потребности. Например, наша стратегия и план работы должны быть разработаны с осознанием ограниченности ресурсов членов нашего

сообщества. Сообщества ICANN все должны иметь методы работы для поддержки участия со всего земного шара. И мы должны признать расстояния для поездок, с которыми многим государствам приходится сталкиваться и дополнительные вызовы, что они могут принести.

Признавая эти проблемы, мы хотим подчеркнуть, что сами малые островные развивающиеся государства, а не другие, которые лучше расположены, должны вести рассмотрение вопроса об их самых насущных потребностях и помочь сформировать и реализовать ответы. Наша система с участием многих заинтересованных сторон позволяет нам взаимодействовать с экспертами и опираться на их опыт, чтобы придумать решения этим проблемам, с которыми мы сталкиваемся.

Если ICANN - если мы хотим принести ICANN и Интернет в мир, структуры, которые поддерживают это сообщество, должны принимать во внимание различные потребности и ресурсы пользователей и их представителей, чтобы все государства могли извлечь выгоду из социально-экономического развития, которое может обеспечить Интернет. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

Что касается последнего выступления, последний оратор - представитель из Индии. Пожалуйста, сэ.

ARVIND GUPTA:

Благодарю Вас, господин Председатель. От имени главы моей делегации, я хотел бы сделать краткое выступление. По существу, я хочу отметить два момента. Каждую секунду три новых индийца испытывают Интернет в первый раз. И многие из них не владеют английским языком. И языки, которые они читают, не используют латинские символы. Это верно не только для индийцев, но и для подавляющего большинства следующего миллиарда, которые войдут в интернет в ближайшее время.

Для всех этих людей, использующих Интернет, очень важно, чтобы было доступно содержание высокого качества на местном языке и чтобы услуги, которые мы все считаем как само собой разумеющееся, такие как электронная почта, работали без проблем.

Это возможно только, убедившись, что IDN запускаются и полностью поддерживаются всеми. Другими словами, что является существенным - это всеобщее признание, что является областью, в которой ICANN может сыграть важную роль в оказании содействия.

В Индии мы внедряем наш собственный IDN, точка .BHARAT, на семи различных алфавитах. Как вы можете себе представить, всеобщее признание, поэтому, является важным для нас вопросом.

Второй вопрос, который я хочу поднять, это высокая плата за заявку на новый gTLD. Я считаю, что она в районе \$ 185,000.

И это было в первом раунде.

Это очень высокая цена для заявителей, поступающих из стран с развивающейся экономикой. Это одна из причин, почему существует низкий уровень участия Индии и других стран с развивающейся экономикой.

Это должно быть исправлено. Нет единого решения этой проблемы, и мы должны смотреть на различные подходы. Поощрение большего количества заявок от сообществ было бы одним из способов решения этого вопроса; хотя сделать это, нам нужно удалить некоторые из препятствий, существующие в настоящее время перед сообществами, из-за которых большинство настоящих заявок от сообществ, все еще задержаны.

Мы должны также изучить возможность снижения платы или разработку системы на основе потребностей финансовой помощи для того, чтобы сделать игровое поле более равномерным. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо.

У нас нет никаких других выступающих на данный момент. И я хотел бы дать слово Томасу Шнайдеру (Thomas Schneider), который собирается завершить нашу встречу.

THOMAS SCHNEIDER: Прежде всего, я хотел бы поблагодарить всех вас за приезд сюда и обмен мнениями, за то, что вы приехали сюда послушать и узнать мнения других людей. И это показывает, что интерес и важность работы ICANN по-прежнему растет. И мы считаем, что это очень позитивный знак.

Затем я хотел бы вам сказать, что, конечно, в оставшиеся дни мы будем продолжать работать над хорошим результатом для GAC в связи с предложением по подотчетности и по обратной связи, что GAC - представит в ближайшие дни сопредседателям CCWG.

И, наконец, я хочу искренне поблагодарить правительство Швейцарии и Комиссию ЕС за содействие в финансировании Секретариата GAC, а также Перу, который объявил, что они присоединятся к нынешним трем донорам - Нидерландам, Бразилии и Норвегии.

Потому что работа, которую делает секретариат GAC имеет фундаментальное значение для качества нашей работы. И это большая поддержка для всех ваших правительств, представителей, которые работают в GAC с ограниченными ресурсами из столиц, и очень хорошо поддерживаются секретариатом благодаря информационным документам и участию в рабочих группах, в телеконференциях и так далее и так далее, в которых они участвуют и сообщают, предложения, которые они делают.

И я просто хочу настоятельно рекомендовать всем делегациям любую сумму, которую они могут позволить, присоединиться и поддержать финансовую устойчивость секретариата.

Потому что, если вы обратитесь к своему представителю GAC, я не думаю, что он хотел бы это потерять. Я закончу на этом. Большое спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Большое спасибо, Томас. Фади Шехадэ (Fadi Chehade). Все выступающие говорили о Вас. Большинство из них. И поэтому я полагаю, что у Вас есть слово для них.

FADI CHEHADE: Большое спасибо, господин министр. Да, в самом деле. Многие из вас были, по-моему, очень щедры в

благодарности мне и моей команде за то, что мы достигли, за обещания, которые мы сдержали в течение последних четырех лет. Я очень благодарен вам за приверженность, которую вы высказали ICANN, обязательство, что вы даете этой модели. Большое спасибо. Вы были, я думаю, очень щедры.

И я возьму все ваши комментарии, как поощрение за работу, которую я буду продолжать вести в области управления Интернетом. И я уверен, что мы встретимся снова в разных местах.

Я хочу поделиться с вами, для всех нас, кто следит за этим предложением, и думает, что это отличается, мы не так уверены, как все это будет работать, когда я был недавно в Гарвардском университете и в Оксфордском университете, в школе управления, чтобы описать это предложение ряду профессоров в правительстве, их ответ мне был: "Это отличается. Мы не уверены, что это даже будет работать. Это совершенно что-то новое".

Так и есть. Это что-то новое.

На самом деле мы здесь вовлечены в процесс инноваций управления. Это то, что мы делаем. И, да, некоторые вещи могут казаться иными. Могут казаться необычными. Мы понимаем, как будут играть роли. Но, вы знаете, я призываю нас быть своего рода в режиме Силиконовой долины по

поводу управления, в инновационном режиме, думая, что мы являемся первопроходцами. Мы учимся вместе, как управление, в мире, который носит все более глобальный характер, может работать в 21-м веке.

Так что спасибо за смелость. Спасибо за все вклады. И я не могу закончить без повторного выражения благодарности нашему хозяину. И, в частности министру Алалами, который - я думаю, вы согласитесь со мной, - провел встречу первого класса для всех нас сегодня. Так ему ...

[Аплодисменты]

Спасибо вам всем. Спасибо.

MOULAY HAFID ELALAMY: Спасибо.

Я думаю, что мы хотели бы заключить с краткого резюме президента. Я его вам зачитаю в течение нескольких минут, если позволите.

Я имел честь председательствовать на этом правительственном совещании на высоком уровне в присутствии высоких должностных лиц правительств, с различными НПО 7-го марта 2016 года в Марракеше в ходе конференции ICANN. Эта встреча была организована в

совершенно другой среде, потому что это было связано с управлением Интернетом.

Мы находимся в ключевой момент, потому что мы заканчиваем процесс передачи функций, как правительство США объявило о передаче функций IANA сообществу многих заинтересованных сторон.

Встреча в Марракеше была возможностью для правительств обменяться, провести диалог по целому ряду вопросов, имеющих отношение к стратегии, управлению Интернетом, и процессу передачи координирующей роли в исполнении функций IANA членам модели ICANN. Эти дебаты следуют другим многосторонним встречам большого значения, таким как NETmundial в Бразилии или заседанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи ООН по обзору ВВУИО.

Я был весьма впечатлен высоким уровнем участия и вовлеченности, с присутствием представителей почти ста правительств, которые являются или не являются членами GAC, и 22 межправительственных организаций. Такой высокий уровень участия, этот высокий уровень представительства на этой встрече сегодня является свидетельством нашего желания, нашего общего стремления превратить ICANN в инклюзивную, глобальную организацию.

Я дам вам свой отчет в ближайшее время, но сейчас я хотел бы поделиться с вами некоторыми из идей, которые у меня возникли из нашей сегодняшней дискуссии.

В первую очередь, правительства и межправительственные организации играют важную роль, и играют важную роль в рамках сообщества ICANN, и они вносят свой вклад в процесс разработки политики в ICANN через различные комитеты и, в частности, GAC.

Во-вторых, вклад GAC в ICANN очевиден. Многих стран нет. С 162 членами и 35 наблюдателями, правительства должны продолжать быть неотъемлемой частью ICANN, глобальной системы, так чтобы эта система с участием многих заинтересованных сторон могла действительно работать в интересах широкой общественности.

Кроме того, процесс передачи функций IANA занял невероятное количество работы. Разные рабочие группы были действительно привержены этой работе. GAC был вовлечен и работал на основе консенсуса и компромисса.

Кроме того, что касается подотчетности в рамках переходного процесса, это является фундаментальным вопросом, по мере того, как мы исследуем работу ICANN по тем ключевым аспектам, связанным с управлением. Дебаты, имеющие отношение к подотчетности, являются непрерывным процессом и должны продолжать вдохновлять нас так, чтобы

мы могли иметь подотчетную ICANN, прозрачную ICANN, ответственную ICANN на благо всех вовлеченных сторон.

Пятый момент, за последние несколько лет мы стали свидетелями создания ряда TLD, gTLD и GAC был привержен этому процессу, и хотел бы продолжать принимать участие в различных дискуссиях, связанных с программой новых gTLD.

Шестой пункт, и это будет моим последним пунктом, развивающиеся страны принимают все более активное участие в деятельности ICANN и была выделена вся деятельность в интернете. В частности, важно, чтобы мы работали над наращиванием потенциала в этих странах.

Я хотел бы выразить благодарность всем моим коллегам в межправительственных организациях и в правительствах, которые принимали участие в этом правительственном совещании высокого уровня. Я хотел бы оценить мою благодарность всем ораторам, которые действительно были подготовлены и внесли свой вклад в дискуссии.

Я хотел бы поздравить наших переводчиков за отличную работу, а также всех членов персонала ICANN.

Что касается меня лично, потому что эта встреча в Марракеше будет последней, где я буду иметь удовольствие видеть Фади в качестве генерального директора ICANN, я хотел бы поблагодарить его за ту работу, которую он проделал для

организации, относительно широкого круга различных заинтересованных сторон и для развития Интернета. Я хотел бы также пожелать ему всего наилучшего в будущем, и я уверен, что он будет успешным в его карьере.

Я хотел бы поприветствовать нового исполнительного директора, господина Йорана Марби (Goran Marby).

Я хотел бы поблагодарить всех вас, и я хотел бы пожелать вам наилучшего в вашей будущей работе в течение этой недели вместе.

Мы уже почти там. Мы находимся в решающем моменте в процессе передачи функций. Правительства должны воспользоваться этой возможностью, она является исторической, и они должны позиционировать себя в будущем на благо сообщества многих заинтересованных сторон в Интернете. Я очень оптимистично настроен, и я желаю вам удачи. Тем не менее, не забудьте также приятно провести время, проведите некоторое время, езжайте в Марракеш, в город, в этот Красный город, который является одной из имперских столиц нашего королевства.

Большое спасибо.

[Аплодисменты]

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]